

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 55

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

**Mittwoch**

20. März 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.– jährlich; Ausland Fr. 112.– jährlich.  
Insertenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.–; étranger fr. 112.–.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

**Mercredi**

20 mars 1991

### AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

5. März 1991

**Allrounder Idea Realization H. Jacob**, in Zürich, Köschentrüstrasse 77, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jacob Hannes, von Trogen, in Zürich 11. Beratung und Betreuung beim Schutz und bei der Verwertung von Erfindungen; Hilfeleistung bei der Planung, bei der Organisation sowie beim Standbau bei Ausstellungen; Marketing und Public Relations.

8. März 1991

**Elektro Keller AG, Weisslingen**, in Weisslingen, Burggasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 12. 1990. Zweck: Projektierung und Ausführung sämtlicher Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telefonanlagen und Handel mit elektrischen Apparaten sowie die Reparatur derselben; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt noch zu bestimmende Teilaktiven und Teilpassiven der Einzelfirma August Keller-Burri, elektrische Installationen, Elektrofachgeschäft, in Weisslingen, zum Maximalpreis von Fr. 300 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Keller Rolf, von Weisslingen und Winterthur, in Weisslingen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Keller August, von Weisslingen und Winterthur, in Weisslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Urs, von Weisslingen und Winterthur, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1991

**Sodiomy SA**, in Zürich 1, Güter und Rechte, materieller und immaterieller Natur usw. (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1710). **Assicura Refinanz AG**, in Zürich 1, Refinanzierung von Versicherungswerten usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2210).

Favre Jean-René ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Bosshard Bruno, von Sternenberg und Littau, in Zug, mit Einzelunterschrift.

8. März 1991

**Kokusai (Schweiz) AG**, in Zürich 1, Tätigkeit von Finanz-, Wertpapier- und Treuhändergeschäften (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 22). Die Unterschrift von Shirotsaka Toshiaki ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Urata Keiichi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 64, Zürich 1.

8. März 1991

**Systa AG**, in Schwerzenbach, Planung und Errichtung von Anlagen und Einrichtungen (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1118). Neuer Zeichnungsberechtigter: Gentile Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Höri, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. März 1991

**EKC Holding AG**, in Zürich 11, Beteiligungen (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2383). Die Unterschrift von Peter Rudolf sowie die Prokura von Vogt Beat ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rossi Mario, von Bischofszell und Brusino Arsizio, in Meilen; Müller Markus, von Oberrohrdorf und Gossau SG, in Gossau SG, und Hunziker Rudolf, die Prokura des Letzgenannten ist erloschen.

8. März 1991

**Silvest AG**, bisher in Zürich 8, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5047). Statuten am 31. 1. 1991 geändert. Neuer Sitz: Stäfa. Adresse: Laubisrütstrasse 24.

8. März 1991

**Eschbal Alutechnik AG**, in Wettswil am Albis, Planung und Entwicklung von Bauelementen aus Aluminium (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2681). Neu hat Einzelprokura: Schweizer-Kaltenbrunner Lydia, von Schönholzerswilen, Buhwil und Wettswil am Albis, in Wettswil am Albis.

8. März 1991

**Fontargen AG**, in Zürich 11, Maschinen, Apparate, Elektroden, Schweiß- und Lötstäbe, Flussmittel usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 55). Die Prokura von Schreiber Bruno ist erloschen.

8. März 1991

**Crédit Lyonnais Securities (Switzerland) AG**, in Zürich 8, Handel mit Wertschriften aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 15. 2. 1991, S. 666). Die Unterschriften von Chappuis Jacques und Baur Ernst sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Müller Urs F., von Solothurn, in Solothurn, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Charni Habib, tunesischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Curnis Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

8. März 1991

**Riederer AG, Ingenieurbüro für Maschinenbau**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1626). Lerch Rudolf Ernst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. März 1991

**Banatlantico Zürich AG**, in Zürich 6, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1101). Saudi Abdulla A. aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Pedreno Antonio Sanchez, Mitglied des Verwaltungsrates, nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1991

**Justus Dornier Holding AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4672). Die Unterschrift von Oehler Dr. Edgar ist erloschen.

8. März 1991

**Sabiak SA**, in Wallisellen, Import und Export von Waren und Erzeugnissen verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 502). De Rancogne Miguel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Meroc Daniel, französischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident mit Einzelunterschrift.

8. März 1991

**Kamuri AG**, in Zürich 11, Durchführung von Finanzgeschäften (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5013). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöst.

8. März 1991

**Visura Data**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Handel mit Hard- und Software usw. Die Unterschrift von Stöckli Hanspeter ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis der Hauptniederlassung: Knobel Werner und Shilling Michael; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

8. März 1991

**Bayerische Landesbank (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 370). Die Unterschrift von Gloor Heinz P. ist erloschen.

8. März 1991

**Rahn AG**, in Zürich 11, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4591). Die Prokuren von Keller Thomas Ulrich und Weber Guido sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wildi Jörg J.; seine Prokura ist erloschen.

8. März 1991

**Neue Schauspiel AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5037). Die Unterschrift von Dr. Kaiser Rudolf ist erloschen. Estermann Josef, Vizepräsident des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Müller Marcel, von Zürich, in Zürich.

8. März 1991

**Edak AG**, in Dachsen, Bauelemente, Baumaterialien und verwandte Produkte usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3846). Die Unterschrift von Ess Emil ist erloschen. Neuer Vizedirektor: Reichlin Max; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Spitznagel Hans, von Rheinau, in Rheinau, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. März 1991

**Sama Maintenance Systems AG**, in Zürich 8, Elektrosysteme aller Art (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4511). Die Prokura von Boisvert-Brammertz Ursula ist erloschen.

8. März 1991

**Agida, AG für Information, Dokumentation, Automation**, in Dübendorf (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3239). Die Unterschrift von Ehrenmann Gabriela ist erloschen. Müller Leopold, Geschäftsführer, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

8. März 1991

**Gubler & Cie AG**, in Zürich 2, Betrieb eines Fabrikations- und Installationsgeschäftes für elektrische Anlagen jeder Art (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3845). Neue Adresse: Seestrasse 11, Zürich 2.

8. März 1991

**Quelle AG**, in Winterthur 1, Handel mit Radios, Fernseh- und Haushaltsgeräten (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3697). Gabriel Markus und Frei Robert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Ferrari Mario sind erloschen. Gabriel Paul ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Adresse: Buchackerstrasse 123, Winterthur 1, c/o Gabriel AG.

8. März 1991

**Strickler-Reklamen AG**, in Zürich 5, Betrieb eines Ateliers zur Herstellung von Reklameschriften, Autobeschriftungen usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1865). Neue Adresse: Dienerstrasse 38, Zürich 4.

8. März 1991

**Albis Bau und Verwaltungen AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4472). Glarner Gertrud, Prokuristin, wohnt nun in Herliberg.

8. März 1991

**Leichtmetallbau AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4719). Vanelli Hans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. März 1991

**Fortax AG**, in Zürich 1, Übernahme und Führung von Verwaltungs-, Treuhänder-, Handels-, Finanz- und Finanzierungsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1950). Neuer Zeichnungsberechtigter: Skoda Theobald, von Zürich, in Zürich, Vize-direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1991

**Revinova Management Revisions-AG**, in Zürich 4, Durchführung von Bücherrevisionen (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3321). Die Unterschrift von Winzenried Hans ist erloschen.

8. März 1991

**Sighard AG**, in Glattfelden, Zubehör der Baubranche (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1984, S. 30). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Kern Fritz, von Gansingen, in Fisibach, mit Einzelunterschrift. Meier Dr. Josef, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. März 1991

**TPC Handels AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 19). Neuer Zeichnungsberechtigter: Pfeifer Gabor, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. März 1991

**Millipore AG**, in Volketswil, Herstellung, Ankauf und Verkauf von Materialien usw. (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4052). Neuer Zeichnungsberechtigter: Stamm Daniel, von Schleithelm, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

8. März 1991

**Speckert & Klein AG**, in Zürich 1, Herstellung und Vertrieb von Stempeln, Gravuren, Schildern und Clichés usw. (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 606). Klein Hermann, Duelli-Klein Renate und Zeller Beatus aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

8. März 1991

**Bich AG in Liquidation**, in Zürich 6, Import-, Export-, Handels- und Transiggeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2978). Brunschweiler Kurt Eugen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und ist nicht mehr Liquidator; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Liquidator: Leuthold Peter, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift.

8. März 1991

**Meier-Schenk AG**, in Wallisellen, Beteiligungen (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 4996). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 847) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöst.

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

##### AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

##### 1165 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1177 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi  
Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Basel-Stadt, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

1181 Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe.  
Ordinanza sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base.  
Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.  
Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.  
Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

##### INSERATÉ – ANNONCES – ANNUNCI



8. März 1991  
**Prevag AG**, in Zürich 4, Angebot von Dienstleistungen auf dem Fitness und dem medizinischen Sektor (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1693). Statuten am 1. 11. 1990 geändert. Neue Firma: **Prevamed AG**.

8. März 1991  
**Blumen Seydel AG**, in Kloten (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4532). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nieder- glatt, Gemeinde Oberuzwil (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 871) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1991  
**Philips Components AG**, in Zürich 2, technische Komponenten sowie Software jeder Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4891). Zumstein Paul, Mitglied des Verwaltungsrates, nun zugleich Direktor, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Schärer Heinz, von Zürich, in Adiswil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Inauen Ernst, von Appenzel, in Horgen; Bernhard Georg, von Wiesen GR, in Wohlen AG; Hasler Werner, von Zürich, in Langnau am Albis; Leuenberger Walter, von Thalwil, in Thalwil; Stotzer Arnold, von Büren an der Aare, in Recherswil; Fiechter Christoph, von Huttwil, in Menzingen; Mattei Adriano, von Osogna, in Langnau am Albis; Gonzalez Carlos, argentinischer Staatsangehöriger, in Zürich; Hoozemans Joseph, niederländischer Staatsangehöriger, in Wollerau; Schwab Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Endingen; Tonoli Alfredo, von Poschiavo, in Horgen; Vlutters Hendrikus, niederländischer Staatsangehöriger, in Uster; Widmer Heinz, von Winterthur, in Dübendorf; Zehnder Rolf, von Winterthur, in Meilen; Reichle Kurt, von Zürich, in Zürich; Wirth Paul, von Hundwil, in Uznach, und Müller Anton, von Büren, in Zürich.

8. März 1991  
**FLH Holding AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 71). Neue Zeichnungsberechtigte: Rossi Mario, von Bischofszell und Brusino Arisio, in Meilen; Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Müller Markus, von Oberrohrdorf und Gossau SG, in Gossau SG, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1991  
**Werap AG**, in Bubikon, industrielle Produkte, insbesondere Apparatebau (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4150). Die Prokuren von Augustin Kurt, Dozio Vincenzo, Bachofen Walter, Widmer Arthur und Fehlmann Jürg sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Käslin Eduard, von Beckenried, in Ernetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1991  
**Schlosser Film AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2782). Hew Florian ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Wiss Josef, von Zürich, in Oetwil am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1991  
**PASS Private Airline Security Services AG**, in Zürich 3, Betrieb eines Unternehmens zur Organisation und Durchführung von Bewachungsdiensten, insbesondere auf dem Gebiete des Luftverkehrs (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 540). Neue Adresse: Gehrenholz AS, Zürich 3.

8. März 1991  
**Beriks-Anzeiger Dietikon AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3419). Klöti Hansjürg und Hümmerich Alfred sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Pfiffner Fritz, von Mels, in Faldanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schneider Frank, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. März 1991  
**PAW Präzisions-Abrichtapparate-AG**, in Grossandelfingen (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1967, S. 858). Die Prokura von Maass Ernst Heinrich ist erloschen.

8. März 1991  
**Indalo AG**, in Zürich 8, Dienstleistungen im Bereiche von Informatik, Nautik und Werbung sowie von Betriebs- und Anlageberatung (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 625). Neue Zeichnungsberechtigte: Bacher Ursula, von Obergesteln, in Besazio, mit Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Patscheider Elektro Unternehmung AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2858). Neuer Zeichnungsberechtigter: Feitknecht Rolf, von Twann, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. März 1991  
**BP (Switzerland)**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Betrieb von Handels- und Industrieunternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 503). Die Unterschriften von Trechman Gavin und Günther Klaus sind erloschen. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Streiff Kurt, von Diesbach GL, in Hermetschwil-Staffeln. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schoch Peter, von Zürich und Obfelden, in Arlesheim.

8. März 1991  
**FMCE Electronic AG**, in Zürich 3, Beratung bei Computeranwendungen usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4428). Mathé Attila aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

8. März 1991  
**Forbo-Stamflor AG**, in Eglisau, Herstellung und Verkauf von Teppichen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5054). Statuten am 14. 1. 1991 geändert. Neue Firma: **Egloff AG**.

8. März 1991  
**Diethelm Büro-Technik AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4067). Statuten am 19. 10. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

8. März 1991  
**Nikko Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 259). Neuer Zeichnungsberechtigter: Büchi Peter, von Basel, in Aesch BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Morinaga Hiroyuki, japanischer Staatsangehöriger, in Technau. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bleuler Mathias, von Zürich, in Dübendorf; Maag Markus, von Oberglatt, in Oberrieden, und Lehmann Roger, von Zürich, in Zürich.

8. März 1991  
**Vinito AG**, in Urdorf, Damen- und Herrenoberbekleidung (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2363). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 2. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 21. 2. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

8. März 1991  
**Bank Finalba AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3342). Prokuren von Woodli Ernst und Kleindienst Christoph erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Mazzi Moreno, italienischer

Staatsangehöriger, in Urdorf, und Roncoroni Rebecca, von Aadorf, in Zürich; beide mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

8. März 1991  
**Bank Finalba AG**, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3342), mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Spillmann Armin erloschen.

8. März 1991  
**Uro AG**, in Dietikon, Ausführung von Montagen- und Reparaturarbeiten auf dem Heizungs- und Sanitärinstallationssektor usw. (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3237). Statuten am 19. 10. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

8. März 1991  
**POS Siebdruck AG**, in Ottenbach (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 561). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 869) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1991  
**Horeba AG**, in Winterthur 1, Führung eines Hotel-Restaurant-Bar-Betriebes (SHAB Nr. 185 vom 22. 9. 1989, S. 3897). Gross Urs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. März 1991  
**Numerics AG**, in Zürich 3, Dienstleistungen in den Bereichen der angewandten Mathematik und in der EDV usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1989, S. 1926). Neue Adresse: Birmsendorferstrasse 123, Zürich 3, c/o David Beck.

8. März 1991  
**ISK Services and Trading AG**, in Zürich 11, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4791). Neue Zeichnungsberechtigte: Krstic Mihailo, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und Krstic Marianna, deutsche und ungarische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelprokura.

8. März 1991  
**Dach-Davatz AG**, in Zürich 3, Bedachungsmaterialien (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1593). Senn Heinrich ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seehaus Werner ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Utonova AG**, in Zürich 2, Neubau, Umbau, Renovation und Modernisierung von Liegenschaften (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4188). Siegmann Walter, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Moser Mathias ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Siegmann Dieter, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Ruppenthal AG**, in Zürich 1, Edelsteine (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 361). Neue Adresse: Oetenbachgasse 26, Zürich 14.

8. März 1991  
**Emil Hofer AG**, in Nürensdorf, Bauteile aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 434). Hofer Emil und Hofer Ernst sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift: Müllhaupt Bruno, von Hofstetten bei Elgg und Winterthur, in Seuzach, Präsident, und Müllhaupt Kurt, Vizepräsident; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen.

8. März 1991  
**Jean Frey AG**, in Zürich 3, Betrieb von Druckerei- und Verlagsunternehmen (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3342). Die Unterschriften von Dr. Abt Robert, Huber Kurt, Hummel Theodor und Wolf Bruno sowie die Prokuren von Denzler Heinz, Gsell Liselotte und Kreis Heinz sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Mathys Jürg, von Zürich, in Birmsdorf ZH, und Schuler Jürg, von Zürich, in Zürich; beide mit Kollektivprokura zu zweien.

8. März 1991  
**Aluxoll AG**, in Nürensdorf, Bauelemente aller Art (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 993). Hofer Emil und Schicker Werner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Müllhaupt Bruno ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor, sondern nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Müllhaupt Kurt, von Hofstetten bei Elgg und Winterthur, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident mit Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Allmend Automobile AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4067). Statuten am 12. 2. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

8. März 1991  
**Derprofiag Winterthur**, in Winterthur, Aktiengesellschaft, temporäre Arbeitskräfte usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 281). Statuten am 22. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **Sakra AG Winterthur**.

8. März 1991  
**GSS Bau und Planung**, Ingenieure SIA/ASIC AG, in Zürich 7, Aktiengesellschaft, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Ingenieurwesens (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4492). Statuten am 7. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **GSS Bau und Planung AG (GSS Construction et Planification SA) (GSS Engineers and Planners Ltd)**.

8. März 1991  
**Derprofiag Zürich**, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, temporäre Arbeitskräfte usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 281). Statuten am 22. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **Sakra AG Zürich**.

8. März 1991  
**The Great Blondino Company Ltd**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln der Damen- und Herrenbekleidung und Schuhen (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3302). Dr. Weibel Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Maeder Philipp, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**The Great Blondino Holding Ltd**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Beteiligungen (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3302). Dr. Weibel Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Maeder Philipp, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Karton AG**, in Zürich 7, Handel mit Karton- und Papierwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1985, S. 3278). Winzenried Erich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Beck Hansruedi und Lehmann Fritz sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Schneller Jürg, von Felsberg, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Lüthi Hans Ulrich, von Lauperswil, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Neue Adresse: Bleicherweg 21, Zürich 2, c/o Atag Allgemeine Treuhand AG.

8. März 1991  
**ADV Orga (Schweiz) AG**, in Dübendorf, Beschaffung und Durchführung von Beratungs-, Planungs-, Organisations- und Programmierungsarbeiten (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 169). Meyer Friedrich August, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Kleinhage Wolfgang, Delegierter des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1991  
**ZFU Unternehmungsführung AG**, bisher in Kilchberg, Zentralisierung von Informationen über Industrieberatung, Unternehmungsführung usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988, S. 441). Statuten am 12. 2. 1991 geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Im Park 4. Haselbeck Dr. Fritz Emil, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberrieden.

8. März 1991  
**FS Frisch Service AG**, in Zürich 5, Einkauf und Vertrieb von Lebensmitteln aller Art (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5078). Neue Zeichnungsberechtigte: Kistler Jost, von Reichenburg, in Hünenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Binetti Roland, von Ponte Capriasca, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. März 1991  
**IRT Verwaltungen AG**, bisher in Erlenbach, Ausführung sämtlicher Treuhandtätigkeiten sowie Liegenschaften- und Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5247). Statuten am 1. 2. 1991 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Hinterbergstrasse 56, Zürich 2. Blättler Oskar, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hinwil.

8. März 1991  
**Concast Standard AG**, in Zürich 2, Herstellung und Vertrieb von standardisierten Strangussanlagen usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4513). Schmid Markus ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kohl Josef, seine Prokura erloschen.

8. März 1991  
**CAN Computers Lichtsteuerungen AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4110). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Bärenbohlstrasse 47 domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **CAN Computers Lichtsteuerungen AG in Liquidation**. Die eingetragenen Mitglieder der Verwaltung werden als Liquidatoren eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Müessli Daniel, führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator; Frischknecht Peter führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator; Vetsch Hansjörg führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

8. März 1991  
**Print Media Service AG**, in Winterthur 1, Vermittlung von Inseraten aufträgen für Zeitungen und Zeitschriften, Vermittlung von Druckaufträgen usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4533). Okle Bruno ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt Mitglied desselben, und führt weiterhin Einzelunterschrift. Dürst Urs ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Bachmann Karl, von Winterthur, in Winterthur, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Elmax AG**, in Zürich 8, Import und Export von Waren aller Art sowie Durchführung von Kompensationsgeschäften (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3950). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 2. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Elmax AG in Liquidation** durchgeführt. Baur Max führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, sondern nun als Liquidator. Liquidationsdomizil: Zollikon. Adresse: Im Ahorn 3, Zollikonberg, c/o Max Baur.

8. März 1991  
**Total Walther Feuerschutz AG**, in Urdorf (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 758). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Junger Walter, von Zürich, in Geroldswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1991  
**Nattermann AG**, in Hinwil, Herstellung usw. von chemischen, pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 152). Statuten am 5. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **Rhône-Poulenc Rorer AG**.

8. März 1991  
**Alba Moda AG**, in Bachenbülach, Handel mit modischer Damen- und Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4981). Die Prokura von Werner Manfred ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Drewalowski Heinz F., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Salzuflen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

8. März 1991  
**SCI Software AG**, in Bassersdorf, Tätigkeit auf dem Gebiet der Computertechnologie usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 71). Neuer Zeichnungsberechtigter: Levenhagen Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Soden am Taunus (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1991  
**Geliano AG**, in Dübendorf, Vertrieb von Fahrrädern und Ersatzteilen sowie von Mode- und Sportartikeln (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2341). Krapf Norbert und Häberli Nelly sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

8. März 1991  
**Subosits & Partner, Handel**, in Zürich 4, Zweierstrasse 56, Zürich 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. 2. 1991. Gesellschafter: Harsanyi-Zombori Brigitta, ungarische Staatsangehörige, in Bassersdorf, und Subosits Karoly, von Zürich, in Zürich 3. Die genannten Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit Waren aller Art.

8. März 1991  
**Ceccio & Co**, in Wangen-Brüttisellen, Kollektivgesellschaft, Reinigungsgeschäft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4616). Die Gesellschafter Ceccio Susanna und Gaetani Antonio sind aus der Gesellschaft ausgeschieden.

8. März 1991  
**A.M. Nigg & Partner**, in Zürich 11, Köschentritstrasse 17, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 14. 1. 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Nigg Alexander M., von Luzern, in Zürich 11, Kommanditistin mit einer Kommanditums von Fr. 10 000: Ruedlinger Inge, von Winterthur, in Zürich 7; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit Computern, Hard- und Software und Schulung auf diesem Gebiete; Treuhandfunktionen sowie Handel mit Liegenschaften.

8. März 1991  
**Rahn & Bodmer**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 563). Neuer Zeichnungsberechtigter: Moret Jean Yves, von Martigny, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. März 1991  
**Achroma-Licht, Hannelore Barth-Hauke**, in Zürich, Handel mit sowie Montage von Effekt- und Spezialbeleuchtungsgeräten (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1398). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Achroma-Licht, H. Barth-Hauke & Co», in Zürich, erloschen.

8. März 1991  
**Achroma-Licht, H. Barth-Hauke & Co**, in Zürich, Bubenbergstrasse 6, Zürich 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Barth-Hauke Hannelore, deutsche Staatsangehörige, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Zgraggen Hans-Peter, von Horgen und Erstfeld, in Zürich 3. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Achroma-Licht, Hannelore Barth-Hauke», in Zürich. Handel mit sowie Montage von Effekt- und Spezialbeleuchtungsgeräten.

8. März 1991  
**San-Wart, A. Szepessy**, in Zürich, Fronwaldstrasse 112, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Szepessy Attila, von Zürich, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an: Szepessy Zsuzsanna, von Zürich, in Zürich. Reparatur und Wartung von Sanitäranlagen und Gasheizungen.

8. März 1991  
**Baumann Werbeservice**, in Zürich, Hausacker 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Baumann Otto, von Zürich und Herisau, in Zürich 9. Werbemittel- und Verpackungsproduktion sowie Beratung in diesen Bereichen.

8. März 1991  
**Kuhn Transporte**, in Winterthur, Langgasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kuhn Wilhelm, von Wohlen AG, in Winterthur 1. Durchführung von Warentransporten und Führung eines Zwischenlagers.

8. März 1991  
**Peter Banholzer**, in Zollikon, Rosenweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Banholzer Peter, von Zürich, in Zollikon. Unternehmensberatung sowie Vermittlung von Waren aller Art.

8. März 1991  
**Computer Concepts, Marcus Läubli**, in Greifensee, Burstwisenstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Läubli Marcus, von Seengen, in Greifensee. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Läubli Tina, von Seengen, in Greifensee. Entwicklung von Computerkonzepten, Bekämpfung von Computerviren sowie Beratung im Bereich der EDV, insbesondere bezüglich Datensicherung.

8. März 1991  
**Murer Beratung und Planung**, in Dübendorf, Burgweg 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Murer Stephan, von Beckenried, in Dübendorf. Einzelunterschrift ist erteilt an: Murer-Vivian Marliese, von Beckenried, in Dübendorf. Büro für Unternehmensberatung, Planung und Administration im Holzbau.

8. März 1991  
**WDS William Dobbs Sprachen**, in Winterthur, Neustadtgasse 1a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dobbs William, britischer Staatsangehöriger, in Wiesendangen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Würth Regula, von Morschwil, in St. Gallen. Übersetzungsbüro sowie Erteilung von Sprachunterricht; Vermittlung von Sprachschulen.

8. März 1991  
**Heimo Lanz**, in Maur, Rietstrasse 11, Ebmatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lanz Heimo, von Langenthal und Eriswil, in Maur. Behebung von Störungen sowie Unterhalts- und Reparaturservice an Krananlagen und auf dem Gebiet der Autoelektrik.

8. März 1991  
**Mabb, Frau S. Srdic**, in Dübendorf, Ringstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Srdic Slobodanka, jugoslawische Staatsangehörige, in Dübendorf. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

8. März 1991  
**Frau Harsanyi, Handel**, in Bassersdorf, Spranlenstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Harsanyi-Zombori Brigitta, ungarische Staatsangehörige, in Bassersdorf. Handel mit Waren aller Art.

8. März 1991  
**Mutex, V. Demirtel**, in Richterswil, Alte Landstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Demirtel Vedat, türkischer Staatsangehöriger, in Richterswil. Handel mit Textilien sowie mit Waren aller Art.

8. März 1991  
**R. Ammann**, in Thalwil, Alte Landstrasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Amman Rudolf, von Zürich, in Thalwil. Handel mit chemischen Produkten sowie Vermittlung und Beratung auf diesem Gebiete.

8. März 1991  
**Ingenieurbüro Erwin Gridling Ing. HTL**, in Winterthur, Tagenbergstrasse 47B, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gridling Erwin, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur IV. Planung von Klima- und Heizungsanlagen für Büro- und Industriegebäude sowie Studien für Energieeinsparungen und Wärmerückgewinnung.

8. März 1991  
**PB Betschart**, in Dübendorf, Kunklerstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Betschart Markus, von Zürich und Unterberg, in Dübendorf. Beratung, Programmierung und Vertrieb von Softwareprodukten.

8. März 1991  
**H.A. Geisser**, bisher in Schaffhausen, Restaurant (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4003). Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Stadthausstrasse 71. Inhaber: Geisser Helmut A., von Schaffhausen, in Winterthur III. Betrieb eines Restaurants.

8. März 1991  
**Marcel Knörr, Architekturbüro**, in Zürich (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3490). Die Unterschrift von Haueter Hans ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Gerber Gilbert, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Bern

8. März 1991  
**Essigfabrik Berna AG**, in Bern (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3218). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, führt neu Axel Zuckschwert, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL.

8. März 1991  
**Carrasco**, in Bern, Verleih von Videokassetten (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2075). Neues Geschäftsdomizil: Flurstrasse 35.

8. März 1991  
**Gafner Reinigungen AG**, in Bern. Mit Statuten vom 27. Februar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führen und Betreiben eines Reinigungs-Unternehmens, Reinigen von Neubauten, Umzugsreinigungen, Abwasserreinigungen, Teppichreinigungen, Fensterreinigungen und Spezial-Reinigungen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 140 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Markus Gafner, von Beatenberg, in Gwatt, Gemeinde Thun, Präsident; Ernst-Peter Burger, von Heiligenschwendi, in Thun, Vizepräsident, und Thomas Friedrich Müller, von Eriz, in Thun. Geschäftsdomizil: Neubrückstrasse 127.

8. März 1991  
**Gauer Café AG**, in Bern (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4192). Die Generalversammlung vom 4. März 1991 hat die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hans Zurrügg und Willy Glaus sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jean-Jacques Gauer führt nun Einzelunterschrift als VR-Mitglied (bisher VR-Präsident).

8. März 1991  
**GSW Architekten AG**, in Herrenschanen, Gemeinde Kirchindach (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2146). Die Generalversammlung vom 5. März 1991 hat das Grundkapital von Fr. 51 000 erhöht um Fr. 100 000 auf Fr. 151 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 151 000, eingeteilt in 151 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Geschäftsdomizil: Mettenwaldweg 16.

8. März 1991  
**Ernst Hänni, Gipserlei Malerei, Aktiengesellschaft**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 583). Neues Geschäftsdomizil: Jurablickstrasse 47, Spiegel-Köniz.

8. März 1991  
**Huwiler Treuhand AG**, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen. Mit Statuten vom 26. Februar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Treuhandbüros, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art, Unternehmens- und Steuerberatung, Buchführung, Abschluss- und Bilanzierungsberatung, Übernahme von Revisions- und Kontrollstellmandaten, Immobilien-treuhand, Dienstleistungen im Informatikbereich. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Dass voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an mit Einzelunterschrift: Anton Huwiler, von Luzern, in Bolligen. Einzelprokura führt: Harry Huwiler, von Luzern, in Bolligen. Geschäftsdomizil: Lindenhofstrasse 24.

8. März 1991  
**Intro Verlag AG**, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985, S. 2937). Die Generalversammlung vom 1. März 1991 hat die Firma geändert in **Intro Trading AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

8. März 1991  
**Gebrüder Meier AG, Zweigniederlassung in Zollikon** (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4292) mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Kurt Oggenfuss ist erloschen.

8. März 1991  
**Mono-Ring AG**, in Köniz (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 423). Am 19. Februar 1991 hat der Konkursrichter von Bern über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

8. März 1991  
**Nerfla Chemiserie & Mode AG**, in Bern (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3442). Peter Fischer, VR-Präsident, und Ottilie Fischer-Lack sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Marcel Bachofen, bisher VR-Vizepräsident, führt nun Einzelunterschrift als Präsident. Irene Bachofen-von Wartburg, VR-Mitglied, führt nun Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**J. Maurer Glaserei Nachf. N. Oezdemir**, in Bern. Inhaber der Firma ist Nizamettin Oezdemir, türkischer Staatsangehöriger, in Bern. Glaserei und Einrahmungen. Schlossstrasse 141.

8. März 1991  
**P. Stucki K + C**, in Bern, Kommunikation und Computer (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1531). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. März 1991  
**Take off Ltd.**, in Bern (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 215). Neues Verwaltungsrats-Mitglied ist Dominik Fischlin, von Ingenbohl, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1991  
**Immobilien-gesellschaft Wankdorfplatz AG**, in Bern (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2688). Dr. André Suter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Hans-Rudolf Saxer, von St. Gallen, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz.

### Büro Biel – Bureau de Bienne

8 mars 1991  
**J. Gomez & Lopez, à Bienne**, société en nom collectif (FOSC du 24. 9. 1990, no 185, p. 3811). L'associé Manuel Lopez se retire de la société dès le 28. 2. 1991. La société est dissoute, raison radiée. Continuation du commerce selon l'art. 579 CO comme raison individuelle per l'associé José Gomez, de nationalité espagnole, à Bienne. Modification de la raison en J. Gomez. Nouvelle adresse: rue Ernest-Schüler 39.

8. März 1991  
**LB-Beteiligungs-Aktiengesellschaft**, in Biel (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 544). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Herbert Cordt, Präsident des Verwaltungsrates.

8. März 1991  
**SAP (International) AG Systeme, Anwendungen und Produkte in der Datenverarbeitung**, in Biel (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 796). Die Prokuren von Bernd Axmann und Ulrich Daub sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Mario Uhl, deutscher Staatsangehöriger, in Neulussheim (D).

8 mars 1991  
**Habra SA, à Bienne**, fabrication et commercialisation de produits dans le domaine de la microtechnique horlogère (FOSC du 15. 10. 1990, no 200, p. 4089). Sylvie-Annette Graber, secrétaire, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Nouvelle secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux: Frédérique Bratschi, de Niederwil SO, à Marin.

8. März 1991  
**Lasarray SA**, in Biel, Verfahren für die Herstellung elektronischer Bauteile usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3420). Die Prokura von Reto Kurt Schild ist erloschen.

### Büro Burgdorf

8. März 1991  
**AGT Gewerbe Treuhand AG**, in Rüdtilgen-Alchenflüh, Dorfstrasse 40A, 3422 Rüdtilgen (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 1. 3. 1991. Zweck: Betrieb eines Buchhaltungs-, Treuhand-, Revisions- und Inkassobüros sowie einer Finanzierungsgesellschaft; Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, Vertrieb von Hard- und Software; Erbringen von Dienstleistungen und Vermittlungen im Versicherungs-, EDV- und Liegenschaftsbereich; Brokergeschäfte; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 1. 3. 1991: EDV-Anlage für Fr. 57 000, voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Susanne Löffel, von Oberburg, in Rüdtilgen-Alchenflüh.

8. März 1991  
**Bluegris AG**, in Burgdorf, Poststrasse 9, 3400 Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 6. 3. 1991. Zweck: Handel mit Damen- und Herrentextilien sowie Accessoires und Modeschmuck und Betrieb einer Mode-Boutique; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Blum, von Trub, in Oberburg, Präsident; Cordelia Schmidlin, von Roggenburg, in Burgdorf, und Katharina Grimm-Spycher, von und in Burgdorf. Alle drei zeichnen kollektiv zu zweien.

### Bureau de Courtelary

8 mars 1991  
**Aufranc Bernard**, à Orvin, route Principale 36. Le chef de la maison est Bernard Aufranc, de et à Orvin. Maréchal, forgeron, serrurerie, sanitaire.

8 mars 1991  
**Emaleo S.A., à Corgémont** (FOSC du 16. 11. 1990, no 224, p. 4569). Engelbert Schreuder, des Pays-Bas, à Courtételle, et Bernard Valet, de Sonvilier, à Corgémont, conseil collectivement à deux.

8 mars 1991  
**Papeterie de Biberist, succursale de Rondchâtel, à Péry** (FOSC du 11. 6. 1990, no 1107, p. 2319), avec siège principal à Biberist. Dr. Josef Müller, de Melchnau, à Kirchdorf AG, a été nommé directeur général avec signature collective à deux. Josef Meyer, inscrit comme administrateur, continue de signer collectivement à deux comme directeur. Alan Ward et Heinz Berger signent collectivement à deux comme vice-directeurs, leurs procurations sont éteintes. Hansruedi Portner, de Burgistein, à Lohn; Rudolf Fischer, de Zimmerwald, à Kriegsteten, sont nommés fondateurs de procuration avec signature collective à deux. La signature de Jakob Scheuermann, vice-directeur, et les procurations de Richard Koch et Ludwig Leyerseder sont éteintes.

8 mars 1991  
**Carrosserie Granito Automobiles SA, succursale Friniviller**, à Friniviller, commune de Vauvillier, route Principale 162. Sous cette raison sociale la société anonyme «Carrosserie Granito Automobiles SA», à Briegg, exploitation d'une carrosserie et d'un atelier de peinture, ainsi qu'achat et vente de véhicules (FOSC du 19. 4. 1985, no 89, p. 1491), a créé une succursale à Friniviller, selon décision de son conseil d'administration du 22. 2. 1991. La succursale est engagée par la signature individuelle de Esther Granito-Moosbrugger, d'Alterswilen, à Sutz, administratrice unique et par la signature individuelle de Antonio Granito, d'Italie, à Sutz, directeur.

### Büro Interlaken

7. März 1991  
**Ernst Amacher-Kronsteiner**, in Hofstetten bei Brienz, Sägewerk (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1963, S. 2228). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Amacher Holz AG», in Hofstetten bei Brienz, erloschen.

7. März 1991  
**Amacher Holz AG**, in Hofstetten bei Brienz, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Sägewerk. Statuten: 1. 3. 1991. Zweck: Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes, Handel mit Holz und Holzwaren, nebst allfälligen Nebenbetrieben. Die Gesellschaft ist befugt, Lizenzen zu verwerten sowie Grundstücke zu erwerben und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage- und -übernahme: Aktiven von Fr. 1 536 672.35 und Passiven von Fr. 1 443 298.35, der erloschenen Einzelfirma «Ernst Amacher-Kronsteiner» in Hofstetten bei Brienz, gemäss Sacheinlageverträgen vom 1. 3. 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 zum Preis von Fr. 93 374, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Amacher-Plüss, Präsident; Ernst Amacher-Kronsteiner, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, und Elisabeth Amacher-Plüss, Sekretärin, ohne Unterschrift, alle von Brienzwiler, in Hofstetten bei Brienz. Geschäftsdomizil: Seelthalweg, 3858 Hofstetten.

8. März 1991  
**Häslar + Rauer AG**, in Interlaken, Handel mit Lebensmitteln, Getränken, Tabakwaren und Bedarfsartikeln des Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3155). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Peter Haller, Präsident, und Peter Häslar, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen, sowie Peter Bettler, Mitglied ohne Unterschrift. Das bisherige Mitglied iur. Markus Schnurrenberger zeichnet neu als Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Reinhard, von Kleinditwil, nun in Interlaken, bisher Zeichnungsberechtigter. Unterschrift Beat Häslar und Prokura Rosmarie Juffer erloschen.



*Büro Langnau (Bezirk Signau)*

8. März 1991

**Gebrüder Hofer**, in Trubschachen, Betrieb der Wirtschaft Blapbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2102). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Niklaus Hofer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Hofer, von Arni BE, in Trubschachen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet neu: **Walter Hofer**, An Frau Rosemarie Hofer-Moser, von Arni BE, in Trubschachen, wird die Einzelprokura erteilt.

8. März 1991

**M. Jakob**, in Röthenbach im Emmental. Inhaber der Firma ist Markus Jakob, von Langnau im Emmental, in Röthenbach. Betrieb des Hotels Chuderhüsi. Chuderhüsi, 3538 Röthenbach.

*Büro Laufen*

1. März 1991

**Thedra AG**, in Zwingen. Gemäss Statuten vom 26. 2. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten sowie Maschinen und Geräten der Reinigungsbranche und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 2. 1991 die Kommanditgesellschaft «Fuchs & Co.», Reinach BL, mit Aktien von Fr. 5 650 304.51 (GB Zwingen Grundstück Nr. 1531, Kasse, Postcheck, Debitoren, WIR-Konto Fr. 138 010.90, Warenvorräte usw.) und Passiven von Fr. 4 583 329.50 (Grundpfandschulden, Kreditoren, Bankkredite, Rückstellungen usw.) gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 zum Übernahmepreis von Fr. 1 066 975.01, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Theodor Fuchs-Weilenmann, von Schwarzenberg, in Reinach BL, Präsident und VR-Delegierter; Agnes Fuchs-Weilenmann, von Schwarzenberg, in Reinach BL, Mitglied; Sandra Fuchs-Michelet, von Schwarzenberg und Nendaz, in Haute-Nendaz, Mitglied; Freddy Michelet-Fuchs, von Nendaz, in Haute-Nendaz, Mitglied. Die VR Theodor Fuchs-Weilenmann, Agnes Fuchs-Weilenmann und Sandra Fuchs-Michelet zeichnen einzeln. Der VR Freddy Michelet-Fuchs zeichnet kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 18.

*Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)*

6. März 1991

**Thöni & Zbinden**, in Meiringen, Alpnachstrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 25. 3. 1991. Gesellschafter: Thöni Hans, von Hasliberg, in Innertkirchen, und Zbinden Werner, von Guggisberg, in Meiringen. Geschäftsnatur: 24-Stunden-Reparaturservice Heizung und Sanitär.

*Büro Nidau*

8. März 1991

**Minikont GmbH**, in Port, Mikrokomponenten (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 429). Geschäftsdomizil neu: Lindenweg 1, 2562 Port.

8. März 1991

**Bausecco AG**, in Studen, Trocknungsgeräte für Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4595). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. März 1991 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden wie folgt betroffen: Das Aktienkapital wurde von Fr. 60 000 auf Fr. 80 000 erhöht durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Weitere Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen.

*Büro Saanen*

6. März 1991

**Fritz Schär-Grossenbacher**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1949, S. 1615). Zweck: Tuch, Wolle, Haushaltsartikel. Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1991

**Hans von Grünigen-Hauswirth**, Handel mit Vieh, in Grund bei Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1964, S. 1225). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. März 1991

**Hans von Siebenthal**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Bau und Kunstschlösserei (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1953, S. 1528). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. März 1991

**Heinz Dubi-Brand**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Bäckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1963, S. 3188). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Christian Dubi Bäckerei, Konditorei», in Gstaad, erloschen.

6. März 1991

**Christian Dubi, Bäckerei, Konditorei**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Dubi, von Lenk, in Gstaad. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Heinz Dubi-Brand», in Gstaad. Zweck: Betreiben einer Bäckerei und Konditorei sowie eines Lebensmittelgeschäftes.

7. März 1991

**Schuhhaus Kohli**, in Saanen, Handel und Herstellung von Schuhen (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1028). Firma neu: Antiquitäten Kohli. Geschäftsnatur nun: Handel mit Antiquitäten.

*Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

7. März 1991

**Frewog GmbH**, bisher in Thun (SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 1989, S. 4963). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. Februar 1991 wurde der Sitz nach Herbligen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung und die temporäre Zurverfügungstellung von Arbeitskräften auf medizinisch-pflegerischem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen und Darlehen an Dritte gewähren usw. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 40 000. Konrad Jufer und Kurt Spahr sind nicht mehr Gesellschafter, und ihre Unterschriften als Geschäftsführer sind erloschen. Die Stammeinlagen von je Fr. 20 000 sind an den neuen einzigen Gesellschafter Willi Frei, von Twann, in Studen, übergegangen; er führt als einziger Geschäftsführer Einzelunterschrift. Die Bekanntmachungen erfolgen schriftlich; Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsdomizil: Helisbühl, 3526 Herbligen, c/o Treuhand Burkhardt.

7. März 1991

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen**, in Grosshöchstetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2873). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz Grosshöchstetten, wurde erteilt an: Peter Brennecke, von Lüttschenthal, in Ostermündigen; an Markus Kress, von Bonau, in Grosshöchstetten, und an Ulrich Schenk, von Eggwil, in Gysenstett, Gemeinde Konolfingen.

7. März 1991

**Lestomag AG**, in Münsingen, Handel mit allen im Baugewerbe benötigten Materialien usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988, S. 4828). Ernst Stoller und Heinz Lehmann, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift ist nun Martin Stoller (bisher VR-Präsident).

7. März 1991

**H. R. Hauser**, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3880). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

7. März 1991

**Tankstelle Max Roos**, in Oberdiesbach (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4533). Gemäss Entscheid des Gerichtspräsidenten von Niedersirmthal vom 22. 1. 1991 wurde das Konkursverfahren gegen den Firm inhaber mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

8. März 1991

**BPM Brain Project Management AG**, in Worb. Gemäss Statuten vom 6. 3. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung und operationelle Unterstützung von privaten Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen sowie von Verwaltungen und Unternehmen der öffentlichen Hand; Übernahme von zeitlich befristeten Managementaufgaben und Projektmanagement-Aufträgen; Handel, Einführung und Wartung von Systemen und Teilsystemen der Informations-, Kommunikations-, Telekommunikations- und Organisationstechnik; Personalschulung; Vermittlung, Akquisition, Sanierung und Veräusserung von Industrie- und Handelsunternehmen sowie von Gebäuden und Liegenschaften; Erstellung von Expertisen usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist (zu 40%) mit Fr. 20 000 bar einbezahlt. Es ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Ernst Jakob Sigg, von Dörlingen, in Worb. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kreuzgasse 17, 3076 Worb.

Berichtigung

Shava Création Catherine Vaterlaus + Co., in Münsingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 914). Der Gesellschafter heisst Shanker Venkatesh (nicht Vankatesh).

*Büro Thun*

8. März 1991

**Wirth AG**, in Uetendorf, Handel u. Fabrikation von Maschinen, Apparaten u. Anlagen aller Art (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3260). Erich Wirth, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Uetendorf.

8. März 1991

**Carrosserie B. Gerber**, in Heimbürg, Carrosserie u. Spenglerei, Autohandel (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 975). Das Geschäftsdomizil befindet sich an der Winterhaldenstrasse 22 und nicht (wie angemeldet) an der Winterhaldenstrasse 20.

8. März 1991

**Hansrudolf Santschi**, in Thierachern, Möbelwerkstätte und Innenausbau (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1181). Firma infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Santschi Möbel und Innenausbau AG», in Thierachern, erloschen.

8. März 1991

**Santschi Möbel und Innenausbau AG**, in Thierachern, Thunstrasse 23, 3634 Thierachern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. Februar 1991. Zweck: Fabrikation von Möbeln und Innenausbauten, allgemeine Schreinerarbeiten, Restauration von antiken Möbeln, Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 50 Stimmrechts-Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 und 150 Namenaktien der Serie B zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 2. 1991 und Bilanz per 31. 12. 1990 von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hansrudolf Santschi», in Thierachern, Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von Fr. 1 083 781 und Passiven von Fr. 266 633.85, sodass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 817 147.15 ergibt, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Bekanntmachungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hansrudolf Santschi als Präsident, Lore Santschi als Vizepräsidentin, und Adrian Santschi als Sekretär, alle von Sigriswil, in Thierachern.

8. März 1991

**Eric Schweizer Samen AG Thun**, in Thun, Import und Export von Samen aller Art, Veredelung und Züchtung von Sämereien, Handel mit Saat- u. Futtergetreide usw. (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4468). Die bisherigen Vizedirektoren Rudolf Schiesser und Werner Rosser sind zu stellvertretenden Direktoren ernannt worden und zeichnen beide kollektiv zu zweien wie bis anhin.

8. März 1991

**Bühlmann Treppenhau AG**, in Heimbürg, Jägerweg 26, 3627 Heimbürg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 2. 1991. Zweck: Ausführung von Schreinerarbeiten, insbesondere den Bau von Holztreppen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäft beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ulrich Bühlmann, von Rubigen, in Heimbürg, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Monika Bühlmann-Messli, von Rubigen, in Heimbürg, und Urs Schmid, von Frutigen, in Steffisburg, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

8. März 1991

**Bauprodukte CMS Holding AG**, in Luzern, Sternhalde 5, bei Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, 6005 Luzern, Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 1. 3. 1991. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen der Bauprodukte-Industrie. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikations-

organ: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens drei Mitglieder. Präsident: Hermann Comolli, von und in Bremgarten AG. Mitglied: Sebastian Müller, 1954, von und in Rickenbach LU. Mitglied: Louis Schnyder von Wartensee, von Luzern, in Adligenswil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

8. März 1991

**Tank-Material AG**, in Buchrain (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3116). Einzelprokura wurde erteilt an Wilma Schilliger, von Rothenfluh und Weggis, in Gunzwil.

8. März 1991

**Bürokom AG**, in Luzern, Organisationsberatung, Büro-Kommunikations-Sachmittel usw. (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5039). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Amstutz, von Engelberg, in Kriens.

8. März 1991

**Investor AG**, in Luzern, Kapitalanlagen in Grundstücken (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 383). Neue Adresse: Pilatusstrasse 24, bei Dr. iur. Hans Jenny, 6003 Luzern.

8. März 1991

**Sowa Immobilien AG**, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3182). Claudia Sacchet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

8. März 1991

**Strima AG**, in Hildisrieden, Strickmaschinen usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 364). Wolfgang Möhrle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie jene der Geschäftsführerin Ruth Möhrle sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stefan Konzett, von Sursee und Lichtensteig, in Sursee.

8. März 1991

**Rebstockhalde AG**, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3676). Mit Entscheid vom 19. Februar 1991 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

8. März 1991

**Behag AG**, in Ebikon, Badewannen usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1988, S. 3892). Dietrich Graf und Thomas Graf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen.

8. März 1991

**Thalmann und Köppli Architekten AG**, in Flühli, Sonnmatt, 6173 Flühli. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 6. 3. 1991. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen sowie alle weiteren Verrichtungen, die mit der Tätigkeit eines Architekten zusammenhängen; insbesondere auch Abschlüsse von Generalunternehmerverträgen und Kauf und Verkauf von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Urs Köppli, von Inwil, in Wolhusen. Mitglied: Philipp Thalmann, von und in Flühli. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

8. März 1991

**Frenz AG**, in Rickenbach, Stöckstrasse, 6221 Rickenbach. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 6. 3. 1991. Zweck: Fabrikation von Tresoren, Panzerschränken und Panzertüren sowie allgemeiner Stahl- und Metallbau; Beteiligungen; Erwerb von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 6. 3. 1991 übernimmt die Gesellschaft von Philipp Frenz, von Fribourg und Praroman, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Maschinen Werkzeuge, Mobiliar, Geräte usw. gemäss detaillierter Aufzählung im vorgenannten Vertrag zum Gesamtpreis von Fr. 90 800, wovon Fr. 90 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 110 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Philipp Frenz, von Fribourg und Praroman, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Er zeichnet einzeln.

8. März 1991

**Thalmann und Köppli Architekten AG**, in Flühli (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 648). Statutenänderung vom 6. März 1991. Die Firma lautet nun: **Philipp Thalmann Immobilien AG**. Neuer Zweck: Handel mit Immobilien; Planung und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen sowie alle weiteren Verrichtungen, die mit der Tätigkeit eines Architekten und Immobilienhändlers zusammenhängen können, insbesondere auch Abschlüsse von Generalunternehmerverträgen; Kauf und Verkauf von Grundstücken; Beteiligungen. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Philipp Thalmann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Flühli.

8. März 1991

**Thalmann und Köppli Architekten AG**, Zweigniederlassung Wolhusen, in Wolhusen, Hauptsitz in Flühli (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4698). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Filiale gelöscht.

8. März 1991

**Galvan Handelsgesellschaft GmbH**, in Luzern, techn. Geräte für Galvanik (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 980). Die Adresse lautet: Salzfasshöhe 17, bei Ruppert, 6006 Luzern.

8. März 1991

**Unicorn Leather Products, Claudia Bleicher**, in Ballwil, Strausenedlerwaren (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4125). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1991

**Itatrans F. Cogliani**, in Littau, Sachtransporte (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 116). Mit Entscheid vom 13. Februar 1991 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über den Firm inhaber den Konkurs eröffnet.

8. März 1991

**V.J. Verdesoto José**, in Emmen, Plattenleger, Treppenhau-, Kunststeinbogengeschäft (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2882). Mit Entscheid vom 13. Februar 1991 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

8. März 1991

**Flusta W. Zraggen**, in Neuenkirch, Surseestrasse 48, 6206 Neuenkirch, neue Einzelfirma. Zweck: Renovationen und Reinigungen von Gebäuden. Inhaber: Walter Zraggen, von Attinghausen, in Neuenkirch.

8. März 1991

**Flusta Fluri**, in Neuenkirch, Gebäuderenovationen und -reinigungen (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2665). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Uri – Uri – Uri**

8. März 1991

**Architekturbüro Erwin Scheiber**, in Schattdorf (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 421). Neue Adresse: Mühlehof 3, 6467 Schattdorf.

8. März 1991  
**Stefan Muther, Bedachungen**, in G ö s c h e n e n, Gotthardstrasse 210, 6487 Göschenen, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Stefan Muther, von Wassen, in Göschenen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Edwin Muther, Bedachungen», in Göschenen. Bedachungen.

8. März 1991  
**Edwin Muther, Bedachungen**, in G ö s c h e n e n (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4079). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Stefan Muther, Bedachungen», in Göschenen (vorstehend), erloschen.

8. März 1991  
**Bruno Rennhard, Reitstall**, bisher in S e e d o r f (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1988, S. 2080). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B a a r (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

8. März 1991  
**Oberstock Immofinanz AG**, in Brunnen, Gemeinde I n g e n b o h l. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. März 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, Veräusserung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rudolf R. van de Graaf, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domizil: Ballyweg 7, bei van de Graaf Treuhand AG, 6440 Brunnen.

8. März 1991  
**Skyline Trade & Rent AG**, in Brunnen, Gemeinde I n g e n b o h l. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. März 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Vermietung von Waren aller Art, die Durchführung von Finanzierungs-, Vermittlungs- und Verwaltungsgeschäften sowie die Beteiligung an Geschäften und Unternehmen aller Art; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rudolf R. van de Graaf, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domizil: Ballyweg 7, bei van de Graaf Treuhand AG, 6440 Brunnen.

## Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

8. März 1991  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in S a r n e n (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 752). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Furrer, von Prefikon und Luzern, in Luzern, und an Jean Francis Sierro, von Hérémence, in Sion.

## Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

8. März 1991  
**Ercolani & Partner AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g E n n e t b ü r g e n, Betrieb eines Maler- und Tapeziergeschäftes usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 565). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kriens. Enrico Ercolani ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates, wie bisher mit Einzelunterschrift. Urs Scheuber (bisher Geschäftsführer) ist nun Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer; er zeichnet wie bisher einzeln (für das Gesamtunternehmen, nicht mehr beschränkt auf die Zweigniederlassung).

8. März 1991  
**Rowa AG**, H e r g i s w i l i n L i q., in H e r g i s w i l, Handel mit und Herstellung von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3225). Anton M. Bernauer ist als Liquidator zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist neu: Peter Würsch, von und in Emmetten. Liquidationsdomizil nun: c/o Würsch Treuhand AG, Sonnenbergstrasse 23, 6052 Hergiswil.

8. März 1991  
**Pandora Investment AG**, in H e r g i s w i l (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1991, S. 239). Statutenänderung: 28. Februar 1991. Sitzverlegung nach E n n e t m o o s, Domizil: Löwenweg 21, c/o Pirag Consulting Aktiengesellschaft, 6372 Ennetmoos.

8. März 1991  
**Picofin Media Holding AG**, in S t a n s t a d, Stanserstrasse 23, 6362 Stansstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. März 1991. Zweck: Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiete der audiovisuellen Medien sowie Übernahme der in diesen Branchen fallenden Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, sämtliche GmbH-Geschäftsanteile der «I.D.F.R. Vertrieb von Filmrechten GmbH», in Köln (D), mit einem Stammkapital von DM 50 000, nämlich einen Anteil von DM 37 800 zum maximalen Preis von Fr. 37 800 sowie einen Anteil von DM 12 200 zum maximalen Preis von Fr. 12 200 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Thomas Fischer, von Rümikon, in Merlischachen, Gemeinde Küsnacht am Rigi, Präsident; Thomas Halaczinsky, deutscher Staatsangehöriger, in Wipperfurth (D), Vizepräsident; Peter Bähler, von Thun, in Portolban; Helmut Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Königswinter (D), und Dr. Hans Düggelein, von Wolhusen und Wangen SZ, in Luzern; Thomas Halaczinsky und Helmut Braun zeichnen nicht unter sich, sondern nur je zusammen mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

## Glarus – Glaris – Glarona

7. März 1991  
**Daniel Hösli PM Vermögensberatung**, in G l a r u s, Postgasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Hösli-Kuhn, von Haslen, in Mitlödi. Einzelunterschrift ist erteilt an: Peter Maron-Stehli, von Bonaduz, in Chur, und Ruth Hösli-Kuhn, von Haslen, in Mitlödi. Vermögensberatungen.

7. März 1991  
**Obt Treuhand AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in G l a r u s (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 776) mit Hauptsitz in St. Gallen. Walter Lengwiler, bisher stellvertretender Direktor, wurde zum Direktor ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

7. März 1991  
**Kunststoff Schwanden AG**, in S c h w a n d e n (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 139). Die Prokura von Arthur Schmalz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Vogel, von Wädenswil und Basel, in Wädenswil.

7. März 1991  
**POS Promotion AG**, in N i e d e r u r n e n. Waren aller Art (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 915). Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

8. März 1991  
**Siepa Holding S.A.**, in G l a r u s (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 752). Zum Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Jean-Claude Roch, von Château-d'Oex, in Pully.

8. März 1991  
**Superbeton Aktiengesellschaft**, in G l a r u s, Beteiligungen (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3753). Statutenänderung: 8. März 1991. Firma nun: Cemroc AG.

8. März 1991  
**Custerma AG**, in G l a r u s, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Textilien (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1988, S. 3774). Friedrich Baumgartner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Karljörg Landolt, von und in Näfels.

8. März 1991  
**Ersparniskasse Schwanden**, in S c h w a n d e n (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2874) Genossenschaft. Die Unterschrift von Fritz Marti-Marti, Verwalter, ist erloschen. Neu als Verwalter wurde gewählt: Fritz Elmer-Marti, von Matt und Schwanden GL, in Schwanden GL. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

## Zug – Zoug – Zugo

8. März 1991  
**Zugerland Verkehrsbetriebe AG**, in Z u g, Transport von Personen und Sachen mit geeigneten Verkehrsmitteln im Zugerland usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4007). Statutenänderung: 6. März 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 5 000 000, durch Ausgabe von 9200 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 9 600 000, voll libertiert, 19 200 Inhaberaktien zu Fr. 500.

8. März 1991  
**Mettler Electronic AG**, in S t e i n h a u s e n (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 481). Statutenänderung: 26. Februar 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll libertiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung libertiert.

8. März 1991  
**J.H. Rayner Metals SA**, in Z u g, Handel mit Metallen aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 916). Statutenänderung: 6. März 1991. Neue Firma: Raymet SA.

8. März 1991  
**Talbau AG**, in Z u g, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1986, S. 4559). Auflösung durch Generalversammlung vom 1. März 1991. Firma nun: Talbau AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Jürg Frei, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Dr. Peter Bally, Präsident, Dr. Bernd Michael Hönle, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

8. März 1991  
**Mediasoft AG**, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1057). Statutenänderung: 3. Oktober 1990. Neuer Sitz: B a a r. Adresse: Blegistrasse 15, 6340 Baar. Ursprüngliche Statuten: 21. 7. 1987. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Adaptierung von Software für alle Bereiche und Branchen, insbesondere für das Verlagswesen; Vertrieb von Hard- und Software sowie Erbringung von Dienstleistungen im Hard- und Softwarebereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Patric Lüthi, von Zürich und Stettfurt, in Adliswil, zugleich Präsident, und Jürg Tüsch, von Zürich und Leibstadt, in Stansstad. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1991  
**Käsergenossenschaft Haltenbühl**, in O b e r ä g e r i (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988, S. 2731). Karl Ott, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten ist Armin Ott, von Arth, in Oberägeri.

8. März 1991  
**Elektro Urea AG**, in B a a r, Projektierung, Berechnung und Erstellung elektrischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1327). Karl Uhr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Giovanni Caviezel, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Evergreen SA**, bisher in C h è n e - B o u g e r i e s (SHAB vom 8. 11. 1990, S. 4460). Statutenänderung: 6. März 1991. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Unter Altstätt 3, c/o lic. iur. Urs Hausheer, 6300 Zug. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, Durchführung von Finanzierungs- und sonstigen Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben und veräussern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 13. 12. 1979. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Urs Hausheer, von Cham, in Zug. Max Engler, von und in Zürich, bleibt Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Medinter AG (Medinter SA)**, in Z u g, Poststrasse 30, c/o Confidex Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. März 1991. Zweck: internationaler Handel mit Geräten der medizinischen Technik, vorwiegend im Bereiche der Kardiologie und Chirurgie; kann beratend im genannten Bereich tätig sein, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Florian Meyer, von Zürich, in Zollikon, Präsident, und Dr. Philippe Meyer, von Zürich, in Zollikon. Sie führen Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Interfurs Holding AG**, in Z u g (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 344). Heinz G. Thierier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

8. März 1991  
**Wakuti GmbH**, in Z u g, Bearbeitung, Entwurfsbearbeitung und Bauleitung auf dem Gebiet der Wasserversorgung usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2387). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu lic. iur. Gunter Bickler, von und in Zürich.

8. März 1991  
**Execuplan AG**, bisher in A e s c h b e i B i r m e n s d o r f (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3145). Statutenänderung: 16. Januar 1991. Neuer Sitz: H ü n e n b e r g. Adresse: Bösch 43, 6331 Hünenberg. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung und der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), insbesondere die Übernahme von Kontrollstellmandaten und die Beratung sowie die Vermittlung von Aufträgen im Bereich der EDV-Dienstleistungen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern, mieten und vermieten sowie verwalten. Ursprüngliche Statuten: 17. 12. 1984. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Francis Thode ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Brigitte Thode-Kälin, von Künsnacht, in Aesch bei Birmensdorf.

8. März 1991  
**Wessanen AG**, in Z u g, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 963). Gerrit Hendrik van Driel, Präsident, und Cornelis Oosthuizen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Johannes L. den Hollander, Direktor, sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hendrik Caspar Broeksma, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL). Peter Bakker Schut, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1991  
**Megaron Architekturbüro Ivana Calovic Dipl. Arch. ETH**, bisher in B a a r (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5040). Neue Firma: Architekturbüro Calovic. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Hofstrasse 35, 6300 Zug. Erweiterte Geschäftsnatur: Betrieb eines Architekturbüros; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und anderen dinglichen Rechten sowie Consulting in Energie, Design, Planung und Architektur.

8. März 1991  
**Elektro-Service Iten**, in U n t e r ä g e r i, Elektroinstallationen usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2748). Neue Firma: Solar Iten. Neue Geschäftsnatur: Planung und Realisierung von Elektro-Solaranlagen (Fotovoltaik) und Windenergie-technik. Neue Geschäftsadresse: Ruchgmeind.

8. März 1991  
**Custodia Treuhand AG**, in Z u g (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4474). Die Prokura von Markus Lustenberger ist erloschen.

8. März 1991  
**Huek Limited**, in R i s c h, Fabrikation, Kauf, Verkauf von Nieten aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3990). François Kirschmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Olivier Perrin, von Provence, in Lausanne.

8. März 1991  
**Inducon AG**, in U n t e r ä g e r i, Beratung von industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 97 vom 25. 5. 1990, S. 2096). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates führt neu Heinz Syfrig, von Adligenswil und Udligenswil, in Unterägeri.

8. März 1991  
**Financière Crédit Suisse – First Boston**, in Z u g (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 648). Die Unterschrift von Armin K. Eugster, Direktor, ist erloschen.

8. März 1991  
**CSFB Services AG**, in Z u g, Leistung von Buchhaltungs- und administrativen Arbeiten usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 49). Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu Heidi Motet, von Degersheim-Magdenau, in Uerikon, Gemeinde Stäfa, und Jürg Beusch; seine Prokura ist demnach erloschen.

8. März 1991  
**Aetron Entwicklungs AG**, in R o t k r e u z, Gemeinde R i s c h, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Sicherheitssystemen usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3848). Kollektivprokura zu zweien führt neu Alain Wacker, von Bottighofen und Neuhausen am Rheinfall SH, in Feuerthalen.

8. März 1991  
**Albatros Reisen und Yacht-Charter AG**, in Z u g (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2620). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 14. Januar 1991 aufgelöst.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

8 mars 1991  
**Menuiserie Georges Bovet**, à S t - A u b i n (FOSC du 1. 2. 1989, no 22, p. 431). Cette raison est radiée par suite de la reprise de l'actif par la société Georges Bovet SA, avec siège à St-Aubin.

8 mars 1991  
**Puratos SA (Puratos AG) (Puratos LTD)**, à D o m d i d i e r, produits alimentaires et matières premières (FOSC du 1. 1. 1989, no 7, p. 118). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Domdidier par suite de transfert du siège de la société à G r e t z e n b a c h (FOSC du 15. 2. 1991, no 32, p. 670).

### Bureau de Fribourg

8 mars 1991  
**Vita, agence générale de Fribourg**, F. B ü r d e l, à F r i b o u r g, boulevard de Pérolles 3. Le titulaire est Félix Bürdel, de Fribourg et Plaselb, à Plaselb. Agence générale pour le canton de Fribourg de la Vita Compagnie d'assurances sur la Vie, à Zurich.

8 mars 1991  
**MZA Diffusion**, Michel Zahno, à F r i b o u r g, Riedlé 13. Le titulaire est Michel Zahno, de Guin, à Epalinges. Conseils, marketing, diffusion, importation, agent-représentant d'usine et commercialisation de produits pour l'ameublement. Procuration individuelle est conférée à Jean-Jacques Zumwald, de Guin et St-Antoine, à Fribourg.

8 mars 1991  
**Econat, succursale de Granges-Paccot**, à G r a n g e s - P a c c o t, chemin des Grives 12. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Econat», à Yverdon-les-Bains, inscrite au RC d'Yverdon (FOSC du 27. 12. 1990, p. 5111), a, suivant décision de son conseil d'administration du 11. 1. 1991, créé une succursale à Granges-Paccot. But: fournir tous conseils et services en matière de protection de l'environnement, plus particulièrement dans le domaine de l'analyse et de la gestion du milieu naturel. Procuration individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Marie-Françoise Garnier, de Saignelégier et Les Enfers, à Fribourg. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Guy-Louis Berthoud, de Bofflens, à Yverdon-les-Bains, président; et Jean-Denis Burnand, de Moudon, à Cheseaux-sur-Lausanne.



8. März 1991

**Guillaume Chapuis SA**, à Fribourg, société immobilière, prise de participations (FOSC du 5. 3. 1991, no 44, p. 937). Nouvelle raison sociale: **Ipsos Finances SA**. Statuts modifiés le 28. 2. 1991.

8. März 1991

**Pribau Transport SA**, à Marly, entreprise de transport, etc. (FOSC du 28. 12. 1989, no 252, p. 5192). L'administratrice Marie-Louise Riedo a démissionné; sa signature est radiée. Elisabeth Privat, inscrite, devient administratrice unique avec signature individuelle.

8. März 1991

**Trane SA**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 1. 1991, no 12, p. 238). Le président Malcolm B. Gilbert a démissionné; sa signature est radiée. Frederick W. Jaqua, des USA, à New York (USA), a été nommé président avec signature individuelle. Heinz Odermatt, de Dallenwil, à Münchenbuchsee, a été nommé directeur avec signature individuelle.

#### Büro Murten (Bezirk See)

8. März 1991

**Promega Management AG**, in Sugiez. Neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 6. März 1991. Zweck: Entwicklung und Einsatz von Dienstleistungen im Bereich von psychologischen Tests und der Personalrekrutierung sowie der Unternehmensberatung und der Büroorganisation; Dienstleistungen im Bereich von EDV-Beratung; Kauf, Verkauf und Nutzung von Lizenzen; Erwerb von Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenen Briefes. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Adam Jarolics, dänischer Staatsangehöriger, in Sugiez, Präsident; Geneviève Jenny, von Alterswil, in Freiburg, Sekretärin; Michel Vez, von Seiry, in Freiburg, und Hans Brügger, von Pfaffen, in Düringen, beide Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Residence Le Chablais, rue des Cygnes 33, 1786 Sugiez.

#### Büro Tafers (Bezirk Sense)

7. März 1991

**Vidéodrome S.A.**, in Düringen. Kauf, Verkauf und Vermietung von Videokassetten, etc. (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5218). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Christian Vollmer, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied: Adolf Lukas Gerber, von Frick, in Rosé, einziges VR-Mitglied, er ist einzelunterschriftsberechtigt.

8. März 1991

**Beatrice Derwey, Heiztherm**, in Schmitt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beatrice Derwey, von Pont, in Schmitt. Heizungen und Sanitärinstalltionen. Vetterwil 1, 3185 Schmitt.

#### Berichtungen

**Garage-Carrosserie-Malerei Roland Fasel**, in Düringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 871). Diese Firma heisst richtig: **Garage-Carrosserie Fasel AG**.

**Garage-Carrosserie-Malerei Roland Fasel**, in Düringen (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 871). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven durch die neu gegründete Firma **Garage-Carrosserie Fasel AG**, in Düringen, nicht **Garage-Carrosserie-Malerei Roland Fasel**, gelöscht.

#### Solothurn – Soleure – Soletta

##### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

8. März 1991

**Serife Yucedag**, in Grenchen. Import und Verkauf von Teppichen und Lederwaren (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4872). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

##### Büro Olten-Gösgen in Olten

8. März 1991

**Architekturbüro Jörg Keller**, in Schönenwerd, Reservoirweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Keller, von Eppenberg-Wöschau, in Schönenwerd. Betrieb eines Architekturbüros.

8. März 1991

**Ziegelei Hägendorf AG**, in Hägendorf (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4449). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Peter Jordi; führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Hanspeter Jordi, von Bern und Gondiswil, in Biel BE.

8. März 1991

**Straumann Hägendorf AG**, in Hägendorf, Maschinen, Apparate usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1105). Unterschrift Urs Laubscher, Direktor, erloschen.

8. März 1991

**Peter Dürsteler**, in Olten, Feldstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Dürsteler, von Birrhard, in Olten. Ausführung von allgemeinen kaufmännischen Arbeiten.

8. März 1991

**ARO-Grundstücke AG**, in Olten (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 513). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Marceline Heer, von Trimbach, in Olten; Christian Emmenegger, von Wölflinswil, in Trimbach, und Markus Ulrich, von Lostorf, in Olten.

8. März 1991

**Casa Uno Liselotte Baumann**, in Olten, Handel mit Wohnneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 977). Firma infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

8. März 1991

**Ines AG**, in Olten, Entwicklung von Systemen und Technologien in der Nahrungsmittelindustrie (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 51). Ausgabe von 25 Namenpartizipationsscheinen (Genusschein) zu Fr. 1000 mit Anspruch auf den entsprechenden Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis wie die Aktien.

8. März 1991

**Vika AG**, in Trimbach, Werkzeuge, Maschinen (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2807). Prokura Werner Christen erloschen. Prokura zu zweien neu: Fritz Schär, von Murgenthal, in Trimbach.

#### Berichtigung

**Clarus AG**, in Olten (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 977). Susanne Gutierrez-Urben ist Bürgerin von Inkwil (nicht Inwil). Gabriela Urben (nicht Gabriele) heisst das Mitglied des Verwaltungsrates.

#### Nachtrag

**Möbel Lang & Cie** in Nachlassliquidation, in Olten (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1086). Publikationsorgane: SHAB und Amtsblatt des Kantons Solothurn.

#### Büro Stadt Solothurn

8. März 1991

**Valli Bau AG** in Nachlassliquidation, in Solothurn (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4528). Liquidation beendet. Firma kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

8. März 1991

**Bank Prokredit AG**, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4127), mit Hauptsitz in Freiburg. Jean-Pierre Rérat führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor.

8. März 1991

**Garage Central AG Solothurn**, in Solothurn (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3736). Bernd Schantz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR mit Einzelunterschrift gewählt: Jean-Yves Dossal, französischer Staatsangehöriger, in Bern, Präsident.

8. März 1991

**Radio – Grammo – Television, L. Maczala**, in Solothurn (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 925). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Büro Thal-Gäu in Balsthal

7. März 1991

**Max Burkhalter**, in Laupersdorf, Bäckerei-Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1957, S. 600). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Büro Thierstein in Breitenbach

7. März 1991

**Stesalit AG**, in Zullwil, Herstellung und Handel von Kunststoffgegenständen aller Art (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4431). Prokura zu zweien neu: Margnith Holzherr, von Bärschwil, in Mellingen.

7. März 1991

**Sanitär Gschwend AG**, in Breitenbach, Spenglereiarbeiten usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1017). Statutenänderung: 27. 2. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 130 000, voll liberriert, 130 Namenaktien zu Fr. 1000.

#### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

7. März 1991

**Schwabe & Co. AG**, in Basel, Verlag usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1852). Prokura zu zweien neu: Dr. Natalia Marty, von Unterbühl, in Basel.

7. März 1991

**Ortho-Aid AG in Liq.**, in Basel, orthopädische Hilfsmittel usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4141). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

7. März 1991

**Naef Anlagen AG in Liq.**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1586). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

7. März 1991

**Solidanbau, Finanz- & Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1629). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

7. März 1991

**Rinau Immobilien AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3629). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

7. März 1991

**Motint AG**, in Liq., in Basel, technische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 262). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

7. März 1991

**Imbeff AG in Liq.**, in Basel, Finanzierung von Handels- und Immobilienbüros usw. (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3882). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

7. März 1991

**Schweizerischer Bankverein**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 630). Unterschriften Kurt Martin und Hans Roth, Zeichnungsberechtigte, sowie Prokuren Jean-Claude Bacon, Patrick Burgy, Brigitte C. Gürtler, Wilhelm Hohl, Richard Homberger, Francis Kern, Dieter Ortel, Dominik Orler, Gérard Spinhring, Friedrich Strasser, Peter Strittmatter, Hans Voegtle und Alfred Von Gunten, ferner nichteingetragene Prokura Peter Claude David erloschen.

Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB).

Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Allschwil, Arlesheim, Binningen, Birsfelden, Breitenbach, Delsberg, Laufen, Liestal, Muttentz, Oberwil BL, Olten, Porrentruy, Pratteln, Reinach BL, Rheinfelden, Riehen, Sissach und Solothurn, neu: Peter Hoffmann, von und in Basel.

Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Emanuel Lucas Arni, von Biezwil, in Felmeilen, und Heinz Zgraggen, von Silenen, in Oberwil BL.

Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Johan Willem Acket, niederländischer Staatsangehöriger, in Binningen, Alain Allegro, von Grimsuiz, in Münchenstein, Magnus Amrhein, von Geunsee und Engelberg, in Allschwil, Paul Amstutz, von Sigriswil, in Allschwil, Dr. Joel Baeriswyl, von St. Ursen, in Sursee, Christy Ballmer, von Lausen, in Oberwil BL, Giuseppe Brenta, italienischer Staatsangehöriger, in Bättwil, Markus Brodbeck, von Basel und Wintersingen, in Pratteln, Edgar Bruhin, von Basel, in Binningen, Alexander Büch, von Riehen, in Basel, Heinz Büchler, von Riehen, in Basel, Heinz Bucher, von Sachseln, in Basel, Markus Bucher, von Rain, in Riehen, Olivier Criden, von Genf, in Laufen BE, Markus Comment, von Bonfol, in Frenkendorf, Rita Coretti, von Soglio, in Basel, Hugo Egger, österreichischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Roland Fitze, von Böhler, in Aesch BL, Heinz Georg Füg, von Gansbrunnen, in Muttentz, Christine Gebhardt, von und in Basel, Hans-Peter Gier, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Peter Goldenmann, von Basel, in Riehen, Walter Grimm, von Trubschachen, in Worb, Markus Hasler, von Männedorf, in Basel, Ute Henninger, deutsche Staatsangehörige, in Grenzach-Wyhlen (D), Raoul Hersberger, von und in Basel, Thomas Herzog, von Basel, in Binningen, Heidi Hohl, von Zuzgen, in Olten, René Imhof, von Liestal, in Frenkendorf, Hans Iseli, von Lützelflüh, in Dornach, Peter Kessler, von Galgenen, in Pratteln, Gottlieb Kurath, von Flums, in Böttlingen, Rico Kurrus, von und in Basel, Roberto Lanz, von Basel, in Böttlingen, Gerhard Lederer, deutscher Staatsangehöriger in Wehr (D), Christoph Lüthy, von Oltingen, in Liestal, Thomas Mahl, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D), Luzia Meister, von Riehen und Wollerau, in Riehen, Eveline Müller, von Vilters, in Binningen, Marcel Müller, von Muenen, in Olten, Nicolas Oberson, von Villars, in

Basel, Dr. Peter M. Reichenstein, von Pratteln und Nussdorf, in Basel, Franz Roth, von Basel, in Böttlingen, Markus Rubin, von Reichenbach im Kandertal, in Basel, Claude Schärer, von Basel und Thörigen, in Basel, Raymond Schmid, von und in Basel, Walter Schmid, von Basel, in Möhlin, Daniel Schmidlin, von und in Basel, Rolf Schweizer, von und in Frenkendorf, Dieter Sutter, von und in Basel, Andras Széplaky, von Böttlingen, in Zeiningen, Peter Martin Trepp, von Zürich, in Ziefen, Imre Varkonyi, von und in Basel, Raphael von Arx, von Egerkingen, in Birsfelden, Alex Weber, von und in Pfeffingen, Michael Weber, von Winterthur, in Münchenstein, Markus Wegenstein, von Feuerthalen, in Etingen, Peter Wirtz, von Basel, in Riehen, Daniel Wyss, von Fuluhenbach, in Aesch BL, und Christian Zimmermann, von Basel, in Binningen.

Jürg Ackermann, Urs Aellen, Ernst Bänziger, Georg Böhlen, Jürg Boss, dieser nun in Basel, Josef Bumann, dieser nun in Köniz, Heinz Cueni, Hanspeter Frey, Dr. Stefan Robert Guggler, Alexander W. R. Hawthorne, Markus Hildbrand, Ulrich Hoffmann, Bernd Walther Kallenberger, Elisabeth Kellerhals, Erich Kocher, dieser nun in Reinach BL, Stephan Koller, Pierre-Alain Lepaire, richtig Pierre-Alain Lapaire, Urs Nebiker, Dr. Ulrich Niederer, Dr. Hans Oswald, Armin Weisskopf, Fritz Wigganhauser, dieser nun in Arlesheim, und Günther Wolf, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

Georg Schnell, Zeichnungsberechtigter, zeichnet zu zweien, nun nicht mehr auf den Hauptsitz beschränkt. Hanspeter Gmeiner, Kurt Hercher und Christoph Meier, Zeichnungsberechtigte, zeichnen zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Allschwil, Arlesheim, Binningen, Birsfelden, Breitenbach, Delsberg, Laufen, Liestal, Muttentz, Oberwil BL, Olten, Porrentruy, Pratteln, Reinach BL, Rheinfelden, Riehen, Sissach und Solothurn. Martin Trachsel, Zeichnungsberechtigter, zeichnet zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz.

Es wohnen nun: Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, in Pully und Robert Aebly, Prokurist, in Böttlingen.

7. März 1991

**DDD-Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3850). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

7. März 1991

**IBC Management AG**, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3203). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacques Grumbacher, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Ivo Gerster, von Laufen, in Binningen.

7. März 1991

**Igewa AG**, in Bettingen, Apparate der Sicherungstechnik usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 800). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Rolf Hans Sulzer, von Schaffhausen, in Riehen. Albert Sulzer, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

7. März 1991

**Ebnat AG**, in Basel, Anlage eigenen Vermögens usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1975, S. 3377). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 6. 3. 1991. Firma nun: Ebnat AG in Liq. Georges Alfred Friedrich Weber, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

7. März 1991

**Friton AG**, in Basel, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1222). Domizil Stöberstrasse 35, bei Treuhand- und Unternehmensberatung Rolf Hoferer weggefallen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Hoferer, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

7. März 1991

**Physiotherapie Christina Meier**, in Basel, Giessliweg 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christa Meier, von Gansbrunnen, in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb eines Physiotherapie-Instituts.

7. März 1991

**Giuseppina Böhrer & Francesca Pirelli**, in Basel, Nauenstrasse 63, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 1. 1991. Gesellschafterinnen mit Unterschrift zu zweien neu: Giuseppa Böhrer, von Basel, in Riehen, und Francesca Pirelli, italienische Staatsangehörige, in Wahlen. Geschäftsnatur: Schneider- und Nähatelier.

7. März 1991

**Willi Ryser**, in Basel, Textilien (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 351). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. März 1991

**Doris Wäfler**, in Basel, psychologische Beratungen (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 350). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. März 1991

**Bank Heusser & Cie AG**, in Basel (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 397). Unterschrift Eric Vionnet, Vizedirektor, sowie Prokura Felix Bornhauser erloschen. Dr. Roland Rasi, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Basel.

7. März 1991

**Bank Sarasin & Cie.**, in Basel, Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 202). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Rudolf Senn, von Bannwil, in Laufenlingen.

7. März 1991

**Gebr. Vollmer AG**, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3542). Einzelprokura neu: Karl F. Markstahler, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), und Gertrud Moulin, von und in Basel.

7. März 1991

**Markus Elsinger**, in Basel, Unternehmens- und Personalberatung (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1987, S. 4380). Firma nun: Elsinger-Treuhand. Geschäftsnatur nun: Übernahme von Treuhandmandaten sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Immobilien.

7. März 1991

**Preclba AG**, in Basel, Fitness-Studio usw. (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4054). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. März 1991

**WEM Werbegeographie Geering & von Tomei**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1953). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Percy von Tomei. Gesellschafter neu: Gérald Zimmermann, von Eggerberg, in Basel. Firma nun: WEM Werbegeographie & Marketing Geering und Zimmermann. Geschäftsnatur: Werbegeographie, Marketing.

#### Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

4. März 1991

**Wildstyle & Bubble Productions Stengle und Heer**, in Liestal, Kollektivgesellschaft, Hard- und Software, Computer (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 881). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergabe der Aktiven und Passiven an die «Chiron Computer & Electronics AG», in Liestal, beendet. Firma erloschen.

4. März 1991  
**Chiron Computer & Electronics AG**, in Liestal, Rheinstrasse 65, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 25. Februar 1991. Zweck: Übernahme von Beratungs- und Dienstleistungsaufgaben in der Datenverarbeitung, insbesondere Unternehmensberatung, EDV-Schulung, Evaluationen von Hardware- und Applikations-Software, Analysen sowie Software-Entwicklung und -Wartung und Verkauf von Hardware. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: von «Wildstyle & Bubble Productions Stengle und Heer», in Liestal, Aktien von Fr. 30 539.20 und Passiven von Fr. 6510.45 gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Februar 1991 und Bilanz per 30. September 1990 zum Preise von Fr. 24 028.75, wovon Fr. 12 000 an das Grundkapital angerechnet werden, und von Roland Gabriel Bohni, in Bubendorf, EDV-Geräte gemäss Vertrag vom 19. Februar 1991 im Gesamtwert von Fr. 12 000, welche an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Mike Alexander Stengle, von Wittenbach, in Liestal, Präsident, und Roland Gabriel Boni, von Frenkendorf, in Bubendorf.

8. März 1991  
**TDPS Translation + Document Preparation Services Anni Rudin-Bernoulli**, in Seltisberg, Hauptstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn: Anni Rudin-Bernoulli, von und in Seltisberg. Geschäftsnatur: Übersetzungen und Dokument-Vorbereitung, Redigieren von Texten und damit zusammenhängende Sekretariatsdienste.

8. März 1991  
**Hydrojet AG, Zweigniederlassung Lausen**, in Lausen, Bauarbeiten, insbesondere hydrodynamischer Abbau von Beton usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4776), mit Hauptsitz in Basel. Einzelunterschrift neu: Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Bolligen, Verwaltungsratsmitglied. Unterschriften Alfred Marti und Max Lienhard, Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Bernhard Grütter, Prokurist, richtig Bürger von Hergiswil bei Willisau, wohnt nun in Frenkendorf.

8. März 1991  
**Pemaco Informatikdienstleistungs-AG**, in Pratteln (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 755). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Rickenbach SO (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 670) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

8. März 1991  
**Biodor Holding AG**, in Läufelfingen (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 738). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Peter Mathys; Unterschrift erloschen.

8. März 1991  
**Fasler Heiz- & Diesello AG**, in Bretzwil, Fluhamstrasse 3, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 4. März 1991. Zweck: Handel mit Heiz- und Diesello und festen Brennstoffen; Warentransporte aller Art; Beteiligung an anderen Unternehmungen, sowie Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Martin Fasler, Präsident, und Annemarie Fasler-Bader, beide von Densbüren, in Bretzwil.

8. März 1991  
**KFI Korallenfisch-Import AG**, in Füllinsdorf, Ergolzstrasse 20, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. Februar 1991 und 5. März 1991. Zweck: Import und Export von Zierfischen, niederen Tieren, Korallensand sowie anderen Erzeugnissen des Meeres, Import und Export von Reptilien und Vögeln, Handel mit Artikeln der Zoo- und Heimtierbranche, Import und Export von Waren jeder Art, Beratungen und Schulungen in der Zoobranche, Beteiligung an anderen Gesellschaften, sowie Erwerb und Verwaltung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Waren gemäss Waren- und Inventarliste vom 12. Februar 1991 zum Preis von Fr. 12 003.70, wovon Fr. 12 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ruth Steiger-Mangold, von Basel und Schlierbach, in Füllinsdorf.

8. März 1991  
**Weiss + Losli, Kreditvermittlung Birseck**, in Reinach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1121). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. März 1991  
**Wederich, Donà & Cie., in MuttENZ, Kommanditgesellschaft**, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4209). Firma nun: **Wederich, Donà & Cie., Inh. L. Donà + Cie.** Aus Gesellschaft ausgeschieden: Paul Wederich-Gasser, unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Bernhard Wederich, Kommanditär, dessen Kommandite von Fr. 100 000 und Unterschrift als Vizedirektor erloschen sind. Unbeschränkt haftender Gesellschafter neu: Paul Kirchhofer, von Bronschhofen, in MuttENZ. Kommanditärinnen und Kommanditär neu: Emma Wederich-Gasser, von Allschwil, in Basel, mit Fr. 300 000, Marie-Louise Donà-Wederich, von Allschwil, in MuttENZ, mit Fr. 100 000, und Riccardo Donà, italienischer Staatsangehöriger, in MuttENZ, mit Fr. 50 000. Es zeichnen zu zweien: Marie-Louise Donà-Wederich, Kommanditärin, jeweils zusammen mit den Kommanditären Alessandro Donà und Riccardo Donà.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

7. März 1991  
**Conica Technik AG**, in Schaffhausen, Kunststofferzeugnisse für baunahme und technische Anwendungen (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3204). Am 28. Februar 1991 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 4 500 000 erhöht. Es ist voll liberriert und nun eingeteilt in 4500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 1 506 000 liberriert durch Verrechnung mit Darlehen und Fr. 1 275 000 durch Sacheinlage eines Produktionsbetriebes in Ueberlingen (D).

7. März 1991  
**Radio Keiser**, in Stein am Rhein. Adresse: Kirchhofplatz 197, 8260 Stein am Rhein. Neue Einzelfirma. InhaberIn: Giovanna Keiser, von und in Stein am Rhein. Handel mit und Vermietung von Radio-, Grammophon-, Tonband- und Televisionsgeräten; Ausführung von Unterhalts- und Reparaturarbeiten; Antennenbau.

7. März 1991  
**Agentur Iff AG**, in Schaffhausen, Werbung in Fachzeitschriften (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5039). Albert Kern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. März 1991  
**AGDA Media AG**, in Schaffhausen, Medienberatung (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3678). Christina Stutz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Gustav Schmid, von und in Zug, gehört neu dem VR an als Mitglied, mit Unterschrift zu zweien.

8. März 1991  
**Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft**, in Thayngen (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1954). Die Unterschriften von Dr. Carl Herrmann, Urs Armin Jeppesen, Gerhard Schlatter, Edward Dyer, und die Prokuren von Walter Ammann, Ulrich Geyer, Walter Niedermann sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Hans Martin Uehlinger, von Horgen, in Kreuzlingen, und Anne Zwysig, deren Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Zdenek Cerny, von Ennetbaden, in Schaffhausen; Daniel Koller, von Buch, in Diessenhofen; Beatrice Leu, von und in Schaffhausen, und Markus Wettstein, von Remetschwil, in Unterendingen.

8. März 1991  
**Günter Gastronomie AG**, in Stein am Rhein, Betrieb von Hotels und Speiserestaurants (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4856). Rudolf Günter-Gertsch, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie René Günter-Munz und Peter Günter-Urben, deren Prokuren erloschen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Rudolf Günter-Luchsinger, bisher VR-Mitglied und Prokurist, ist nun VR-Präsident. Seine Prokura ist erloschen; er zeichnet neu mit Unterschrift zu zweien. Ursula Wieler-Günter, von Egg ZH, in Stein am Rhein, gehört neu dem VR an als Mitglied, mit Unterschrift zu zweien.

8. März 1991  
**LBS Leichtbaustystem AG**, in Schaffhausen, Isolierungen, Elementbau, Deckenverkleidungen (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 367). Ronald Sauer, von Solothurn, in Kehrsatz, gehört neu dem Verwaltungsrat an, als Mitglied mit Unterschrift zu zweien.

## Appenzel I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

7. März 1991  
**Lignum Trade AG**, in Appenzell, Einschlag von Holz, dessen Verarbeitung namentlich für die Papierholz-, Spanplatten- und Sägewerkindustrie sowie Handel mit Holzprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 202). Lorenz S. Lutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. März 1991  
**KW Kurhotel Weissbad AG**, in Weissbad, Bezirk Schwende. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Beteiligungen, Lizenzen, Patenten und Rechten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren sowie Rechte erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung 240 Namenaktien zu Fr. 500 der Hotel-Kurhaus Weissbad AG, in Weissbad, Bezirk Schwende, zum maximalen Betrag von Fr. 2 400 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Josef Meier, von Tägerig, als Präsident; Dr. Renzo Saxer, von Zell ZH, und Bruno Sutter, von Appenzell, alle in Appenzell, als Mitglieder. Geschäftsadresse: Zielstrasse 7, 9050 Appenzell.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

8. März 1991  
**Calanda Bittwaren AG, Zweigniederlassung in Sargans**. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Chur, welche am 23. August 1985 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 237), durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Februar 1991 in Sargans eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Reinigung von Bettfedern, Fabrikation von und Handel mit Bettwaren aller Art, Heimtextilien und Möbeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Weili Franz, von Oberwilt-Lieli und Winterthur, in Sargans, einziges Verwaltungsratsmitglied, sowie durch zwei Handelsvollmächtigte mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 44, 7320 Sargans.

8. März 1991  
**Mediuenta AG**, in St. Gallen, Vertrieb zahnärztlicher und zahn-technischer Artikel usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3814). Die Prokura von Pellin Mario ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bilger Fredy, von Wuppenau, in Mutschellen, Gemeinde Zufikon, und Busslinger Alex, von Baden, in Kirchdorf, Gemeinde Obersiggenthal.

8. März 1991  
**Othmar Kühne**, in Gossau, Warentransporte usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 134). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Kühne Othmar Erben», in Gossau.

8. März 1991  
**Kühne Othmar Erben**, in Gossau. Kühne-Knecht Edith, und Kühne Othmar jun., beide von Benken SG, und Gloudie-Kühne Yvonne, von Teufenthal AG und Benken SG, alle drei in Gossau SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 9. Januar 1991 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Othmar Kühne», in Gossau. Ausführung von Warentransporten. Bischofszellerstrasse 133, 9202 Gossau. Weiteres Geschäftslokal: Mittelholzerstrasse 11, 9015 St. Gallen.

8. März 1991  
**Picasso-Druck Ay + Türkmén**, in Zuzwil. Ay Kadir, in Sirnach, und Türkmén Cahide, in Bettwies, beide türkische Staatsangehörige, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1991 ihren Anfang nahm. Betrieb einer Druckerei sowie Herstellung von Satz und Graphiken. Gewerbestrasse 4, 9524 Zuzwil.

8. März 1991  
**EDV-Perform Consulting René Zürcher**, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber der Firma ist Zürcher René, von Speicher, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Verkauf von und Beratung in EDV Produkten. Auwiesenstrasse 43 A, 9030 Abtwil.

8. März 1991  
**Wälti-Stofer Kurt**, in Pions, Gemeinde Mels. Inhaber der Firma ist Wälti-Stofer Kurt, von Mels, in Pions, Gemeinde Mels. Schreiner-Montagen. Industrieweg, 8889 Pions.

8. März 1991  
**DS Elektro-Shop I. Steger**, in Mörschwil (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4775). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1991  
**Werner Eugster AG**, in St. Gallen, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4416). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Eugster Hansruedi, von Trogen, in Herisau. Das bisher einzige Mitglied Eugster Werner wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Laboratorien Hausmann AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1246). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kokkinn Georg, von Rorschach, in Untereggen, Vizedirektor, und Montandon Jean-Blaise, von La Brévine und Le Locle, in Marin-Epagnier.

8. März 1991  
**Fluka Chemie AG**, in Buchs (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990, S. 3460). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bamert Beat, von Tuggen; Carrabs Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, beide in Gams, und Schöb Gregor, von und in Gams.

8. März 1991  
**Pathos Aktiengesellschaft für Unternehmensberatung**, in St. Gallen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 10). Neu wurden ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Fluri Christophe, von Luterbach, in Herisau, und Stäheli Mario, von Eggenach, in St. Gallen.

8. März 1991  
**Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4571). Dr. Knellwolf Arthur ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, er führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Matthews Hugh N., britischer Staatsangehöriger, in Wollerau. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Schnurrenberger Hans, von Pfäffikon, in St. Gallen, und Bossart Urs, von Niederbüren und Oberbüren, in Zuzwil SG, beide beschränkt auf den Hauptsitz St. Gallen. Die Unterschrift von Schläpfer Jürg, Vizedirektor, ist erloschen.

8. März 1991  
**Reko Treuhand AG**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1882). Die Prokura von Kriegl Jutta ist erloschen. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Sidler Patrik, wohnt nun in Thal.

8. März 1991  
**FK Montagen AG**, in Buchs (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 330). Neue Geschäftsadresse: Grünastrasse 23, 9470 Buchs.

8. März 1991  
**Hofer-Eberle AG**, in Flumserberg, Gemeinde Flum. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Februar 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Holzarbeiten und Seilwinden-Transporten sowie Vornahme von Schneeräumungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1991 Geräte sowie einen Personenwagen zum Übernahmepreis von Fr. 58 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hofer Felix, Präsident, und Hofer-Eberle Gabriela, beide von Rothrist, in Flumserberg, Gemeinde Quarten. Geschäftsadresse: Haus Maralda, 8898 Flumserberg.

8. März 1991  
**PIVS AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Aus- und Weiterbildung bestehender Fahrzeuglenker, im speziellen in der gesetzlichen Nachschulung Verkehrsauffälliger, in Schulen von Verkehrsrinnbildung und im Erteilen von praktischen Weiterbildungskursen aller Art, welche die Strassenverkehrssicherheit erhöhen. Die Gesellschaft kann Grundstücke an- und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Lienhardt Paul, von Einsiedeln, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Präsident, Faus Othmar, von Schöftland, in Speicher, Schmid Bruno, von Krummenau, in Goldach, Steiger Hanspeter, von Flawil, in Andwil SG, und Wolfsberger Walter, von Basel, in Berneck. Geschäftsadresse: Kolumbanstrasse 10 b, 9008 St. Gallen.

8. März 1991  
**FWB Fürstentland Wohnbau AG**, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Dauernde Förderung des Wohnungsbaus und Erwerb von Wohnungs- und Hauseigentum im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hiltbrand Bruno, von Dättlikon, in Gossau SG, Präsident, Schwizer Bruno, von Krummenau und Gossau SG, in St. Gallen, und Huber Emil, von und in Gossau SG. Geschäftsadresse: c/o Sanitär Schwizer AG, Andwilerstrasse 32, 9202 Gossau.

8. März 1991  
**Samac Software-Produkte AG (Samac Software-Products Ltd.)**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Vermarktung und Vertrieb von Software sowie Beteiligung an Gesellschaften. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Schröder Ralf, von Büttikon, in St. Gallen. Geschäftsadresse: c/o Haake, Schröder Consulting AG, Splügenstrasse 9, 9008 St. Gallen.

8. März 1991  
**Fema AG, Wil**, in Wil, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5205). Franke Michael, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Dr. Edelmann Markus, weiterhin mit Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Kuri AG**, in Diepoldsau, An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 353). Rieser Hans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherigen Mitglieder des VR, Kuster-Huber Willi, Präsident, und Kuster-Huber Erika, führen anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Neugass AG Diepoldsau**, in Diepoldsau, finanzielle, strukturelle und planerische Förderung des Wohnungsbaues usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1422). Rieser Hans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Kuster-Huber Erika, welche anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift führt. Kuster Willi, Präsident des VR, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

8. März 1991  
**Geop Verlag AG**, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Druckereierzeugnissen und Werbematerialien, sowie mit Waren und Rechten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermitteln und verwalten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Graber Victor, von Oberhelfenschwil, in Kniesern, Gemeinde Obermetz. Geschäftsadresse: Ringgasse 27, 9450 Altstätten.



8. März 1991

**Strässe Immobilien AG, Bazenheid**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 763). An der Generalversammlung vom 6. Dezember 1990 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Reduktion des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 100. Voll librieretes Grundkapital nun Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 8. März 1991 festgestellt.

8. März 1991

**Adwista Treuhand, Hubert Ganz**, dipl. Bücherexperte, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Ganz Hubert, von Jona und Horgen, in Jona. Wirtschaftsprüfungsfähigkeit und Treuhandfunktionen, insbesondere Kontrollstellenmandate. Buchführung und Abschluss, Beratung und Vertretung in Steuerangelegenheiten, Sanierungen, Unternehmensbewertung und betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung. Zürcherstrasse 9, 8640 Rapperswil.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

7. März 1991

**Nova-Finanz & Investment AG**, in Chur (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3441). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Svatopluk Touzinsky, von und in Wädenswil, Dr. Milan Ondrus, Bürger der USA, in Hilton Head Island (USA), und Dr. Harry Racz, von und in Wettswil am Albis.

7. März 1991

**Heimfinanz A.G.**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1494). Heinz Johann Josef Messmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Christian Emmenegger, von Wöllflinswil, in Trimbach, und Markus Ulrich, von Lostorf, in Olten.

7. März 1991

**Gourmesa Gourmet-Menu SA**, in Liquidation, in Davos, Herstellung und Vertrieb von Halbfertig- und Fertiggerichten, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3066). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, ist die Gesellschaft erloschen.

7. März 1991

**Garbag**, in Chur, Aktiengesellschaft, Betrieb von Gastgewerbebetrieben usw. (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4642). Andreas Roffler, Präsident, Gerd Burkhardt und Elisabeth Roffler, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates neu: Ingrid von König Schwendimann, von Ebikon, in Jenins; sie zeichnet einzeln.

7. März 1991

**Sport-Garage, Silvio Berger**, in Chur (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 806). Neue Domiziladresse: Ringstrasse 38, 7000 Chur.

7. März 1991

**Holdheim AG**, in Roveredo, immobilie, ecc. (FUSC del 21. 6. 1985, n. 141, p. 2395). Giorgio Ostini, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Renato Zurnühle, da Vitznau, in Bellinzona.

8. März 1991

**Silvretta Bauplanungs AG**, in Davos (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3119). Erwin Borini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist demnach ohne Verwaltungsgesamt.

8. März 1991

**Grisca Ofen AG**, in Chur (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3146). Hansjakob Jahn, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Angelo Scaccella, Mitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln statt kollektiv zu zweien wie bisher.

8. März 1991

**Finsilk S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 10. 1987, n. 230, p. 3902). Atto pubblico del 5. 3. 1991. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Finsilk S.A. in liquidazione dal liquidatore unico Arrigo Lucchini, già amministratore unico, con firma individuale. Egli non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma quale amministratore è estinta.

8. März 1991

**Annie S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 12. 1988, n. 288, p. 5018). Atto pubblico del 5. 3. 1991: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Annie S.A. in liquidazione dal liquidatore unico Arrigo Lucchini, già presidente con firma individuale. Egli non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma quale presidente è estinta. Carla Maria Berrini e Annette Lucchini, dimissionarie, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono estinte.

8. März 1991

**Räber AG, Getränke, Arosa**, in Arosa (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 733). Hans Peter Räber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. März 1991

**Covag Control Vetsch AG**, in Chur, industrielle Automatisierungen usw. (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4741). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Peter Maron-Stehli, von Bonaduz, in Chur. Peter Vetsch, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet einzeln wie bisher.

8. März 1991

**Transporte Parpan**, in Flims. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Parpan, von Vaz/Obervaz, in Flims. Einzelprokura: Susanne Parpan, von Vaz/Obervaz, in Flims. Sachentransporte. Davant Esch, 7017 Flims.

8. März 1991

**Heidi's Alpenreisen AG**, in Flims. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 5. 3. 1991. Zweck: Vermittlung, Organisation und Durchführung von Flug-, Schiffs-, Bahn- und Carreisen sowie Kauf und Verkauf von Haushaltsartikeln. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erika Babi, von Kerns, in Flims. Domizil: Casa Collina, 7017 Flims Dorf.

8. März 1991

**IFBM Infobörse für Management AG**, in Chur. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 5. 3. 1991. Zweck: Schulung und Ausbildung von Managern und Verkäufern. Kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Jäger, deutscher Staatsangehöriger, in Schloss Holte-Stukenbrock (D), Präsident, und Martin Zinsli, von Safien und Urmein, in Chur, beide mit Einzelunterschrift, sowie Daniela Weissmann, von Trimmis, in Chur. Domizil: Kalchbühl 18, 7000 Chur.

Berichtigung

**Hotel Cresta Savognin AG**, in Savognin (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1044). Das Grundkapital von Fr. 5 000 000 ist eingeteilt in 460 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 5000 und 270 Namenaktien zu Fr. 10 000 (nicht 270 Namenaktien zu Fr. 1000); voll libiert.

## Aargau – Argovie – Argovia

8. März 1991

**Wintershall (Schweiz) AG**, in Wettingen, Handel mit Mineralölen usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 628). Prokura zu zweien neu: von Ew René, von Lauerz, in Riehen. Prokura Müller René erloschen.

8. März 1991

**Daytona Garage AG**, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1189). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Suter Thomas, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Herlig Brigitta, von Sarnen, in Böttstein. Citta Vincenzo, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

8. März 1991

**Bolliger Söhne AG Schlossrued**, in Schlossrued, Möbel usw. (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1293). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bolliger Rolf; Unterschrift erloschen.

8. März 1991

**Shell-Servicestation Silvia Buess**, in Stein, Schaffhauserstrasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Buess Silvia, von Wenslingen, in Sisseln. Ferner führt Einzelunterschrift: Buess René, von Wenslingen, in Sisseln. Betrieb einer Tankstelle mit Autoshop und Kiosk.

8. März 1991

**Joe Kylewer tech. Produkte**, in Safenwil, Haldenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kylewer Johannes, von Bellach, in Safenwil. Handel mit technischen Produkten.

8. März 1991

**Esge Schuhgemeinschaft AG**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 182). Käser Walter, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

8. März 1991

**Spider Cars D. Bloch + R. Siegler**, in Oberehrendingen, Autogarage usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2772). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Siegler Roger. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Bloch Daniel. Firma nun: Spider Cars D. Bloch.

8. März 1991

**Staubler Styling**, bisher in Niederlenz (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3024). Sitz nun: Auw, Hauptstrasse 350, Rüsten-schwil. Staubler Richard, Firmainhaber, und Staubler Esther, Prokuristin, wohnen nun in Auw. Geschäftsnatur nun: Innenbegrünungen mit echten, haltbar gemachten Pflanzen, sowie mit Textilpflanzen, Hydrokulturen und Zimmerbrunnen.

8. März 1991

**Restaurant Hirschen Ruth Stoller**, in Hirschtal (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4696). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

8. März 1991

**H.P. Hilfler**, in Mühlethal, Transporte (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1138). Weitere Geschäftsnatur: Vermittlung von temporären Arbeitskräften.

8. März 1991

**W + W EDV-Beratung R. Wehrli**, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 819). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März 1991

**Ritex AG Kleiderfabrik Zofingen**, in Zofingen (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 94). Statutenänderung: 19. 12. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 4 000 000, voll libiert, 8000 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung libiert.

8. März 1991

**Hoeffler AG**, in Lengnau, Handel mit Industriemaschinen usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4973). Unterschrift Wendelspiess Pius, Direktor, und Prokura Springer Reiner erloschen.

8. März 1991

**Wohnbau- und Siedlungsgenossenschaft WSG**, in Wohlen (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3387). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 15. 11. 1990. Firma nun: Wohnbau- und Siedlungsgenossenschaft WSG in Liquidation. Liquidator: «Bolliger Treuhand AG», in Dietikon. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Bahnhofstrasse 8, 8953 Dietikon. Unterschriften der in der Verwaltung verbleibenden Mitglieder Josef Studhalter, Präsident, Hans Häseler, Aktuar und Kassier, und Karel Svec erloschen.

8. März 1991

**Atrel AG**, bisher in Reinach AG (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2212). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 913). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1991

**Sauerländer AG**, in Aarau, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3853). Prokuren Flöschner Rudolf H. und Majors Elisabeth erloschen.

8. März 1991

**WIP Wirtschafts- und Personalberatung Tiziana Fronzaroli**, in Spreitenbach, Althausstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Fronzaroli Tiziana, von Altstätten, in Spreitenbach. Wirtschafts- und Personalberatung.

8. März 1991

**Lewoba Wohnbau AG**, in Wohlen, Waltenschwilerstrasse 2, bei Alois Lütolf, Notar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 3. 1991. Zweck: Förderung des Wohnungsbaues und des Erwerbes von Wohnungs- und Hauseigentums auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Lütolf Alois, von Schongau, in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift.

8. März 1991

**Pelz Höch AG**, in Aarau, Kronengasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 3. 1991. Zweck: Führung eines Bekleidungsgeschäftes und einer Boutique; Handel mit Leder, Pelzen, Stoffen, Seide und Accessoires. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtige Sachübernahme: Ladenmöbel, Einrichtungen, Maschinen und Warenlager zum Höchstpreis von Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Lüscher Esther, von Seon, in Aarau, mit Einzelunterschrift.

8. März 1991

**Vonesco AG**, in Wislikofen, elektrische und elektronische Geräte usw. Die Zweigniederlassung in Steinmaur wurde am 12. 2. 1991 im Handelsregister Zürich gelöscht und die Löschung im SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 778, publiziert.

8. März 1991

**J. Otto Gewürze GmbH in Liq**, in Wettingen (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 76). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. März 1991

**Grolimund AG Muri**, in Muri, Erstellung von Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 157). Grolimund Rosmarie, bisher Präsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin weiterhin einzeln. Strebel Urs, bisher Vizepräsident, führt nun als Verwaltungsratspräsident anstelle der bisherigen Unterschrift zu zweien neu Einzelunterschrift.

8. März 1991

**Geku AG**, in Oberentfelden, Getränke aller Art (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1487). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stehnerberger Paul, Präsident, und Kunz Alfred; Unterschriften erloschen. Scherer Hanspeter, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Scherer René, von Udligenswil, in Oberentfelden, und Neeser Liliane, von Schlossrued, in Oberentfelden.

8. März 1991

**Cadisch-Data**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 80). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

8. März 1991

**Q + L – Gourmet AG**, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Verkauf von Lebensmitteln, Delikatessen, Getränken, Früchten und Gemüse sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Wolfgang Rhyner, als Präsident, und Brigitta Rhyner-Steinhilber, als Mitglied, beide von Buchs SG und Elm, in Felben-Wellhausen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bleichstrasse 16, 8570 Weinfelden.

8. März 1991

**Utimag AG**, in Uttwil, Ausführung von Bauarbeiten aller Art. Sie kann als Generalunternehmung Liegenschaften überbauen, erwerben und veräußern, sowie Architektur- und Ingenieurarbeiten ausführen (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3312). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1989 wurde der Sitz nach Land schacht verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Bischoff, von Birwinken, in Altnau, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Antonio Durante, italienischer Staatsangehöriger, in Amriswil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Zanotta, bisher einziges Mitglied, ist nun Mitglied; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Teupelackerweg 10, 8597 Landschlacht.

8. März 1991

**Innoreco AG**, in Donzhausen, Entwicklung und Vermarktung von Recyclingtechnologie usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 112). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vilters (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 939) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

8. März 1991

**Hilmar Franke, Lochnadelfabrik**, in Matzingen (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 200). Die Unterschrift von Michael Franke ist erloschen. Rolf Allemann, von Welschenrohr, in Amriswil, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

8. März 1991

**Matinplast AG**, in Frauenfeld, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 733). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. März 1991 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

8. März 1991

**Anton Som AG**, in Eschlikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erstellen, erwerben, verkaufen und sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Januar 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Anton Som, in Eschlikon, mit Aktiven von Fr. 73 639.15 und Passiven von Fr. 23 682.50 zum Übernahmepreis von Fr. 49 956.65, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Anton Som als Präsident und Heidi Som als Mitglied; beide von Sulgen, in Eschlikon. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 7, 8360 Eschlikon.

8. März 1991

**Moser Immobilien AG**, in Oberneunforn, Erstellung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Erbringung von Baudienstleistungen für Bauherren, Unternehmer und Architekten usw. (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3679). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1991 wurde die Firma geändert in Steger und Moser AG Generalunternehmung und der Sitz nach Aadorf verlegt. Jetziger Zweck: Beratung aller ins Fach der Generalunternehmung und des Baumanagements gehörenden Aufgaben wie Planung, Architektur und Realisierung aller Arten von Gebäuden, Überbauungen, Umbauten, deren Verwaltung, Vermietung und Verkauf. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräußern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Das Grundkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Bruno Moser, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Cornelius Steger, von Bellikon, in Aadorf, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Lucia Steger-Sommer, von Bellikon AG, in Aadorf, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Trudi Moser-Müller, Mitglied, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivprokura zu zweien. An Eva Höpli, von Tuttwil, in Eschlikon, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Domizil: Wasserfurstrasse 1, 8355 Aadorf.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

7 marzo 1991

**Tortorelli SA**, in **Giubiasco**, posa vetri, ecc. (FUSC del 1. 2. 1991, n. 22, p. 459). Fabrizio Greppi, membro dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

7 marzo 1991

**Free Trend Company**, in **Bellinzona**, società anonima, commercio capi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 6. 2. 1990, n. 25, p. 466). La procura di Ermanno Coccia è estinta. Nuovo recapito: presso Marco Faggio - Viale Officina 8.

7 marzo 1991

**Casa Pioppo SA in liquidazione**, in **Giubiasco**, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 10. 11. 1988, n. 263, p. 4569). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

7 marzo 1991

**Auto Lettieri SA**, in **Bellinzona**, commercio autovetture, ecc. (FUSC del 21. 2. 1991, n. 36, p. 764). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione degli art. 711 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste solo per la propria liquidazione operata sotto la ragione sociale **Auto Lettieri SA in liquidazione** dall'amministratore iscritto Heinz J. Resinger con firma individuale.

7 marzo 1991

**Monamigo di Cadeo Josef e Bruna**, in **Bellinzona**, Josef Cadeo e Bruna Cadeo, da Jegenstorf in Bellinzona hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio a partire dal 4. 2. 1991. Acquisto, vendita al minuto di prodotti alimentari, bevande gassate ed alcoliche (birra-vino), nonché il servizio a domicilio degli stessi prodotti. Via Al Ramone 2.

8 marzo 1991

**Rosobar SA**, in **Bellinzona**, gestione ristoranti, ecc. (FUSC del 29. 11. 1990, n. 233, p. 4762). Angelo Colombini, amministratore unico dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale: Giuseppina Sacco, da Lumino in Bellinzona.

8 marzo 1991

**Grep SA**, precedentemente in **Bellinzona**, gestione ristoranti, ecc. (FUSC del 19. 2. 1991, n. 34, p. 720). Nuova sede: **Sant'Antonino**. Statuti modificati il 5. 3. 1991. Renato Ghezzi, amministratore unico dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Carlo Ghezzi, già procuratore; la sua procura è estinta. Procura individuale a Lea Rusconi, da Sementina in S. Antonino. Recapito: presso Rusconi Romano, 6592 S. Antonino.

8 marzo 1991

**Cassa Raiffeisen di Ravecchia-Semine**, in **Bellinzona**, società cooperativa (FUSC del 30. 11. 1990, n. 234, p. 4777). È abolita la responsabilità solidale illimitata dei soci. Modifica statuti: 26. 4. 1990.

## Ufficio di Locarno

7 marzo 1991

**Boutique Pancaldi SA**, in **Ascona**, via Borgo 28 (nuova iscrizione). Data statuti: 18 dicembre 1990 e 27 febbraio 1991. Scopo: il commercio in campo dell'abbigliamento, dell'accessorio e della bigiotteria, la promozione di progetti ed iniziative nel campo della moda, la creazione, proprietà e diffusione di marchi. La società può partecipare ad altre società. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni azionisti se noti mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Amministratrice unica con firma individuale Adriana Pancaldi, da Ronco sopra Ascona in Ascona.

7 marzo 1991

**Fernando Martignoni**, succ. di Severo Martignoni, in **Gordola**, pastificio, ecc. (FUSC del 5. 2. 1969, n. 29, p. 284). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

7 marzo 1991

**Armonica S.A.**, in **Locarno**, l'acquisto, la gestione, ecc. di immobili, ecc. (FUSC del 26. 11. 1985, n. 276, p. 4442). Nuovo recapito: Via G. Cattori 4A.

7 marzo 1991

**Newmedia Marchetti e Lutiger**, in **Orselina**, la vendita, il commercio, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 14. 3. 1991, p. 1088). Nuovo scopo: assistenza e vendita di prodotti audio e video, industriali e consumer. Consulenza, progettazione, esecuzione d'impianti per la sonorizzazione e la videoproduzione e la ricezione di segnali via etere. Importazione ed esportazione merci. Assunzione di rappresentanze e la relativa commercializzazione.

7 marzo 1991

**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Locarno**, in **Locarno** (FUSC del 22. 2. 1991, n. 37, p. 784), società anonima con sede principale a Zurigo. È stata conferita firma collettiva a due a Marco Netzer e Patrizio Patelli, le loro procure sono cancellate. La firma di Bernard Keller e la procura di Piergiorgio Caccia sono cancellate. Procura collettiva a due è stata conferita a Gustavo Bühler, da St. Peterzell in Brissago.

7 marzo 1991

**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Ascona**, in **Ascona** a (FUSC del 22. 2. 1991, n. 37, p. 784), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a Marco Netzer, la sua procura è cancellata.

8 marzo 1991

**Autodata SA**, in **Muralto**, l'amministrazione, l'organizzazione, ecc. (FUSC del 19. 2. 1991, n. 34, p. 720). La società è stata dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 711 cpv. 4 CO e art. 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Autodata SA in liquidazione**, dall'amministratore iscritto Heinz Reisinger, cittadino tedesco in Locarno, nominato liquidatore con firma individuale, la sua firma quale presidente è cancellata.

8 marzo 1991

**Carrozzeria Riazzi SA**, in **Locarno**, l'esercizio di una carrozzeria, ecc. (FUSC del 19. 2. 1991, n. 34, p. 720). La società è stata dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 711 cpv. 4 CO e art. 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Carrozzeria Riazzi SA in liquidazione**, dall'amministratore iscritto Heinz Reisinger, cittadino tedesco in Locarno, nominato liquidatore con firma individuale, la sua firma quale presidente, come pure la firma del direttore Mario Joachim sono cancellate.

8 marzo 1991

**Autocentro Leoni SA**, in **Locarno**, il commercio di autoveicoli, ecc. (FUSC del 19. 2. 1991, n. 34, p. 720). La società è stata dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 711 cpv. 4

CO e art. 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Autocentro Leoni SA in liquidazione**, dall'amministratore iscritto Heinz Reisinger, cittadino tedesco in Locarno, nominato liquidatore con firma individuale, la sua firma quale presidente, come pure la firma del direttore Mario Joachim e la procura di Fermo Ruffato sono cancellate.

8 marzo 1991

**Leomotor S.A.**, in **Muralto**, la gestione di un'officina, ecc. (FUSC del 19. 2. 1991, n. 34, p. 720). La società è stata dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 711 cpv. 4 CO e art. 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Leomotor S.A. in liquidazione**, dall'amministratore iscritto Heinz Reisinger, cittadino tedesco in Locarno, nominato liquidatore con firma individuale, la sua firma quale presidente è cancellata.

## Ufficio di Lugano

8 marzo 1991

**Mate Neuchâtel Ltd.**, precedentemente a **Neuchâtel**, commercio di macchine, ecc. (FUSC del 3. 2. 1989, n. 24, p. 472). Nuova sede: **Lugano**, Piazza Cioccaro 7. Nuova ragione sociale: **Mate Ltd.** Lo statuto originale del 3. 12. 1987 è stato modificato il 27. 2. 1991, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: il commercio di macchine, installazioni, equipaggiamenti, materie prime e merci di qualsiasi natura, principalmente nel ramo tessile. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Peter C. Baer, da Kesswil in Arlesheim, presidente; Rosanna Chicherio nata Andenna, da Chiasso in Lugano, segretaria, entrambi con firma individuale. Bruno Müller, già presidente, e Marc Henry Lorenz, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte.

8 marzo 1991

**Mate Holding S.A.**, precedentemente a **Neuchâtel**, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 11. 1987, n. 275, p. 4611). Nuova sede: **Lugano**, Piazza Cioccaro 7. Lo statuto originale del 14. 5. 1976 con modifiche del 28. 6. 1979 e 10. 11. 1987 è stato modificato il 27. 2. 1991, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: la partecipazione in società nel ramo del commercio di macchinari, installazioni, equipaggiamenti, materie prime e merci di qualsiasi natura, principalmente nel ramo tessile. Capitale: fr. 100 000, diviso in 1000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Peter C. Baer, da Kesswil in Arlesheim, presidente; Rosanna Chicherio nata Andenna, da Chiasso in Lugano, segretaria, entrambi con firma individuale. Bruno Müller, già presidente, e Marc Henry Lorenz, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte.

8 marzo 1991

**Arcadia Technology Ltd.**, **Londra**, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, vendita di sistemi informatici, ecc. (FUSC del 9. 11. 1989, n. 219, p. 4554), società anonima con sede principale a **Londra**. Elisabeth Janet Blake non è più amministratrice unica della società. La firma di Roberto Mameli, rappresentante della succursale, è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: L. G. Directors Limited, **Londra**, presidente; L. G. Secretaries Limited, **Londra**, segretaria. La succursale è ora vincolata dalla firma individuale di: Urs Langen, da Cazio in Vezia.

8 marzo 1991

**Clinica Parco Maraini S.A.**, in **Lugano**, via Massagno 36 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 2. e 4. 3. 1991. Scopo: la gestione di una clinica privata. I campi specifici di attività della società sono in particolare: medicina interne e generale; medicina preventiva; diabetologia e diabetologia preventiva; medicina riabilitativa; chirurgia ambulatoria e breve degenza; geriatria; centro diagnostico per immagine. Sono escluse le attività chirurgiche acute di competenza ospedaliera, come pure i casi che richiedono cure intensive. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da: Guido Robotti, da Monte Carasso a Paradiso, presidente; Felix Riedel, da Basilea in Nidau, membro; Ulrich Guggisberg, da Belp in Seltisberg. La società è vincolata dalla firma individuale del membro Felix Riedel e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio di amministrazione.

8 marzo 1991

**M.C.A. Micro Car Alarm S.A.**, a **Paradiso**, via Zorzi 10, c/o Cifra SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 3. 1991. Scopo: il commercio in genere con particolare riferimento a quello dei sistemi di allarmi per auto, l'importazione, l'esportazione, l'assunzione di rappresentanza, nonché la gestione di negozi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: J o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Gianni Bergomi, da Russo a Paradiso.

8 marzo 1991

**Marchesi Gianluca**, in **Grancia**, via Cantonale. Titolare: Gianluca Marchesi, da Poschiavo in Grancia. Rappresentanza di elettrodomestici.

8 marzo 1991

**Franco Bianchi**, in **Agra**, agenzia giornalistica, ecc. (FUSC del 24. 8. 1989, n. 164, p. 3526). La ditta viene cancellata per mancato inizio dell'attività.

8 marzo 1991

**Ing. Onorato Rizzi SA**, in **Lugano**, vendita di veicoli, ecc. (FUSC del 21. 1. 1991, n. 13, p. 265). Nuovo recapito: via Maderno 10.

8 marzo 1991

**Banca Commerciale Lugano**, in **Lugano**, società anonima (FUSC del 15. 1. 1991, n. 9, p. 184). Angelo Rovelli, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

8 marzo 1991

**Blu Media Strategy S.A.**, in **Lugano**, via Pioda 8, c/o Fardafid S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 3. 1991. Scopo: lo studio e la realizzazione di campagne pubblicitarie e ricerche di mercato, nonché la consulenza pubblicitaria anche a favore di altre società o aziende similari. Potrà svolgere l'attività di consulenza finanziaria, commerciale e manageriale. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dott. Vittorio Benatti, cittadino italiano in Verona, presidente; Dott. Giovanni Gianola, da Massagno in Lugano, vice-presidente; Ariela Paioni, da Robasacco in Lugano, membro, tutti con firma individuale.

8 marzo 1991

**Kemorg S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 4. 1988, n. 77, p. 1307). Giorgio Foppa, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

8 marzo 1991

**Tice S.A.**, in **Morcote**, Residenza Miralago (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 3. 1991. Scopo: il commercio di pavimenti e rivestimenti in marmo e affini, compresa la posa, nonché la manutenzione e costruzione di giardini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Prisca Papa nata Gremper, da Zeiningen in Morcote.

8 marzo 1991

**HTB SA**, a **Paradiso**, via Geretta 1, c/o Rolo SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 3. 1991. Scopo: la gestione di contatti commerciali, la commercializzazione di prodotti industriali, in particolare veicoli industriali pesanti, pezzi di ricambio e affini, progetti di motori e promozione industriale connessa. Rappresentanze e gestione servizi amministrativi connessi. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Ettore Lorenzo Lucini, da Breganzona a Paradiso.

8 marzo 1991

**D & K Import Export SA in liquidazione**, in **Lugano**, tappeti, ecc. (FUSC del 16. 3. 1990, n. 53, p. 1041). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sul registro di commercio del 4. 2. 1991).

8 marzo 1991

**Assofin S.A.**, in **Lugano**, compra-vendita di immobili all'estero, ecc. (FUSC del 7. 2. 1991, n. 26, p. 548). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 711 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Assofin S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

8 marzo 1991

**Bervania S.A.**, in **Lugano**, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 2. 1991, n. 31, p. 652). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 88bis ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Bervania S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Reto Meier, amministratore unico.

8 marzo 1991

**Polnovia Trading S.A.**, in **Lugano**, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 11. 1990, n. 229, p. 4679). Nicola Respini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Raffaele Bernasconi, da ed in Carona.

8 marzo 1991

**Inducom Holding S.A.**, precedentemente a **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 6. 1987, n. 136, p. 2443). Nuova sede: **Paradiso**, riva Paradiso 14. Statuto modificato: 25. 2. 1991.

8 marzo 1991

**Motorcomsa S.A.**, precedentemente a **Lugano**, acquisto e vendita di autoveicoli, ecc. (FUSC del 12. 2. 1991, n. 29, p. 613). Nuova sede: **Paradiso**, riva Paradiso 14. Statuto modificato: 25. 2. 1991.

8 marzo 1991

**IHF - Internazionale Holding Fiat S.A.**, precedentemente a **Lugano** (FUSC del 7. 1. 1991, n. 3, p. 53). Nuova sede: **Paradiso**, riva Paradiso 14. Statuto modificato: 25. 2. 1991.

8 marzo 1991

**GMG Yachting S.A.**, in **Lugano**, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 377). André Audergon, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Antonini, da Wassen in Vignanello. Nuovo recapito: via Cantonale 11, c/o Avv. Giovanni Antonini.

8 marzo 1991

**Gemina Finance S.A.**, in **Lugano**, servizi finanziari, ecc. (FUSC del 6. 12. 1989, n. 238, p. 4935). Nuova ragione sociale: **Gemina Services S.A.** Nuovo scopo: l'esecuzione di servizi contabili, l'assunzione di mandati di gestione e di amministrazione. Statuto modificato: 27. 2. 1991.

8 marzo 1991

**Comeximport S.A.**, precedentemente a **Lugano**, acquisto e vendita di servizi, ecc. (FUSC del 3. 7. 1990, n. 126, p. 2647). Nuova sede: **Paradiso**, riva Paradiso 14. Nuova ragione sociale: **Snia Fibre (Europe) S.A.** Statuto modificato: 25. 2. 1991. Ernesto Rodoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Enrico Pagani, da Massagno in Lugano, presidente; Valeria Galli, da Massagno in Lugano, membro, e Dott. Erasmo Pelli, da Aranno in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due.

8 marzo 1991

**Ipsia S.A.**, in **Rivera**, commercio di prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 9. 5. 1989, n. 88, p. 1906). Athos Rezzonico, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Antonio Manna, già presidente, è ora direttore con firma individuale, e non più membro del consiglio. Roberto Zanolari, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale.

8 marzo 1991

**Garage Tosi S.A.**, in **Lugano**, acquisto e vendita di autovetture, ecc. (FUSC del 9. 6. 1983, n. 131, p. 1986). Nuova ragione sociale: **Garage Roabit SA**. Statuto modificato: 6. 3. 1991.

8 marzo 1991

**Ivana S.A.**, precedentemente a **Lugano**, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1987, n. 288, p. 4818). Nuova sede: **Pazzallo**, via Funicolare. Statuto modificato: 1. 3. 1991. Andrea Balerna, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Severino Albertoni, da Robasacco in Pazzallo.

8 marzo 1991

**Absoft S.A.**, precedentemente in **Agnone**, fornitura di software, ecc. (FUSC del 29. 9. 1988, n. 227, p. 3976). Nuova sede: **Pambionoranco**, via Cantonale. Statuto modificato: 6. 3. 1991.

8 marzo 1991

**Holding de Travaux Publics et Constructions S.A.**, precedentemente a **Lugano**, gestione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 8. 1987, n. 179, p. 3166). Nuova sede: **Paradiso**, riva Paradiso 14. Statuto modificato: 25. 2. 1991.

8 marzo 1991

**Carrozzeria Elite S.A.**, precedentemente a **Lugano** (FUSC del 27. 2. 1989, n. 40, p. 796). Nuova sede: **Vignanello**, via Merlina 11. Statuto modificato: 5. 3. 1991.

8 marzo 1991

**Bar Capriccio S.A.**, in **Lugano**, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC dell'11. 10. 1990, n. 198, p. 4057). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 20. 2. 1991.



8 marzo 1991

**Stahlton A.G.**, succursale di Mezzovico, elementi da costruzione, ecc. (FUSC del 27. 11. 1990, n. 231, p. 4725), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dott. Mirko Ros, da Zollikon e Baden in Künacht ZH, e Bruno Valsangiacomo, da Castel San Pietro in Zumikon, membri.

8 marzo 1991

**Boville S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 2. 2. 1988, n. 26, p. 411)

**Finafix S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 5. 1978, n. 100, p. 1363)

Nuovo recapito: via S. Franchini 8, c/o Banca del Gottardo.

8 marzo 1991

**Fidema S.A.**, in Lugano, assunzione di amministrazioni, ecc. (FUSC del 2. 6. 1989, n. 105, p. 2287). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Luciano Cattaneo, già amministratore unico, ora presidente; Gabriele Balemi, da Fusio in Breganzona, membro, entrambi con firma individuale.

8 marzo 1991

**Kinglor S.A.**, in Lugano, impianti industriali, ecc. (FUSC del 3. 1. 1979, n. 25, p. 322). Nuovo scopo: lo studio, la progettazione e la commercializzazione di impianti industriali, la consulenza aziendale, nonché il commercio di prodotti industriali. Statuto modificato: 5. 3. 1991.

8 marzo 1991

**Banca Procredito S.A.**, succursale di Lugano (FUSC del 25. 9. 1990, n. 186, p. 3834), società anonima con sede principale a Friburgo. Firma collettiva a due è stata conferita a: Jean-Pierre Rérat, da Fahy in Uster, direttore.

8 marzo 1991

**René Hutter S.A.**, in Melide, l'esercizio di alberghi, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1991, n. 4, p. 77). Nuovo recapito: Lungolago Motta 60, uffici propri.

8 marzo 1991

**CHD Commerce Hobby Diffusion di L. Di Bello-Ferrario**, in Vigana e l'Illo (FUSC del 16. 1. 1984, n. 12, p. 164). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

8 marzo 1991

**IQL Holding SA**, in Lugano, via Maggio 13, c/o Fiduciaria Pagnamenta S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 3. 1991. Scopo: la partecipazione a società commerciali, industriali ed immobiliari, in particolare a società che perseguono lo sviluppo e la valorizzazione di brevetti concernenti i metodi di cultura cellulare. È esclusa qualsiasi attività commerciale in territorio svizzero. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Carlo Pagnamenta, da ed in Lugano.

Rettifica

**Line Modastyle S.A.**, in Lugano (FUSC del 27. 2. 1991, n. 40, p. 851). Domicilio esatto dell'amministratore unico Pietro Poma: Paradiso.

## Ufficio di Mendrisio

8 marzo 1991

**Rialfim SA**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 6. 3. 1991. Scopo: l'acquisto, la vendita e la gestione di proprietà immobiliari e mobiliari esclusivamente all'estero; la promozione e l'effettuazione di operazioni immobiliari, la riattivazione, l'assunzione di mandati d'appalto generale, direzione lavori, consulenza e rappresentanze nel campo dell'edilizia in genere. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Massimo Mariangeloni, cittadino italiano, in Lugano, presidente; Monica Mariangeloni, da ed in Lugano, membro; Dott. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membro. Tutti con firma individuale. Recapito: c/o Masfida S.A., corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso.

8 marzo 1991

**Dimensione Viaggi S.A.**, in Chiasso, l'esercizio di un'agenzia di viaggi, ecc. (FUSC del 31. 8. 1988, n. 202, p. 3593). La firma di Lorena Romano, già procuratrice, è estinta.

8 marzo 1991

**Roadstar Service (Svizzera) SA**, in Balerna, il controllo di qualità dei prodotti Roadstar, ecc. (FUSC del 5. 2. 1990, n. 24, p. 445). Modifica statuti: 6. 3. 1991, su un punto non soggetto a pubblicazione. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Antonio Coda, già amministratore unico, è ora presidente, con firma individuale come finora. Giampiero Trentini, già direttore, è ora vice-presidente, con firma individuale.

8 marzo 1991

**FE Fender Electronics S.A.**, in Balerna, commercio all'ingrosso di apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 17. 12. 1990, n. 245, p. 4997). Modifica statuti: 6. 3. 1991, su un punto non soggetto a pubblicazione. Giampiero Trentini, già membro del consiglio di amministrazione, è ora vice-presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale.

8 marzo 1991

**Stilus S.A.**, in Balerna, compra-vendita all'ingrosso di penne stilografiche, biro, ecc. (FUSC del 16. 6. 1986, n. 136, p. 2338). Modifica statuti: 6. 3. 1991, su un punto non soggetto a pubblicazione. Francesco Gianella, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Giampiero Trentini, vice-presidente e direttore generale, ha ora firma individuale.

8 marzo 1991

**Roadstar (Svizzera) SA**, in Balerna, commercio all'ingrosso di apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 5. 2. 1990, n. 24, p. 445). Modifica statuti: 6. 3. 1991. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 a 5 membri, già statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Francesco Gianella, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Giampiero Trentini, vice-presidente e direttore generale, ha ora firma individuale.

8 marzo 1991

**Roadstar Service (International) SA**, in Balerna, il controllo di qualità dei prodotti Roadstar, limitatamente al mercato internazionale, ecc. (FUSC del 5. 2. 1990, n. 24, p. 445). Modifica statuti: 6. 3. 1991, su punti non soggetti a pubblicazione.

8 marzo 1991

**Roadstar S.A.**, in Balerna, la fabbricazione ed il commercio di prodotti Roadstar, ecc. (FUSC del 5. 12. 1988, n. 284, p. 4945). Modifica statuti: 6. 3. 1991. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 a 5 membri, già statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione.

8 marzo 1991

**Manx SA**, in Balerna, la fabbricazione ed il commercio di prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 15. 9. 1987, n. 213, p. 3657). Modifica statuti: 6. 3. 1991, su un punto non soggetto a pubblicazione.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

7 mars 1991

**Fun-X Diffusion S.A.**, à Aigle, importation, distribution et commerce de vélos (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1089). Statuts modifiés le 6 mars 1991. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 800 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 800 000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 1000. L'administrateur Urs Glutz est nommé vice-président; il signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Daniel Schupbach, d'Arni BE, à Monthey, président. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Robert Schaefer, de Seon, à Staffebach, secrétaire. Les statuts ont en outre été modifiés sur un point non soumis à publication.

7 mars 1991

**Zwahlen et Mayr S.A.**, à Aigle, étude, fabrication et vente de constructions métalliques et mécaniques (FOSC du 22. 2. 1990, p. 672). Antonella Boccione, dont la procuration est éteinte, est nommée administratrice avec signature collective à deux. Etienne Rossetti, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Le directeur-adjoint Michel Mingard est nommé directeur avec signature collective à deux. Pierre Huguenin, de Monthérod, à Savigny, est nommé directeur avec signature collective à deux.

## Bureau d'Aubonne

8 mars 1991

**Auberge communale, Mme M. Toni**, à Bougy-Villars (FOSC du 29. 12. 1989, p. 5222). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau d'Avenches

8 mars 1991

**Dirk Fuhrmann**, à Cudrefin. Le chef de la raison est Dirk Fuhrmann, de nationalité allemande, à Cudrefin. Commerce de bateaux et atelier de mécanique navale. Locaux: Le Chablais.

## Bureau d'Echallens

7 mars 1991

**Line-Michèle Bezençon et Angelo Preece**, à Goumoens-la-Ville, société en nom collectif (FOSC du 5. 11. 1990, p. 4394). L'associé Angelo Preece s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute dès le 28 février 1991. La raison est radiée. L'associée Line-Michèle Bezençon, de et à Goumoens-la-Ville, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: Line-Michèle Bezençon.

7 mars 1991

**Albert Tzaut**, à Poliez-le-Grand. Titulaire: Albert Tzaut, de Bottens, à Poliez-le-Grand. Carrelages et revêtements. Route de Bottens.

## Bureau de Grandson

8 mars 1991

**Journal de Sainte-Croix et environs**, à Ste-Croix, société coopérative (FOSC du 16. 8. 1990, p. 3307). Michel Cuendet, de et à Ste-Croix, est fondé de procuration avec signature collective à deux, sauf avec Jean-Claude Piguet.

8 mars 1991

**Société de Fromagerie de Provence-Mutux**, à Provence, société coopérative (FOSC du 14. 7. 1983, p. 2454). L'administrateur Luc Junod a démissionné; sa signature est radiée. Roland Jeanmonod, de et à Provence, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

8 mars 1991

**Bureau technique Laurent**, à Concise (FOSC du 29. 12. 1986, p. 4945). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Bureau de Lausanne

7 mars 1991

**Erhard Tschanz**, à Lausanne, exploitation d'une bureau de dessin, analyse et conception assistée par ordinateur (FOSC du 25. 4. 1990, p. 1596). Par suite du transfert de son siège à Revellole (FOSC du 5. 3. 1991, p. 941), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

7 mars 1991

**Trav-inter S.A.**, à Lausanne, mise à disposition de personnel, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 27. 11. 1990, p. 4725). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

7 mars 1991

**Enpex, Peter Engel**, précédemment à Lavigny (FOSC du 8. 7. 1982, p. 2219). Siège transféré à Lausanne, route Aloys-Fauquez 122. Titulaire: Peter Engel, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne. Nouveau genre d'affaires: conseils et vente dans le domaine des produits d'entretien et de protection de surfaces et d'équipements divers.

7 mars 1991

**Sidmod S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de vêtements et accessoires (FOSC du 15. 12. 1980, p. 4066). Méry Grossrieder n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Le président Claude Dicky reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

7 mars 1991

**Saes-Bernabé Lausanne S.A.**, à Lausanne, avenue de la Gare 20, chez BFF, bureau fiduciaire et fiscal. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 mars 1991. But: fabrication, montage, commerce, représentation, création de projets, y compris conseils et assistance technique, dans le domaine des matériaux de construction et autres semblables. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giacomo Francesco Bolis, de Zuchwil, à Zurich, président, Giuseppe Spelta, d'Italie, à Pavie (I) et Frédéric Berney, de L'Abbaye, à Pully, tous avec signature collective à deux.

7 mars 1991

**Aebi peinture**, à Renens (FOSC du 14. 7. 1987, p. 2832). Procuration collective à deux est conférée à Didier Marcuard, de Grandcour, à Bussygn-près-Lausanne.

7 mars 1991

**Sicpa International S.A.**, à Prilly, études et recherches concernant la fabrication et la vente de produits chimiques (FOSC du 27. 7. 1989, p. 3141). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Jaccard, de Sainte-Croix, à Pully, vice-président.

7 mars 1991

**Mesco S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, opérations financières, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 26. 11. 1990, p. 4703). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

7 mars 1991

**Lauxian company S.A.**, à Lausanne, boulevard de Grancy 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 mars 1991. But: opérations industrielles, commerciales et culturelles avec la Chine ainsi que tout transfert de technologies et services. Apport selon inventaire du 4 mars 1991: tableaux de Hou Shengka pour fr. 13 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Girardet, de Lausanne, à Cully, président, Bernard Blanc, de et à Lausanne, vice-président, et Soujia Xu, de Chine, à Xian Shaanxi (Chine), tous avec signature collective à deux.

7 mars 1991

**La Belle Epoque S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un cabaret, night-club, music-hall (FOSC du 24. 10. 1990, p. 4233). Statuts modifiés le 27 février 1991. Nouvelle raison sociale: La Belle Epoque management S.A. Nouveau but: exploitation et gestion d'établissements publics.

7 mars 1991

**Nou S.A.**, à Lausanne, exercice de la profession d'architecte (FOSC du 12. 3. 1991, p. 1046). Signature collective à deux est conférée à Alberto Daniel, d'Espagne, et Claudia Liebermann Daniel, d'Allemagne, tous deux à Lausanne.

7 mars 1991

**Sherlock's Holmes café bar S.A.**, à Lausanne (FOSC du 27. 2. 1991, p. 852). Jean-Paul Dorthé est actuellement à Ecublens VD.

7 mars 1991

**Sin-Ma S.A.**, à Epalinges, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 20. 12. 1985, p. 4770). Statuts modifiés le 8 février 1991. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 230 000 par l'émission de 170 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 140 000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 230 000, divisé en 230 actions nominatives de fr. 1000.

7 mars 1991

**Eureka job S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, placement de personnel (FOSC du 8. 12. 1989, p. 4967). Par suite du transfert de son siège à Neuchâtel (FOSC du 3. 3. 1991, p. 961), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

7 mars 1991

**Oscar production S.A.**, à Lausanne, rue de la Barre 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 février 1991. But: préparation et commerce de plats cuisinés et toute activité dans le domaine de l'alimentation. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Steve Grangier, de et à La Tour-de-Peilz, président, et Jean-Paul Dorthé, de Bossonens, à Ecublens VD, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

7 mars 1991

**Tramaplast S.A.**, à Crissier, extrusion et soufflage de gaine polyéthylène (FOSC du 8. 2. 1989, p. 532). René Beer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jacques Chomette, qui n'est plus administrateur, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Max Schaper, de Zurich, à Wettswil am Albis.

7 mars 1991

**Ifag Gestion de fonds S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 22. 6. 1988, p. 2593), avec siège principal à Berne. La signature de Rolf Martz et Johann Luzi Dolf est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Hans Frey, de Titterten, à Liestal, et Hans Michel, d'Egnach, à Romanshorn.

7 mars 1991

**Alvas, Perrone**, à Lausanne, exploitation d'un bureau d'architecture (FOSC du 21. 10. 1985, p. 3954). Nouvelle adresse: route de Berne 69.

8 mars 1991

**Banephon, Boban Milenkovic**, à Renens, pose de plafonds suspendus (FOSC du 25. 3. 1988, p. 1190). Par décision du 17 janvier 1991, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite (qui prend effet de 14 février 1991) du titulaire.

8 mars 1991

**Feg Trade S.A.**, à Pulley, commerce et services dans le domaine de la publicité, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 2. 5. 1990, p. 1721). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

8 mars 1991

**Hoffmeister L'Eclairage S.A.**, à Crissier, chemin du Cloalet 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 mars 1991. But: marketing et vente d'équipement d'éclairage et services de nature administrative et technique y relatifs. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Chambaz, d'Arzier, à Lausanne.

8 mars 1991

**Elasson, Irina Georgesco**, à Pulley, chemin Jean Pavillard 6. Titulaire: Irina Georgesco, de Lausanne, à Pulley. Commerce de produits chimiques.

8 mars 1991

**Philippe Delarive**, à Pulley, commerce de produits alimentaires (FOSC du 23. 6. 1989, p. 2632). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 mars 1991

**Atelier d'architecture Dina Roth-Gramegna**, à Belmont-sur-Lausanne (FOSC du 3. 1. 1986, p. 6). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 mars 1991

**Weber S.A.**, succursale de Renens (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4093), fabrication et commerce de produits industriels électrotechniques, avec siège principal à Emmen. La signature d'Hugo Voltenweider est radiée et la procuration de René Hartmann éteinte.

8 mars 1991

**Züblin Anlagen und Projekte AG**, à Lausanne, chemin de la Bérée 50. Succursale de «Züblin Anlagen und Projekte AG», à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 19 décembre 1913 (dernière publication: FOSC du 28 mai 1990, p. 2118). But: opérations immobilières; participation à des sociétés; services, notamment dans le domaine de la construction et de la gérance d'immeubles. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Léon Genoud, d'Ayer, à Adliswil, président; Jürg Heberlein, de Wattwil, à Zurich; Martin Imbach, de Ruswil, à Meilen, et Bruno Schefer, de Teufen AR, à Herrliberg; du directeur Alfred Oeschger, de Zurich, à Lucerne, et des fondés de procuration Jean Herren, de Veytaux, à Leysin; Peter Leuenberger, de Walterswil, à Widen, et Franco Nibbio, de Sévry, à Savigny.

8 mars 1991  
**Atag Fiduciaire Générale S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 22. 2. 1991, p. 784), avec siège principal à Bâle. Signature collective à deux est conférée à Elmar Wohlgensinger, de Mosnang, à Hergiswil NW, directeur.

8 mars 1991  
**Cecof compagnie d'échanges commerciaux et de financement S. à r. l.**, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 25. 1. 1991, p. 355). Nouvelle adresse: route de Lausanne 68.

8 mars 1991  
**Sogea, société de gestion et d'administration S.A.**, à Lausanne (FOSC du 1. 11. 1989, p. 4434). La procuration de Jean-Pierre Baron est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Christian de Gournay, de France, à Genève, et Charles Reybet-Degat, de France, à Morges.

8 mars 1991  
**Batimarbre S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 3. 1981, p. 773). Nouvelle adresse: avenue d'Ouchy 25.

8 mars 1991  
**L'Ecole Nouvelle S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 15. 4. 1988, p. 1487). Beth Krasna n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Michel Roethenbacher, de Genève, à Renens, sous-directeur.

#### Bureau de Morges

7 mars 1991  
**Allamand S.A.**, à Tolochenaz, machines agricoles (FOSC du 9. 10. 1990, p. 4022). L'administrateur Emil Spühler a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Kurt Weidmann, de Urdorf, à Dietikon, et Jörg Zwysig, de Seelisberg, à Kloten, secrétaire.

7 mars 1991  
**Régie Guignard S.A.**, succursale de Morges (FOSC du 19. 9. 1990, p. 3757), siège principal à Lausanne. Jean Brunetto a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux avec un administrateur: Christian Jean-Petit-Matlie, de Pompaples, à Prilly.

7 mars 1991  
**Bewel S.A.**, à Prévèrèges, commerce et production de fournitures générales pour l'industrie (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1890). L'administrateur Pierre-André Guéissaz est décédé; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Olivier Graber, de Lausanne, à Rolle, président, Karl Düring, de Niederbüren, à Wil/SG, vice-président, Josette Guéissaz, de Ste-Croix, à Morges.

7 mars 1991  
**Prematex S.A.**, à Morges, fabrique de machines (FOSC du 11. 7. 1989, p. 2894). La signature de Maurice Chaignat, fondé de pouvoir, est radiée.

7 mars 1991  
**Fraissinet Holding**, à Chigny, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1990, p. 2858). La procuration de Osvaldo Spinoccia est radiée.

7 mars 1991  
**Société Coopérative Migros Vaud**, à Ecublens (FOSC du 26. 2. 1990, p. 759). La signature du fondé de pouvoirs Gérard Vial est radiée.

7 mars 1991  
**Hotex Management S.A.**, précédemment à St-Sulpice VD (FOSC du 21. 6. 1990, p. 2497). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 27. 2. 1991, p. 852).

7 mars 1991  
**Hofma S.A.**, précédemment à St-Sulpice VD, tous travaux fiduciaires (FOSC du 21. 12. 1990, p. 5086). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 27. 2. 1991, p. 852).

7 mars 1991  
**Les Voyages Michel Eindiguer**, à St-Sulpice, avenue du Léman 59. Michel Eindiguer, de St-Prex, à Etoy. Exploitation d'une agence de voyages.

7 mars 1991  
**K & K Ingénieurs Conseils S.A.**, à Morges (FOSC du 18. 2. 1991, p. 697). Est nommé directeur avec signature individuelle: Pierre Kladny, de et à Marin-Epagnier NE.

7 mars 1991  
**Nacri S.A.**, à Etoy, horlogerie, bijouterie (FOSC du 8. 8. 1989, p. 3313). La procédure de faillite étant clôturée par décision du président du Tribunal du district de Morges du 4 mars 1991, la raison sociale est radiée d'office.

7 mars 1991  
**Montres Exactus S.A.**, à Etoy (FOSC du 4. 7. 1989, p. 2784). La procédure de faillite étant clôturée par décision du président du Tribunal du district de Morges du 4 mars 1991, la raison sociale est radiée d'office.

7 mars 1991  
**Rubelli, Guigoz S.A.**, à Ecublens, achat, vente et représentation de joints en tout genre (FOSC du 14. 6. 1990, p. 2389). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Crissier (FOSC du 15. 2. 1991, p. 672).

7 mars 1991  
**Serrurerie de la Chocolatière S.A.**, à Echandens (FOSC du 24. 1. 1990, p. 291). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 21. 2. 1991, p. 766).

8 mars 1991  
**Robby Distribution Robert Garcia**, à Prévèrèges, importation et vente de marchandises diverses (FOSC du 26. 4. 1988, p. 1651). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 mars 1991  
**Perbet Thierry**, à Etoy, La Filière. Thierry Perbet, de Valeyrès-sous-Montagny VD, à Giez. Chauffage-sanitaire.

8 mars 1991  
**Syndicat agricole et d'élevage de bétail bovin de Yens**, à Yens, société coopérative (FOSC du 10. 3. 1977, p. 799). Le président René Rittener et le secrétaire Christian Wüthrich ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Albert Métral, de et à Yens. Nouvelle secrétaire avec signature collective à deux: Patricia Milani, de Châtel-St-Denis, à Yens.

8 mars 1991  
**J.-P. Opplinger**, à Etoy, produits laitiers, alimentation générale, vins (FOSC du 30. 3. 1976, p. 872). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Nyon

7 mars 1991  
**Tartie's, Jean-Claude Stuby**, à Begnins, commerce de pâtisseries (FOSC du 7. 8. 1990, p. 3168). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 mars 1991  
**«Providentia» Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine**, à Nyon, société anonyme (FOSC du 13. 3. 1990, p. 983). Gottfried Rey, directeur, est nommé directeur général adjoint; Robert Müller et Rudolf Noser, directeurs-adjoints, sont nommés directeurs; René Dettwiler, Alfredo Goldhorn et Jean Gabriel Reichlin, dont les procurations sont éteintes, sont nommés sous-directeurs; tous avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Eric Favre, de Ecuvillens, à Prangins, et à Paul Kleiner, d'Eghiswil, à Nyon.

8 mars 1991  
**TGCC The Golf Club Company Brigitte Gustafson et Elaine Lewis**, à Crassier, chemin de Marly. Nouvelle société en nom collectif qui commence le 8 mars 1991. Associées avec signature collective à deux: Brigitte Gustafson, d'Allemagne, à Crassier et Elaine Lewis, de USA, à Founex. Commerce de produits relatifs au sport du golf.

8 mars 1991  
**Jean-François Dutreix**, à Nyon, installations à courant faible (FOSC du 21. 7. 1989, p. 3056). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

#### Bureau d'Orbe

7 mars 1991  
**VRT S.A.**, à Orbe, ramassage et transformation des déchets organiques (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1124). Jürg Metzger, secrétaire et directeur, est démissionnaire; sa signature est radiée.

7 mars 1991  
**Splendid Flowers S.A.**, à Chavornay (FOSC du 31. 8. 1989, p. 3623). Nouveau but: culture et commerce de fleurs, fruits et légumes, ainsi que transport de ses propres marchandises et de celles de tiers. Statuts modifiés en conséquence le 22 février 1991.

#### Bureau d'Oron

8 mars 1991  
**J. Grünwald**, à Essertes. Titulaire: Jakob Grünwald, de Sankt Stephan, à Essertes. Importation et vente d'animaux d'ornements tels que canards, oies et volailles. La Clé des Champs.

#### Bureau de Rolle

7 mars 1991  
**J. Pantoni**, à Rolle, tabacs, journaux (FOSC du 26. 3. 1990, p. 1165). Raison sociale radiée par suite de cessation d'activité.

7 mars 1991  
**VR V. Rachez**, à Bursins. Titulaire: Vincent Rachez, de France, à Bursins. Montage en ventilation. La Presseée.

7 mars 1991  
**Retimob S.A.**, à Pérotoy, étude et travaux de construction (FOSC du 18. 7. 1988, p. 2983). Suivant décision du 4. 3. 1991, la société a décidé sa dissolution qui sera opérée sous la raison sociale **Retimob S.A. en liquidation** par Didier Aubert, de Pully, à Rolle, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures de Pierre Landolt, président, et François Politta, administrateur, sont radiées. Adresse: Rolle, chemin de Jolimont 2A.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

8 mars 1991  
**René Perdisat**, à Pomy, maçonnerie et carrelage (FOSC du 17. 1. 1979, p. 159). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'article 68 ORC, par suite de décès du titulaire.

#### Valais – Wallis – Vallee

##### Büro Brig

7. März 1991  
**Treuhandbüro Bittel**, in Ernen (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1834). Neue Geschäftsadresse: Haus Trogmatta.

8. März 1991  
**Luftseilbahn Grächen-Hannigalp AG**, in Grächen (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4309). Neu wurde als Direktor ernannt: Thomas Gutzler, von Seedorf BE, in Grächen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident, Aktuar und Kassier.

8. März 1991  
**Haute Coiffure, R. Schmid**, in Visp, Balfinstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Schmid, von Urnäsch, in Büren. Betrieb eines Coiffeursalons und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten.

##### Bureau de St-Maurice

8 mars 1991  
**Gex Marlyse**, à Monthey. Titulaire: Marlyse Gex, née Pot, de Fully, à Martigny. Exploitation d'un café et d'une boulangerie sous l'enseigne Arche, chemin d'Arche 49, 1870 Monthey.

8 mars 1991  
**Zakaria Barbara**, à Monthey. Titulaire: Barbara Zakaria, née Merker, d'Allemagne, à Bex. Commerce de vêtements et bibelots. Adresse: Centre Commercial La Verrerie, avenue de la Gare 36, 1870 Monthey.

8 mars 1991  
**Michel Monnet**, à Riddes, maçonnerie (FOSC du 17. 11. 1988, p. 4627). Par décision judiciaire du 18. 2. 1991, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

8 mars 1991  
**Didier Roessli**, à Evionnaz, menuiserie (FOSC du 25. 3. 1987, p. 1163). Par décision judiciaire du 3. 1. 1991, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

##### Bureau de Sion

7 mars 1991  
**Cordonier Constructions S.A.**, à Sierre (FOSC du 19. 12. 1988, no 296, p. 5158). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 19. 2. 1991 par le Tribunal de Sierre.

7 mars 1991  
**Gfeller & Amacker, café-restaurant Le Bouquetin**, à Sierre, société en nom collectif (FOSC du 15. 8. 1989, no 257, p. 3407). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 19. 2. 1991 par le Tribunal de Sierre.

8 mars 1991  
**Zimos SA**, à Montana-Vermala, commune de Randogne, immeubles (FOSC du 2. 11. 1970, no 256, p. 2483). L'administrateur unique Bernard Solioz a démissionné; sa signature est radiée. Marie-Anne Clivaz-Berberat, de et à Randogne est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Domicile: c/o Me Paul-Albert Clivaz, notaire, 3962 Montana-Vermala-Randogne.

8 mars 1991  
**Alphonse Donzé**, à Sion, horlogerie-bijouterie (FOSC du 18. 1. 1973, no 14, p. 159). Par jugement du 18 janvier 1991, le Tribunal de Sion a déclaré le titulaire en état de faillite.

8 mars 1991  
**Société Coopérative «Verger Fleuri»**, à Yvent, immeubles (FOSC du 15. 10. 1984, no 241, p. 3655). Statuts modifiés le 24. 4. 1990 sur un point non soumis à publication.

8 mars 1991  
**Société Coopérative Plein Soleil**, à Yvent, logements à caractère social (FOSC du 30. 1. 1979, no 24, p. 304). Statuts modifiés le 11. 10. 1990 sur un point non soumis à publication.

8 mars 1991  
**Edition VB, Bonvin Jean-Pierre & Cie**, à Sion. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 1er mars 1991. Associés: Jean-Pierre Bonvin, d'Arbaz, à Sion, et Ida Bonvin, d'Arbaz, à Sion. Signature individuelle de Jean-Pierre Bonvin. Editions et vente du journal «Les Nouvelles du Haut de Cry» et de tous journaux, imprimés. Adresse: chemin St-Hubert 50, 1950 Sion.

9 mars 1991  
**SARM Société Arts Mobilier SA**, à Montana. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 1. 1991. But: conception, fabrication, vente de meubles, restauration, décoration et opérations y afférentes. Capital social entièrement versé de fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Organe de publication: la FOSC. Administration: un à cinq membres. Guy Thodoroff, de nationalité française, à Montana, président; Marc-André Ballestraz, de et à Grône, vice-président; Gabriel Tschopp, de Miège, à Bluche-Randogne, secrétaire. Signature individuelle du président. Domicile: c/o Fiduciaire Fidag SA à Montana.

9 mars 1991  
**Mariéthoz S.A.**, à Nendaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 2. 1991. But: exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture, papiers peints, isolation, revêtements de façades, revêtements de sols, chapes liquides. Capital social entièrement versé de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gabriel Mariéthoz, de et à Nendaz, président; Fernand Mariéthoz, de et à Nendaz, vice-président; Marie-Claire Mariéthoz-Rossini, de et à Nendaz, secrétaire. Signature individuelle du président; signature collective à deux du vice-président et de la secrétaire. Domicile: c/o Fernand Mariéthoz, à Basse-Nendaz; Bureau: rue des Creusets 22, 1950 Sion.

9 mars 1991  
**Icare design SA**, à Sierre, fabrication, achat et vente de mobilier contemporain, etc. (FOSC du 1. 8. 1988, no 176, p. 3190). Statuts modifiés le 26. 2. 1991. Nouvelle raison sociale: **Atelier d'architecture Eric Papon, Icare design SA**. But étendu à la poursuite de l'activité du bureau d'architecture Eric Papon à Sierre. Le capital social de fr. 60 000 est actuellement entièrement libéré; il est ensuite porté à fr. 100 000 par l'émission de 40 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 100 000 divisé en 60 actions Type A nominatives à droit de vote privilégié de fr. 500 chacune, et en 70 actions Type B nominatives ordinaires de fr. 1000 chacune, toutes entièrement libérées. Eric Papon, de Lausanne, à Sierre, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Eliane Barras n'est plus administratrice; elle est nommée fondée de pouvoir avec signature individuelle.

9 mars 1991  
**Société Immobilière Vacances à Crans-sur-Sierre No. 3 S.A.**, à Randogne (FOSC du 6. 12. 1963, no 286, p. 3474). Les administrateurs Thomas-Chambers-Windsor Roe, président, et Bernard Solioz ont démissionné; leur signature est radiée. Marie-Anne Clivaz-Berberat, de et à Randogne, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: c/o Me Paul-Albert Clivaz, 3962 Montana-Vermala, commune de Randogne.

9 mars 1991  
**Société Immobilière Vacances à Crans-sur-Sierre No. 11 S.A.**, à Randogne (FOSC du 19. 1. 1984, no 15, p. 211). Bernard Solioz, administrateur et président, a démissionné; sa signature est radiée. La signature de l'administrateur inscrit Gaston Barras est radiée. Marie-Anne Clivaz-Berberat, de et à Randogne, est nommée administratrice et présidente avec signature individuelle. Nouveau domicile: c/o Me Paul-Albert Clivaz, 3962 Montana-Vermala, commune de Randogne.

9 mars 1991  
**Disière Jean-Charles, Antonin Gilles, Nones François et Praz Bernard Albagypse**, à Vétraz. Société en nom collectif, gypserie-peinture, etc. (FOSC du 9. 8. 1989, no 153, p. 3332). Les associés François Nones et Bernard Praz se sont retirés de la société dès le 1. 1. 1991, leur signature est radiée. Les associés Jean-Charles Disière et Gilles Antonin continuent les affaires sous la raison sociale **Disière Jean-Charles et Antonin Gilles, «Albagypse»**. Signature collective à deux des associés.

9 mars 1991  
**Praz, Nones & Fils**, à Chamossion. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 1. 3. 1991. Associés: Bernard Praz, de Nendaz, à Chamossion; François Nones, de nationalité italienne, à Chamossion; Stéphane Nones, de Leytron, à Chamossion. Entreprise de gypserie, peinture, isolation extérieure, ainsi que toutes transactions mobilières, immobilières et financières y convergeant. Signature collective à deux des associés. Adresse: 1955 Chamossion.

9 mars 1991  
**Immo-Conseil et Promotion S.A.**, à Sion, immeubles (FOSC du 21. 10. 1985, no 245, p. 3955). Jean-Michel Buchard n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Monique Raemy, de Chénens, à Grimsuat, est nommée administratrice avec signature individuelle.

Rectification  
**Pafimob S.A., en liquidation**, à Sion, participation (FOSC du 27. 12. 1990, no 250, p. 5112). En assemblée générale du 12. 12. 1990, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Pafimob S.A., en liquidation**, par Paul Aeby, jusqu'ici administrateur, nommé liquidateur unique avec signature individuelle. Paul Aeby et Gilbert Dubois ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés.

#### Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

7 mars 1991  
**Halter Recyclage S.A.**, à Pesoux, rue des Chansons 39. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4 mars 1991. But: la société a pour but la prestation de services dans le cadre du recyclage de toutes matières, notamment de fers et de métaux; elle pourra acquérir, vendre et administrer tous biens mobiliers et immobiliers, des participations à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kurt Halter, de Marbach SG, à Nidau, est administrateur unique avec signature individuelle. Lorenza Bürklin-Giordano, de et à Lengnau, est directrice avec signature collective à deux.



7 mars 1991

**B. Gritti, à Gorgier**, installations sanitaires, chauffages et travaux de serrurerie (FOSC du 23. 7. 1986, no 168, p. 2883). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

8 mars 1991

**Home La Colombe, Myshaele Grize, à Colombier**, exploitation d'un homme pour personnes âgées et convalescentes (FOSC du 7. 12. 1988, no 286, p. 4987). Par suite de mariage, la titulaire se nomme désormais Myshaele Geneviève Grize La Torre, toujours de Rochefort, à Colombier. Nouvelle raison sociale: **Home La Colombe, Myshaele Grize La Torre**.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 février 1991

**Partner Job SA, succursale de La Chaux-de-Fonds**, avenue Léopold-Robert 107, société anonyme avec siège principal à Fribourg (FOSC du 26. 9. 1989, no 187, p. 3941). But: recrutement, sélection et placement de personnel dans toutes les branches. Aurelio Musio, de nationalité italienne, à Ecublens, président; Fasel Benoit, de Vuissens, à Corminboeuf, membre; directeurs: Maurizio Artico, de nationalité italienne, à Lutry, et Antonio Cruciani, de nationalité italienne, à Neuchâtel, tous avec signature collective à deux. Jean-Claude Dougoud, de Middel FR, à Saint-Imier, est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle limitée à l'agence de La Chaux-de-Fonds.

7 mars 1991

**Jean-Luc Robert, Transports internationaux, à La Chaux-de-Fonds**, rue de Biaufond 18. Titulaire: Jean-Luc Robert, de et à La Chaux-de-Fonds. Entreprise de transports internationaux.

7 mars 1991

**Léonard S.A., à La Chaux-de-Fonds**, commerce, importation, exportation, commission, représentation, distribution et courtage de tous produits, marchandises et matières premières, notamment dans le domaine de l'horlogerie, bijouterie, joaillerie, orfèvrerie, etc. (FOSC du 20. 12. 1990, no 248, p. 5064). Boonyavat Assavarachin, de Thaïlande, à Bangkok, est administrateur, et Jean-Michel Bonjour, de et à Lignières, administrateur-délégué. Felix-Rudolf Fischer, administrateur (inscrit) n'est plus délégué, tous avec signature collective à deux.

7 mars 1991

**Sodihor S.A., à La Chaux-de-Fonds**, produits horlogers, etc. (FOSC du 20. 12. 1990, no 248, p. 5064). Boonyavat Assavarachin, de Thaïlande, à Bangkok, est administrateur, et Jean-Michel Bonjour, de et à Lignières, administrateur-délégué, tous deux avec signature collective à deux.

7 mars 1991

**Juvenia Horlogerie de Précision S.A., à La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 6. 12. 1990, no 238, p. 4858). Boonyavat Assavarachin, de Thaïlande, à Bangkok, et Jean-Michel Bonjour, de et à Lignières, sont administrateurs avec signature collective à deux.

## Bureau du Locle

8 mars 1991

**Société de Banque Suisse, succursale au Locle** (FOSC du 14. 1. 1991, no 8, p. 161), société anonyme avec siège social à Bâle. La signature collective à deux de Kurt Martin est éteinte. Sont habilités à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société: Johannes Antonie de Gier, de S'Herogenbosch (NL), à Londres (GB), et Georg Schnell, de Röschenz BE, à Laufon BE. Les procurations d'Yves-Alain Maurer et de Marco Poretti sont éteintes. Georges Blum, habilité à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société, est domicilié à Pully VD.

## Bureau de Neuchâtel

7 mars 1991

**Immo-service Finance SA, à Neuchâtel**, rue de la Promenade-Noire 10, c/o Claude Mayor. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 3. 1991. But: procurer des prestations de financement dans le domaine de l'immobilier. Capital: fr. 101 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives, série A, privilégiées quant au droit de vote, de dividende et dans la liquidation, et 1 action de fr. 1000 nominative, série B. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Mayor, d'Oulens-sur-Echalens, à Cortaillod, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 mars 1991

**DC Diffusion S.A., à Neuchâtel**, commerce de gros et de détails, exploitation de magasins, etc. (FOSC du 2. 12. 1988, no 282, p. 4913). Pierre-André Gougler, président, et François-Eugène Durgniat, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Ernest Zbinden, de Wahlern, à Moutier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Bassin 12.

8 mars 1991

**Difficom S. à r. l., à Neuchâtel**, achat et vente d'appareils publicitaires (FOSC du 14. 4. 1982, no 84, p. 1139). Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Willy Seiler SA, rue de la Promenade-Noire 10.

8 mars 1991

**Atag Fiduciaire Générale SA, succursale à Neuchâtel** (FOSC du 14. 2. 1991, no 31, p. 654), avec siège principal à Bâle. La signature de Philippe Maquelin est radiée. Bernard Sabatier, est sous-directeur avec signature collective à deux limitée à la succursale; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Eddy Bader, de Langenbruck, à Bôle, et Roger-Pierre Bron, de Corban, à Bienne.

8 mars 1991

**Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg**, à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 6. 3. 1990, no 45, p. 885). La signature de Walter Halmteier est radiée. Philippe Bürki, de Walkringen, à Neuchâtel; Willi Reichsteiner, de Speicher, à Enges; Urs von Gunten, de Sigriswil, à Cornaux, et André Wenger, de Buchholterberg, à Saint-Blaise, sont fondés de pouvoir avec signature collective à deux.

8 mars 1991

**Société de Banque Suisse, succursale au Landeron** (FOSC du 30. 1. 1991, no 20, p. 424), société anonyme avec siège principal à Bâle. Georges Blum est actuellement à Pully.

8 mars 1991

**Société de Banque Suisse, succursale à Neuchâtel** (FOSC du 4. 9. 1990, no 171, p. 3563), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Kurt Martin, Pierre-André Willemin, et la procuration d'Othmar Buser est radiée. Signature collective à deux est conférée à Johannes Antonie de Gier, des Pays-Bas, à Londres (GB), et Georg Schnell, de Röschenz, à Laufon. Signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Claude Meylan, du Chenit, au Landeron, et à Jean-François Zwahlen; sa procuration est radiée.

Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Philippe Dumont, de Ponthaux, à Peseux. Georges Blum est actuellement à Pully.

Rectification

**Elsevier S.A., à Neuchâtel**  
**Elsevier Trading & Copyrights S.A., à Neuchâtel**  
**Elslux Holding S.A., à Neuchâtel**

FOSC du 5. 3. 1991, no 44, p. 941). Cornélius B. Alberti est actuellement à Areuse, commune de Colombier NE (et non commune de Boudry).

## Genève – Genf – Ginevra

7 mars 1991

**Châtelain & Cie, à Meyrin**, importation et commerce de meubles, société en nom collectif (FOSC du 7. 8. 1984, p. 2830). L'associée Danielle Basta est maintenant domiciliée à Vich et l'associé Claude Châtelain, à Commugny.

7 mars 1991

**P. Dutheuil, à Chêne-Bougeries**, promotion, transactions et courtage dans le domaine immobilier (FOSC du 1. 8. 1988, p. 3191). Nouvelle adresse: route de Chêne 141.

7 mars 1991

**G. Falco, à Genève** (FOSC du 20. 10. 1982, p. 3346). Adjonction à l'objet: entreprise du bâtiment.

7 mars 1991

**Aircat, Isabelle Gajardo, à Genève**, représentation de compagnies aériennes et touristiques (FOSC du 13. 11. 1987, p. 4432). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 mars 1991

**Carrosserie Pellicari, à Meyrin** (FOSC du 17. 12. 1990, p. 4998). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 18. 2. 1991.

7 mars 1991

**Yves Potier, à Genève**, rue Le-Corbusier 22. Chef de la maison: Yves Potier, de France, à Genève. Atelier de stylisme pour la création de collections dans les domaines de la fourrure et du cuir, du prêt-à-porter, des bagages, ainsi que fabrication et vente.

7 mars 1991

**Liliane Rubinstein-Querio, à Onex**, salon de coiffure (FOSC du 10. 8. 1984, p. 2879). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 mars 1991

**Abeg personnel SA, succursale de Genève, à Genève**, mise à disposition de personnel temporaire (FOSC du 22. 5. 1989, p. 2087), entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs d'Urs Dietrich sont radiés. L'administrateur Ferdinand Jakob Knecht, jusqu'ici président et délégué, continue à signer collectivement à deux. Walter Rudolf, de Zuzach, à Ameltinghausen (D), président, et Peter Schindler, de Bienne, à Arm-ls-lsberg, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

7 mars 1991

**Angelvins SA, à Lancy**, commerce en gros de vins, etc. (FOSC du 18. 2. 1991, p. 892). Rolande Leonetti n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

7 mars 1991

**Cébé SA, succursale de Meyrin, à Meyrin**, importation et exportation dans le domaine des matières premières (FOSC du 19. 11. 1990, p. 4598), entreprise ayant son siège à Lausanne. Nouveau siège de la succursale: Genève, rue de la Confédération 6. La raison de commerce de la succursale devient: **Cébé SA, succursale de Genève**.

7 mars 1991

**Groupe Y Architecture, Urbanisme et Aménagement du Territoire SA, succursale à Genève** (FOSC du 30. 8. 1989, p. 3604), entreprise ayant son siège à Yverdon-les-Bains. Les pouvoirs de Michel Du Pasquier sont radiés. L'administrateur Jean-Michel, nommé président, continue à signer individuellement.

7 mars 1991

**IF Inspectorate Finance SA, à Meyrin**, courtage et exécution d'opérations financières (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4556). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 22. 1. 1991, p. 784). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

7 mars 1991

**Julianus Diverse Investments, à Chêne-Bougeries**, financements et opérations financières (FOSC du 15. 11. 1988, p. 4643). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Julianus Diverse Investments, en liquidation**. Liquidateur: Egon Kiss-Borlase, de Genève, à Collonge-Bellerive, avec signature individuelle. Andreas Rusnyak n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 mars 1991

**SAEM Services d'Applications et d'Etudes de Marketing SA, à Genève** (FOSC du 11. 4. 1988, p. 1405). Administration: Anton Egli, de Dübendorf, à Contamine-sur-Arve (F), président; Laurent Challandes, nommé secrétaire, et Mireille Atlan, de Saugny, à Lancy. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs; les pouvoirs de Laurent Challandes sont modifiés dans ce sens.

7 mars 1991

**Salaberry SA, à Genève**, gestion et détention pour le compte de tiers, de participations, etc. (FOSC du 1. 9. 1988, p. 3606). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Salaberry SA, en liquidation**. Liquidateur: Egon Kiss-Borlase, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

7 mars 1991

**Salagastonomie des Grands-Champs SA, à Confignon** (FOSC du 4. 7. 1988, p. 2767). But modifié: commerce de culture de légumes, fruits, fleurs, agrumes et céréales; importation, exportation et transformation de produits exotiques et produits alimentaires. Statuts modifiés le 5. 3. 1991. Administration: Raymond Charles, nommé président; Daniel Charles, de Confignon, à Girona (E), secrétaire, et Christophe Charles, de et à Confignon; lesquels signent individuellement.

7 mars 1991

**Seegas SA, à Genève**, achat et vente d'huiles minérales (FOSC du 18. 10. 1989, p. 4238). Nouvelle adresse: rue Verdiane 6, chez Jean-Marie Brossard, avocat.

7 mars 1991

**Tolisol SA, à Genève**, fourniture et montage de matériaux isolants (FOSC du 30. 8. 1982, p. 2815). Jeanine Maciag et Eliane Mabil ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés. Paul David, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

7 mars 1991

**Guérard Viala SA, à Genève**, procéder à la révision des comptes d'entreprises, etc. (FOSC du 18. 2. 1991, p. 699). Yves Bourquin, de Meyrin, à Collex-Bossy, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

7 mars 1991

**Wedge Bank (Switzerland) SA, à Genève**, banque de gestion (FOSC du 27. 12. 1990, p. 5113). Michel El-Khoury n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Mikhael Issam-Fares, jusqu'ici vice-président, nommé président, signe désormais collectivement à deux, sans restriction.

7 mars 1991

**A et Z Aménagement SA, à Lancy**, planification, organisation et aménagement de bureaux, etc. (FOSC du 8. 3. 1989, p. 951). Yves Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 mars 1991

**Banque Scandinaue en Suisse, à Genève**, société anonyme (FOSC du 24. 1. 1991, p. 335). Harold Ehrenström, secrétaire général et Fritz Amstutz, jusqu'ici directeurs adjoints, nommés directeurs, signent désormais collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Bernard Labouchère, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, Bât Gaberell, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bengt Ugglä, de Suède, à Küssnacht ZH. Signature collective à deux a été conférée à Laurent Kasper-Ansermet, de Genève, à Rolle et François Soulié, de France, à Sciez (F), directeurs adjoints. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Jacques Apotheloz, Joseph Petitat, Edward Hart, de Kandersteg, à Coppet, et Luc Hemmeler, d'Aarau, à Bellikon, nommés sous-directeurs; la procuration des deux premiers est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Michel Duperré, Serge Dupraz et Stephan Rölli, de Reiden, à Niederrohrdorf, nommés sous-directeurs; la procuration des deux premiers est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Michel Le Roy, de France, à Nyon, Bernard Pellissier, de Grimsuat, à Genève, William Serex, de Maracon, à Neydens (F), et Béatrice Wanner, de Horw, à Saint-George.

7 mars 1991

**Barde et Schwarz Ingénieurs SA, à Carouge** (FOSC du 18. 2. 1991, p. 699). Muriel Richter n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Barde, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

7 mars 1991

**Wanhard SA, à Genève**, exploitation de salons de coiffure, etc. (FOSC du 17. 5. 1988, p. 2023). Claude Harder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jürg Wanner, de Bâle, à Le Vaud, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Galerie Malbuisson 15.

7 mars 1991

**IDC Inter Development Consulting SA, à Genève**, rue du Rhône 61, chez Avram Chesner. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 3. 1991. But: services et conseils en matière fiduciaire, gestion, contrôle et organisation d'entreprises. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle (J. Roukos, Inter Development Consulting), au Mont-sur-Rolle, pour le prix maximum de fr. 12 500. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marilyn Nahmani, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Joseph Roukos, du Liban, au Mont-sur-Rolle, directeur.

7 mars 1991

**Jean Ploch SA, à Genève**, rue du Vieux-Colle 9, chez Davidoff & Bagnoud, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 3. 1991. But: fabrication et vente d'articles d'horlogerie, de bijouterie et de joaillerie, ainsi que de pièces de ces mêmes articles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans Eberhard Ploch, d'Allemagne, à Neuenburg (D), président, Sven Spiegelberg, d'Aarburg, à Baden, vice-président, et Hans-Peter Fritsche, d'Appenzel, à Wislikofen, secrétaire. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

7 mars 1991

**Poldeo Investment Corp SA, à Genève**, rue Charles-Bonnet 2, chez J.-J. Magnin et Baudouin Dunand, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 3. 1991. But: investissements dans d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle.

7 mars 1991

**SWI SA, à Genève**, place de Cornavin 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 3. 1991. But: commerce, importation, exportation et représentation de produits et/ou de services incorporant des technologies récentes dans le domaine de l'horlogerie. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Staehli, de Genève, à Crans-près-Céligny, administrateur unique avec signature individuelle.

7 mars 1991

**Traidcar SA, à Genève**, rue Céard 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 3. 1991. But: commerce de voitures. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alice Ecuvillon, de Montricher, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

Rectifications

**DK Financial Services SA, à Carouge** (FOSC du 7. 3. 1991, p. 984). La procuration d'Yvonne Kern (et non Yvonne Jent) est radiée.

**Bureau d'architecture Kortus, à Genève** (FOSC du 12. 2. 1991, p. 614). Le siège est Genève (et non Vernier).

## Jura – Jura – Giura

## Bureau de Delémont

6 mars 1991

**Claude Tendon, Copidoc, à Delémont**. Le chef de la maison est Claude Tendon, de et à Courfaivre. Atelier de reprographie. Rue Molière 6-8.

7 mars 1991

**Gérances Liechti, à Delémont**, gérance d'immeubles (FOSC du 29. 8. 1990, no 167, p. 3485). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 mars 1991

**André Liechti, à Soulece**. Le chef de la maison est André Liechti, de Landiswil, à Soulece. Exploitation du restaurant de la Croix-Blanche, dit «Le Paleu».

## Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 mars 1991

**Annick Voisard, aux Bois**. La titulaire est Annick Voisard, de Fontenais, aux Bois. Atelier de polissage.

## Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

### Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während der Osterfeiertage 1991

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an den nachstehenden Tagen aus:

29. März (Karfreitag) und 1. April (Ostermontag) 1991.

### Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant les fêtes de Pâques 1991

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

29 mars (vendredi saint) et 1er avril (lundi de Pâques) 1991.

### Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)  
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, Art. 29 et 123)  
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, Art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, deren Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, deren Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten. Gläubiger und Interessenten können dem Konkursamt bis 10. April 1991 schriftlich ein Angebot einreichen.

8022 Zürich, 14. März 1991 Konkursamt Zürich (Altstadt)  
Postfach, 8022 Zürich:  
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (1716)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerinnen:

Unternehmensberatung COP AG, mit Sitz in Zürich 1, Rennweg 35.

GU Messebau AG, mit Sitz in Zürich 1, Uraniastrasse 14.

Personal Plus AG, mit Sitz in Zürich 1, Uraniastrasse 14.

EDV Plus AG, mit Sitz in Zürich 1, Uraniastrasse 14.

COP Leader Search AG, mit Sitz in Zürich 1, Uraniastrasse 14.

Datum der Konkurseröffnung: 8. März 1991.

Art der Verfahren, Eingabefristen usw. werden später veröffentlicht.

Den Gesamtschuldnerinnen wie auch Dritten ist es untersagt, über die zu den Konkursmassen gehörenden Vermögenswerte zu verfügen.

Wer Vermögenswerte der Gesamtschuldnerinnen besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden.

8022 Zürich, 14. März 1991 Konkursamt Zürich (Altstadt)

Postfach, 8022 Zürich:

U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (1688)

Vorläufige Konkurseröffnung

Gemeinschuldner: Nüssli Werner, geb. 26. Mai 1946, von Dägerlen,

techn. Angestellter, wohnhaft Am Oeschbrügg 12, 8053 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Februar 1991.

Die Art des Verfahrens und die Eingabefrist werden später bekanntgegeben.

8030 Zürich, 12. März 1991 Konkursamt Hottingen (Altstadt)

H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Zürich (1717)

Gemeinschuldner: Holzer Martin, geb. 13. September 1953, österreichischer Staatsangehöriger, dipl. Masseur, Höchstrasse 61, 8610

Uster, Inhaber der Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene

Einzelfirma «Institut M. Holzer» (auch genannt: Institut für

Gesundheit und Prophylaxe), Alte Dorfstrasse 18b, 8910 Affoltern

am Albis.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Februar 1991.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 9. April 1991.

8910 Affoltern am Albis, 13. März 1991 Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich (1734)

Gemeinschuldnerin: Thüring A. AG, mit Sitz in Höri, Hofstrasse 17,

8181 Höri.

Eigentümer des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Höri

Parzelle Nr. 115, Grundregister Blatt 155

Fabrikgebäude, Hofstrasse 17, Lagergebäude, Vers.-Nrn. 379 und

384, mit ca. 72,63 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Februar 1991.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 9. April 1991 (auch für Dienstbarkeiten).

Die unter Nr. 867630 ausgestellten Grossistenerklärungen werden

hiermit widerrufen.

8180 Bülach, 20. März 1991 Konkursamt Bülach

Zürich (1735)

Gemeinschuldnerin: Gerlach G., Ing. AG, mit Sitz in Thalwil ZH,

Seestrasse 151, 8800 Thalwil.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1991.

Erste Gläubigerversammlung: 27. März 1991, 14 Uhr, im Sitzungs-

zimmer des Konkursamtes Thalwil, Gotthardstrasse 11, Thalwil.

Eingabefrist: 22. April 1991.

Antrag: Den Gläubigern wird anlässlich der ersten Gläubigerver-

sammlung betragt, die Konkursverwaltung zu ermächtigen, die zur

Konkursmasse gehörende Fahrnis (insbesondere das Warenlager

und Mobilien, als auch die Fahrzeuge) zur Vermeidung

von Wertverminderungen und weiteren Kosten (Mietzinse usw.) in

eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkäufe,

öffentliche Versteigerung oder Beauftragung eines Liquidators sofort

zu verwerten. Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschluss-

fähig sein sollte und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis

zum 8. April 1991 beim Konkursamt Thalwil schriftlich dagegen

Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als beschlossen. Jeder einzelne

Gläubiger als auch weitere interessierte Personen werden eingeladen,

inert gleicher Frist Angebote für den Kauf dieser Fahrnis beim

Konkursamt Thalwil schriftlich einzureichen.

Die von der Gesamtschuldnerin unter der Nr. 879443 ausgestellten

Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8800 Thalwil, 14. März 1991 Konkursamt Thalwil

Zürich (1736)

Gemeinschuldner: Sen Cedettin, geb. 1935, türkischer Staatsange-

höriger, Chauffeur, Seehaldenweg 2, 8804 Au-Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1991.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 9. April 1991.

8820 Wädenswil, 13. März 1991 Konkursamt Wädenswil:

H. Baumann, Notar

Zürich (1737)

Gemeinschuldnerin: Sen-Jaman Nebahat, geb. 1943, türkische

Staatsangehörige, Hilfsarbeiterin, Seehaldenweg 2, 8804 Au-

Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1991.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 9. April 1991.

8820 Wädenswil, 13. März 1991 Konkursamt Wädenswil:

H. Baumann, Notar

Bern (1718)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Nyffeler André, geb. 7. November

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche Aktiven des Gesamtschuldners sofort freihändig zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 30. März 1991 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

4912 Aarwangen, 14. März 1991 Konkursamt Aarwangen

Bern (1689)

Gemeinschuldnerin: Gromo Immobilien AG, Oberdorfstrasse 23,

3303 Jegenstorf.

Eigentümer folgender Grundstücke:

Aarwangen-Grundbuch Blatt Nr. 2045-8

Stockwerkeigentum, 124/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2045

mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung mit Balkon, im 2. OG

West, mit Galerie und Estrich;

Aarwangen-Grundbuch Blatt Nr. 2045-6

Stockwerkeigentum, 145/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2045

mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung mit Balkon, im 2. OG Ost,

mit Galerie und Estrich;

Bellwald-Grundbuch Blatt Nr. 85

Stockwerkeigentum-Anteil Nr. 85/A, 122/1000 Miteigentum mit

Sonderrecht an Studio Nr. 3 im OG;

dito, Stockwerkeigentum-Anteil Nr. 85/B

215/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung

Nr. 4 im 1. OG;

dito, Stockwerkeigentum-Anteil Nr. 85/C

215/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung

Nr. 5 im 1. OG;

dito, Stockwerkeigentum-Anteil Nr. 85/D

224/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung

Nr. 6 im 2. OG und Estrich Nr. 8 im Dachgeschoss;

dito, Stockwerkeigentum-Anteil Nr. 85/E

224/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung

Nr. 7 im 2. OG und Estrich Nr. 9 im Dachgeschoss;

Biel-Grundbuch Blatt Nr. 1224-4

Stockwerkeigentum an der Jakob-Rosiusstrasse, 109/1000 Mitei-

gentum an Liegenschaft Nr. 1224 mit Sonderrecht an Mehrzimm-

erwohnung im 2. Stock Nord lt. Begründungsurkunde V/8351 mit

Aufteilungsplänen 1-7;

Biel-Grundbuch Blatt Nr. 1224-5

Stockwerkeigentum an der Jakob-Rosiusstrasse, 118/1000 Mitei-

gentum an Liegenschaft Nr. 1224 mit Sonderrecht an der Mehrzim-

merwohnung im 2. Stock Süd lt. Begründungsurkunde V/8351 mit

Aufteilungsplänen 1-7;

Thunstetten-Grundbuch Blatt Nr. 822

19a Hausplatz, Umschwung, Gasthof Nr. 21 und Garagen Nr. 21A

an der Zürichstrasse;

Thunstetten-Grundbuch Blatt Nr. 605

9,17 a Hausplatz, Umschwung, Wohnhaus und Scheune Nr. 20,

Wagenschopf Nr. 20A an der Blumenstrasse;

Jegenstorf-Grundbuch Blatt Nr. 668

16,86 a Hausplatz, Umschwung Oberdorf, Bauernhaus Nr. 23, Hüh-

nerhaus Nr. 23C;

Jegenstorf-Grundbuch Blatt Nr. 1322

9,16 a Oberdorf, Land;

Kienberg-Grundbuch Blatt Nr. 823

40,76 a Hausplatz, Hofstatt, Garten, Restaurant/Hotel «Sonne»

Nr. 96, Garage Nr. 96A;

Zell-Grundbuch Blatt Nr. 1686

Kat. Nr. 6164/Plan 71, 26,6 a Gebäude und Umgelände Mühlewies-

strasse 61-65;

Evilard-Grundbuch Blatt Nr. 334-2

Stockwerkeigentum, 65/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 334

mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung 1. Stock, Gebäude 48,

route Principale;

Evilard-Grundbuch Blatt Nr. 334-3

Stockwerkeigentum, 45/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 334

mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung 1. Stock, Gebäude 48, route

Principale;

Evilard-Grundbuch Blatt Nr. 334-4

Stockwerkeigentum, 65/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 334

mit Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung mit Cheminée im 1. Stock,

Gebäude 46, route Principale;

Evilard-Grundbuch Blatt Nr. 334-5

Stockwerkeigentum, 130/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 334

mit Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung 2. Stock, Gebäude 48,

route Principale;

Evilard-Grundbuch Blatt Nr. 334-6

Stockwerkeigentum, 105/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 334

mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung mit Galerie im 2. und

3. Stock, Gebäude 48, route Principale;

Evilard-Grundbuch Blatt Nr. 334-7

Stockwerkeigentum, 65/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 334



**Luzern** (1690)  
Gemeinschuldnerin: **Azzarito Anna**, geb. 13. März 1967, Büroangestellte, Mitterrain, 6234 **Triengen**.  
Konkursöffnung: 11. März 1991 infolge Insolvenzzerklärung.  
Eingabefrist: 15. April 1991.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6018 Buttisholz, 14. März 1991 Konkursamt Sursee

**Glarus** (1738)  
Gemeinschuldnerin: **Präzisions-Granitan AG**, in den Lerchen, Gusswaren für die Maschinenindustrie usw., 8754 **Netstal**.  
Eigentümerin folgender Grundstücke: Grundbuch Netstal Liegenschaft Grundstück Nr. 1216, 36 a 55 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Platz, Wiese mit Fabrikgebäude.  
Datum der Konkurseröffnung: 22. Februar 1991.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 27. März 1991, 10 Uhr, Hotel Stadthof, 8750 Glarus (Saal 1. Stock).  
Eingabefrist bis 22. April 1991; für Dienstbarkeiten bis 9. April 1991.  
8750 Glarus, 20. März 1991 Betriebs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Eugen Küng

**Basel-Stadt** (1739)  
Gemeinschuldnerin: **Casagrande-Adam Beatrice**, geb. 12. Januar 1933, von Utzenstorf BE, Laborantin, Buchenstrasse 9 (früher St. Alban-Ring 238), **Basel**, Inhaberin der Einzelfirma «Med.-chem. Labor Beatrice Casagrande», Hofstrasse 37, Birsfelden BL.  
Datum der Konkurseröffnung: 22. Februar 1991, Insolvenzzerklärung.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 9. April 1991.  
4001 Basel, 20. März 1991 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (1740)  
Gemeinschuldner: **Guglielmino-Strano Sebastiano**, geb. 15. Oktober 1946, italienischer Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma «Sebastiano Guglielmo», Führung einer Cafétéria und Pâtisserie, insbesondere mit italienischen Spezialitäten, Feldbergstrasse 74, **Basel**.  
Datum der Konkurseröffnung: 21. Februar 1991.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 9. April 1991.  
4001 Basel, 20. März 1991 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (1741)  
Gemeinschuldnerin: **Meyer Treuhand AG**, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor sowie allen damit zusammenhängenden Geschäften, Eulerstrasse 16, **Basel**.  
Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1991.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 9. April 1991.  
4001 Basel, 20. März 1991 Konkursamt Basel-Stadt

**Vaud** (1691)  
Failli: **Martin Jean-Marie**, né le 5 avril 1960, de Guttet VS, avenue d'Echallens 4, 1004 **Lausanne** (exploitant anciennement le bar à café «Le Casablanca», avenue d'Echallens 41, à Lausanne).  
Date du prononcé: 22 novembre 1990.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 9 avril 1991.  
1003 Lausanne, 12 mars 1991 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (1719)  
Faillie: **Sopribe S.A.**, 1580 **Avenches**.  
Date du prononcé: 10 décembre 1990.  
Délai pour les productions: 9 avril 1991.  
Faillite précédemment suspendue par défaut d'actif, liquidée en la forme sommaire, ensuite d'avance de frais effectuée par un créancier.  
1580 Avenches, 20 mars 1991 Office des faillites: B. Varidel

**Vaud** (1720)  
Faillie: **Martin D. & Porzio D., Styl d'Art**, Société en nom collectif, décoration d'intérieur, Grand-Rue 56, 1814 **La Tour-de-Peilz**.  
Date du prononcé: 6 mars 1991.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 9 avril 1991.  
Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires». Toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 823 498 sont révoquées par la présente publication.  
1800 Vevey, 13 mars 1991 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

**Valais** (1742)  
Faillie: Succession répudiée de **Albrecht Jean Louis**, de Jean, **Miège**.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 8 mars 1991.  
Délai pour les productions: 10 jours dès la présente publication.  
Les créanciers qui ont déjà produit au Tribunal de Sierre sont dispensés de le faire à nouveau.  
La première assemblée des créanciers est fixée au 28 mars 1991, à 15 h., à la salle annexe du restaurant le Bourgeois, avenue du Rothorn 2, à Sierre.  
3960 Sierre, 14 mars 1991 Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

**Neuchâtel** (1743)  
Faillie: **Henny Marlène**, précédemment tenancière du café-restaurant du Jura, au Locle, actuellement domiciliée, Bellevue 4b, **Le Locle**.  
Date de l'ouverture de la faillite 5 mars 1991.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 14 mars 1991.  
Délai pour les productions: 9 avril 1991 (inclusivement).  
2400 Le Locle, 20 mars 1991 Office des faillites

**Genève** (1713)  
Faillies:  
900893-o, **Ageca SA**, exploitation d'une entreprise générale de construction; importation, exportation, représentation et commerce de produits relatifs à la construction et au bâtiment, ayant son siège chemin Champ-Claude 7 à **Vernier** GE.  
Date de l'ouverture de la faillite: 3 septembre 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 mars 1991.  
Délai pour les productions: 9 avril 1991.  
900545-o, **Dag André Lehmann SA** (gr. 387.590), commerce, diffusion et transformation de voitures automobiles; exploitation de garages, carrosseries et ateliers de réparation; commerce de pièces de rechange et d'accessoires, représentation de marques automobiles ayant son siège, rue du Cardinal-Journet 5 à **Meyrin** GE.  
Date de l'ouverture de la faillite: 28 mai 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 mars 1991.  
Délai pour les productions: 9 avril 1991.  
901150-o, **Alexandre Greco Garage Automobile SA**, garage pour tous véhicules, achat, vente, location, réparation, carrosserie, peinture, entretien de tous véhicules automobiles; achat et vente de caravanes et de bateaux; commerce de pièces de rechange et accessoires d'origine; station-service; vente et réparation de pneumatiques et de tous accessoires se rattachant à l'industrie et au commerce de l'automobile, caravanes et bateaux, ayant son siège rue de Lausanne 74–76 à **Genève**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 19 novembre 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 mars 1991.  
Délai pour les productions: 9 avril 1991.  
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 384.348 sont radieuses par cette publication.  
900952-o, **Pax Communications SA**, achat, vente, location, leasing, importation et exportation de tous supports audio-visuels, tels que vidéo cassette, et de tout matériel audio-visuel; achat, adaptation et distribution de droits cinématographiques; création et gestion de vidéo-clubs; étude et réalisation d'installations de télévision par câble; prise de participations dans toutes entreprises similaires, ayant son siège précédemment cours-des-Bastions 15, **Genève**, actuellement sans domicile connu.  
Date de l'ouverture de la faillite: 24 septembre 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 mars 1991.  
Délai pour les productions: 9 avril 1991.  
1211 Genève 3, 20 mars 1991 Office des faillites: Le préposé: D. Grosbéty

**Genève** (1712)  
Failli: 900969-o, **Orlandi André**, né le 23 novembre 1941, Vugelles VD, E. Carreleur, ayant son domicile route d'Hermance 225 à **Hermance GE**, exploitant entreprise de carrelage et revêtements à l'enseigne «André Orlandi» ayant son siège rue du Pré-de-la-Fontaine 9 à **Satigny GE**.  
Propriétaire des immeubles suivants sur la commune de Corsier GE: Parcelle n° 3928, plan n° 12, sis 225, route d'Hermance à Corsier GE, d'une contenance totale de 2306 m<sup>2</sup>, de laquelle il dépend:  
– habitation n° 461 de 198 m<sup>2</sup>  
– places, jardins de 2108 m<sup>2</sup>  
Droit de superficie avec bâtiment  
Sur la commune de Satigny, sis 9, chemin Pré-de-la-Fontaine à Satigny GE.  
Feuillelet n° 7486, concernant l'immatriculation d'un droit de superficie distinct et permanent pour une durée de 60 ans dès le 1er septembre 1984 inscrit à titre de servitude sur la parcelle n° 10264, plan 46 d'une contenance totale de 2240 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
– bâtiment maçonnerie n° 179 de 552 m<sup>2</sup>  
– dépendance n° 180 de 302 m<sup>2</sup>  
– places et jardins de 1386 m<sup>2</sup>  
Date de l'ouverture de la faillite: 27 septembre 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 mars 1991.  
Délai pour les productions: 9 avril 1991.  
Délai pour l'indication des servitudes: 9 avril 1991.  
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 381.339 sont radieuses par cette publication.  
1211 Genève 3, 20 mars 1991 Office des faillites: Le préposé: D. Grosbéty

**Jura** (1692)  
Faillie: **Interplanta SA**, achat et vente de plantes et de bois en tous genres avec siège social à **Porrentruy**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 26 février 1991.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 9 avril 1991.  
2900 Porrentruy, 11 mars 1991 Office des faillites de Porrentruy: La préposée: Sylviane Liniger

## Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

**Zürich** (1721)  
Über die **Ramotech AG**, Bederstrasse 97, 8002 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. Februar 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. März 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofort nicht ein Gläubiger bis zum 2. April 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8002 Zürich, 19. März 1991 Konkursamt Enge-Zürich: Bederstrasse 28, Zürich: A. Meier, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (1744)  
Über die **Vonimpex AG**, mit Sitz in **Zürich**, Asylstrasse 17, 8032 Zürich, ist mit Verfügung vom 19. Februar 1991 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde aber mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. März 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt.  
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. März 1991 an gerechnet, die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2000.– leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.  
8030 Zürich, 15. März 1991 Konkursamt Hottingen-Zürich

**Ticino** (1693)  
Faillite: **Carpenteria Isorno S.A.**, via Mezzana 54, **Losone**.  
Data dei decreti di apertura e sospensione: 25 settembre 1990 e 8 marzo 1991.  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.  
6600 Locarno, 15 marzo 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

**Ticino** (1745)  
Faillite: **Sawo S.A., Gerra Piano**.  
Data dei decreti di apertura e sospensione: 4 febbraio e 12 marzo 1991 del Pretore di Locarno-Campagna.  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.  
6600 Locarno, 14 marzo 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

**Ticino** (1694)  
Faillite: **Stop S.A., Gordola**.  
Data dei decreti di apertura e sospensione: 25 settembre 1990 e 8 marzo 1991.  
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa qualora nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.  
6600 Locarno, 15 marzo 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

**Ticino** (1695)  
Faillite: **Tecnoges SA**, impresa gessatura, **Verscio**.  
Data dei decreti di apertura e sospensione: 28 gennaio e 7 marzo 1991.  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.  
6600 Locarno, 15 marzo 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

## Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

**Vaud** (1696)  
La faillite ouverte le 9 janvier 1991 contre **Cambria & Santacroce** snc, peinture dans le domaine du bâtiment, avenue de Tivoli 19B, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 mars 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.  
1003 Lausanne, 20 mars 1991 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

**Valais** (1746)  
Failli: **Gillioz Camille**, de Michel, ci-devant Restaurant de la Tour à Saillon, actuellement à **Riddes**.  
Par décision du 13 mars 1991, le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actifs.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, sous réserve d'avances futures, cette faillite sera clôturée.  
1920 Martigny, 14 mars 1991 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

**Genève** (1709)  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
Faillies:  
910221-s, **Artis Création SA**, architecture d'intérieurs, commerce d'objets décoratifs, ayant son siège rue Ancienne 46 à **Carouge** GE.  
Date de l'ouverture de la faillite: 25 février 1991.  
Date de la suspension de la liquidation: 18 mars 1991.  
Délai pour l'avance des frais: 2 avril 1991.  
Montant de l'avance: fr. 3500.–  
901204-s, **Giovan Home Invest SA**, achat, vente, promotion et courtage de biens ou opérations, notamment dans les domaines immobilier, touristique, hôtelier et sportif; services et conseils en matière d'investissement et de placement et études de marché; prise de participations, ayant son siège place Cornavin 20 à **Genève**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 3 décembre 1990.  
Date de la suspension de la liquidation: 18 mars 1991.  
Délai pour l'avance des frais: 2 avril 1991.  
Montant de l'avance: fr. 3500.–  
1211 Genève 3, 20 mars 1991 Office des faillites: Le préposé: D. Grosbéty

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

**Kollokationsplan****Etat de collocation – Graduatoria**

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Glarus (1722)

Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über *RGR Werbe Geschenke Organisation und Service AG*, Spielhof 7, 8750 Glarus, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen: Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.

8750 Glarus, 20. März 1991 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus

Basel-Stadt (1747)

Nachtrag zum Kollokationsplan  
Gemeinschuldnerin: *AS Advertising Service AG*, Gellertstrasse 19, Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, 20. März 1991 Konkursamt Basel-Stadt

Vaud (1697)

Modification de l'état de collocation  
Failli: *Jeremic Miodrag*, chemin d'Entre-Bois 6, à Lausanne.

Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 3e et 5e classes de productions tardives.

Délai pour intenter action en opposition: 30 mars 1991, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1003 Lausanne, 13 mars 1991 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (1698)

Faillie: *Atelier 70, Guy Turchany & Cie*, société en commandite, bureau d'architectes, Grand'Rue 52, Montreux.

L'état de collocation est déposé à l'office soussigné.

Délai pour intenter action en opposition au 30 mars 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1820 Montreux, 15 mars 1991 Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé

Vaud (1699)

Faillie: *Annen Yvonne*, fille de Louis-Marc et d'Alice Cathelaz, née le 14 juin 1933, originaire de Bière VD et Gessenay BE, domiciliée Résidence de la Côte 50, 1110 Morges.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 30 mars 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).

1110 Morges, 20 mars 1991 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Valais (1749)

Failli: *Acyro, Yvon Rouvinet*, exploitation d'une serrurerie, Iles Falcon, 3960 Sierre.

Date du dépôt de l'état de collocation: 22 mars 1991.

Délai pour intenter action: 10 jours dès la présente publication.

3960 Sierre, 14 mars 1991 Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé

Genève (1711)

Modifications d'états de collocation et de revendications

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).

2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s) sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:

900261-m, *CDM SA*, conseils et services en matière de sélection et placement de personnel, en particulier de cadres du secteur tertiaire, ayant son siège cours de Rive 2 à Genève (Réf. no 1)

900941-m, *Sunair Voyages SA*, achat et vente de billets de transport, organisation de voyages ainsi que toutes transactions commerciales, ayant son siège rue du Conseil-Général 3-5, à Genève (Réf. no 1)

890064-m, *Menetrey Georges*, né le 5 juin 1937, Chavannes-les-Forts FR et Poliez-le-Grand VD, carrossier, ayant son domicile rue de l'Ancien-Lavoir 10 à Anières GE, exploitant un atelier de carrosserie à l'enseigne «Georges Menetrey», ayant son siège route de Chevrens 201 à Anières GE (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 20 mars 1991 Office des faillites Le préposé: D. Grosbété

Genève (1710)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

901092-d, *I.E.D. L'Institut d'Etudes Dirigées SA*, exploitation d'une école privée pour la formation d'étudiants, notamment destinée à l'examen de différents types de maturité, ainsi que l'édition de toutes publications, ayant son siège rue du Tir-au-Canon 4 à Carouge GE (Réf. nos 1 et 2)

900668-d, *Riverside Pro Line SA*, importation, exportation et commerce de produits, principalement dans le domaine de la radio, télévision, vidéo et haute fidélité, tourne-disques, magnétoscopes; sonorisation et production de spectacles, ayant son siège rue de la Gabelle 28 à Carouge (Réf. nos 1 et 2)

900617-d, *AAD Académie d'Art Dentaire SA*, création et exploitation d'un centre de formation professionnelle dans la technique dentaire; organisation de stages, de conférences, de démonstrations permettant d'offrir une formation permanente aux praticiens de laboratoires et cabinets dentaires; exploitation d'un ou plusieurs cabinets dentaires, ayant son siège, route du Mandement 197, à Satigny GE (Réf. nos 1 et 2)

901134-d, *FBA Conseils d'Entreprise SA*, création, développement et gestion d'entreprises; assistance dans l'indépendance professionnelle; conseils en organisation; étude d'investissements; édition, ayant son siège rue de Lausanne 63 à Genève (Réf. nos 1 et 2)

1211 Genève 3, 20 mars 1991 Office des faillites Le préposé: D. Grosbété

**Schluss des Konkursverfahrens****Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento**

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (1700)

Das Konkursverfahren über die *Industrial-Timber Co AG, ITC*, Weinbergstrasse 108, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, 13. März 1991 Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, 8042 Zürich: H. Hugentobler, Notar

Zug (1750)

Das Konkursverfahren über die *Dexma AG* (vormals Agricultural Marketing & Export Agrimex AG), untere Roostmatt 8, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 8. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, 15. März 1991 Konkursamt Zug

Aargau (1701)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Brugg hat mit Urteil vom 11. März 1991 das summarische Konkursverfahren über *Spycher Werner*, geb. 1953, Monteur, von König BE, in 5223 Riniken, Paradiesstrasse 14, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 20. März 1991 Konkursamt Brugg

Vaud (1702)

Par prononcé du 4 mars 1991, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite *Montres Exactus S.A.*, fabrication et commerce d'horlogerie, siège En Noyer Girod, 1163 Etoy.

1110 Morges, 20 mars 1991 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (1703)

Par prononcé du 4 mars 1991, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite *Nacri S.A.*, commerce de tous articles d'horlogerie et de bijouterie, siège En Noyer Girod, 1163 Etoy.

1110 Morges, 20 mars 1991 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Genève (1714)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 18 mars 1991.

Faillies:

890172-c, *GEC Graphic Electronic Concept SA*, créations et réalisations dans le secteur graphique, y compris la formation professionnelle, ayant son siège rue du XXXI-Décembre 36 à Genève.

900117-c, *Holograma SA*, fabrication, commercialisation et exploitation de produits et techniques ayant un rapport avec l'holographie, ainsi que la commercialisation d'œuvres d'art, ayant son siège rue Marziano 41 à Genève.

870443-c, *Hope SA*, diffusion d'objets manufacturés dans les domaines de la parfumerie, des cosmétiques, des textiles, des cuirs, de l'horlogerie, de la bijouterie et d'articles de mode portant la marque «Annie Cordy», ayant son siège route de Malagnou 24 à Genève.

890783-c, *Princes SA*, conception et mise en œuvre de stratégies dans le domaine de la communication, de la publicité et de l'édition; exploitation d'une centrale d'achat ayant son siège rue Guillaume-Tell 6 à Genève.

891034-c, *Monaco Armando*, né le 6 octobre 1946, Italie, entrepreneur, ayant son domicile rue Vignier 2 à Genève, exploitant une entreprise de maçonnerie et de peinture; courtage immobilier, à l'enseigne «Armando Monaco», ayant son siège rue Vignier 2 à Genève. Le failli est déclaré excusable.

1211 Genève 3, 20 mars 1991 Office des faillites Le préposé: D. Grosbété

**Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite****Rivocazione del fallimento**

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Zürich (1723)

Der am 18. Oktober 1990 über *Heldner Daniel*, geb. 1954, von Zürich, Hüslibachstrasse 11, 8041 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Daniel Heldner, Schreiner und Innenausbau», Frymannstrasse 2, 8041 Zürich, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursbeiträge vom 13. März 1991 widerrufen und der Gemeinschaftscreditor in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

8002 Zürich, 19. März 1991 Konkursamt Enge-Zürich Bederstrasse 28, Zürich: A. Meier, Notar-Stellvertreter

Valais (1751)

Par décision du 13 mars 1991, le juge-instructeur II des districts d'Hérens et Contthey a prononcé la révocation de la faillite ouverte le 30 mai 1990 à l'encontre de *Cretaz Jean*, à Contthey.

Le failli a été réhabilité et réintégré dans la libre disposition de ses biens.

1963 Vétroz, 14 mars 1991 Office des faillites de Contthey Le préposé: R. Vergère

**Nachlassverträge  
Concordats – Concordati****Nachlass-Stundungsgesuch****Demande de sursis concordataire****Domanda di moratoria concordataria**

(SchKG–LP–LEF 293)

Bern (1755)

Die Firma *Omni Holding AG*, Giessereiweg 5, 3000 Bern 23, hat am 7. März 1991 ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Gesuches wird angesetzt auf Dienstag, 2. April 1991, 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, 2. Stock, Zimmer 208.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlass-Stundung schriftlich bis zum 27. März 1991 bei der Kanzlei des Richteramtes IV Bern, Amthaus, 3011 Bern, einreichen.

3011 Bern, 15. März 1991 Der Gerichtspräsident IV von Bern als Nachlassrichter: Kaelin

Bern (1754)

Die Firma *Omni Beteiligungen AG*, Giessereiweg 5, 3000 Bern 23, hat am 8. März 1991 ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Gesuches wird angesetzt auf Dienstag, 2. April 1991, 15 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, 2. Stock, Zimmer 208.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlass-Stundung schriftlich bis zum 27. März 1991 bei der Kanzlei des Richteramtes IV Bern, Amthaus, 3011 Bern, einreichen.

3011 Bern, 15. März 1991 Der Gerichtspräsident IV von Bern als Nachlassrichter: Kaelin

**Nachlass-Stundung und  
Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers****Moratoria del concordataria  
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (1704)

Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto di data 12 marzo 1991, è stata concessa una moratoria concordataria di quattro mesi al debitore Avv. *Francini Claudio*, Locarno.

A commissario del concordato è nominato il Sig. Knüttel Stefano, c/o Multifid SA, via Stazione 11, Muraltio.

6601 Locarno, 12 marzo 1991 Il Pretore: Avv. E. Borioli

Ticino (1725)

Debitrice: *Attivauro SA, Locarno*.

Data della concessione della moratoria da parte della Pretura di Locarno Città: 28 febbraio 1991.

Durata della moratoria concordataria: 4 mesi cioè fino al 28 giugno 1991.

Commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini c/o Fides, via Cantonale 19, 6901 Lugano.

Termine per l'intimazione dei crediti: entro 10 giorni dalla data della presente pubblicazione.

I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 28 febbraio 1991, indicando eventuali diritti di pegno o privilegiati, allegando tutti i mezzi di prova entro il termine suindicato in forma scritta al commissario, con l'avvertenza che in caso di omissione essi non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Tutte le ulteriori indicazioni relative al tipo del concordato che si intende proporre, luogo e data della adunanza dei creditori, esame degli atti verranno pubblicate in seguito.

6901 Lugano, 14 marzo 1991 Il commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini

6901 Lugano, 14 marzo 1991 Il commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini

Ticino (1727)

Debitrice: *Autocentro Leoni SA, Rizzagno*.

Data della concessione della moratoria da parte della Pretura di Locarno Città: 28 febbraio 1991.

Durata della moratoria concordataria: 4 mesi cioè fino al 28 giugno 1991.

Commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini c/o Fides, via Cantonale 19, 6901 Lugano.

Termine per l'intimazione dei crediti: entro 10 giorni dalla data della presente pubblicazione.

I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 28 febbraio 1991, indicando eventuali diritti di pegno o privilegiati, allegando tutti i mezzi di prova entro il termine suindicato in forma scritta al commissario, con l'avvertenza che in caso di omissione essi non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Tutte le ulteriori indicazioni relative al tipo del concordato che si intende proporre, luogo e data della adunanza dei creditori, esame degli atti verranno pubblicate in seguito.

6901 Lugano, 14 marzo 1991 Il commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini



**Ticino** (1728)  
 Debitrice: *Autodata SA, Muralto*.  
 Data della concessione della moratoria da parte della Pretura di Locarno Città: 28 febbraio 1991.  
 Durata della moratoria concordataria: 4 mesi cioè fino al 28 giugno 1991.  
 Commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini c/o Fides, via Cantonale 19, 6901 Lugano.  
 Termine per l'intimazione dei crediti: entro 10 giorni dalla data della presente pubblicazione.  
 I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 28 febbraio 1991, indicando eventuali diritti di pegno o privilegiati, allegando tutti i mezzi di prova entro il termine suindicato in forma scritta al commissario, con l'avvertenza che in caso di omissione essi non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.  
 Tutte le ulteriori indicazioni relative al tipo del concordato che si intende proporre, luogo e data della adunanza dei creditori, esame degli atti verranno pubblicate in seguito.  
 6901 Lugano, 14 marzo 1991 Il commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini

**Ticino** (1726)  
 Debitrice: *Auto Lettieri SA, Bellinzona*.  
 Data della concessione della moratoria da parte della Pretura del Distretto di Bellinzona: 8 marzo 1991.  
 Durata della moratoria concordataria: 4 mesi cioè fino all'8 luglio 1991.  
 Commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini c/o Fides, via Cantonale 19, 6901 Lugano.  
 Termine per l'intimazione dei crediti: entro 10 giorni dalla data della presente pubblicazione.  
 I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 8 marzo 1991, indicando eventuali diritti di pegno o privilegiati, allegando tutti i mezzi di prova entro il termine suindicato in forma scritta al commissario, con l'avvertenza che in caso di omissione essi non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.  
 Tutte le ulteriori indicazioni relative al tipo del concordato che si intende proporre, luogo e data della adunanza dei creditori, esame degli atti verranno pubblicate in seguito.  
 6901 Lugano, 14 marzo 1991 Il commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini

**Ticino** (1724)  
 Debitrice: *Bosshard Arredamenti SA, Barbengo*.  
 Il commissario del concordato Avv. Attilio Rampini, Lugano, comunica ai creditori che la debitrice intende ora proporre un concordato con abbandono dell'attivo (art. 316a e ss. LEF). Atteso che il Pretore del Distretto di Lugano ha prorogato di due mesi la moratoria concessa a scopo di concordato il 22 novembre 1990, viene convocata una nuova adunanza dei creditori per il giorno di giovedì 25 aprile 1991 alle ore 14, negli uffici della Bosshard Arredamenti SA, a Barbengo. Si avverte che durante l'adunanza verranno nominati il/i liquidatore/i e la delegazione dei creditori.  
 6900 Lugano, 14 marzo 1991 Il commissario del concordato: Avv. Attilio Rampini

**Ticino** (1729)  
 Debitrice: *Carrozzeria Rizzino SA, Rizzino*.  
 Data della concessione della moratoria da parte della Pretura di Locarno Città: 28 febbraio 1991.  
 Durata della moratoria concordataria: 4 mesi cioè fino al 28 giugno 1991.  
 Commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini c/o Fides, via Cantonale 19, 6901 Lugano.  
 Termine per l'intimazione dei crediti: entro 10 giorni dalla data della presente pubblicazione.  
 I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 28 febbraio 1991, indicando eventuali diritti di pegno o privilegiati, allegando tutti i mezzi di prova entro il termine suindicato in forma scritta al commissario, con l'avvertenza che in caso di omissione essi non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.  
 Tutte le ulteriori indicazioni relative al tipo del concordato che si intende proporre, luogo e data della adunanza dei creditori, esame degli atti verranno pubblicate in seguito.  
 6901 Lugano, 14 marzo 1991 Il commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini

**Ticino** (1730)  
 Debitrice: *Garage Biffoni SA, Muralto*.  
 Data della concessione della moratoria da parte della Pretura di Locarno Città: 28 febbraio 1991.  
 Durata della moratoria concordataria: 4 mesi cioè fino al 28 giugno 1991.  
 Commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini c/o Fides, via Cantonale 19, 6901 Lugano.  
 Termine per l'intimazione dei crediti: entro 10 giorni dalla data della presente pubblicazione.  
 I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 28 febbraio 1991, indicando eventuali diritti di pegno o privilegiati, allegando tutti i mezzi di prova entro il termine suindicato in forma scritta al commissario, con l'avvertenza che in caso di omissione essi non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.  
 Tutte le ulteriori indicazioni relative al tipo del concordato che si intende proporre, luogo e data della adunanza dei creditori, esame degli atti verranno pubblicate in seguito.  
 6901 Lugano, 14 marzo 1991 Il commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini

**Ticino** (1731)  
 Debitrice: *Garage Sant'Antonio SA, Locarno*.  
 Data della concessione della moratoria da parte della Pretura di Locarno Città: 28 febbraio 1991.  
 Durata della moratoria concordataria: 4 mesi cioè fino al 28 giugno 1991.  
 Commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini c/o Fides, via Cantonale 19, 6901 Lugano.  
 Termine per l'intimazione dei crediti: entro 10 giorni dalla data della presente pubblicazione.  
 I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 28 febbraio 1991, indicando eventuali diritti di pegno o privilegiati, allegando tutti i mezzi di prova entro il termine suindicato in forma scritta al commissario, con l'avvertenza che in caso di omissione essi non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.  
 Tutte le ulteriori indicazioni relative al tipo del concordato che si intende proporre, luogo e data della adunanza dei creditori, esame degli atti verranno pubblicate in seguito.  
 6901 Lugano, 14 marzo 1991 Il commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini

**Ticino** (1732)  
 Debitrice: *Leomotor SA, Muralto*.  
 Data della concessione della moratoria da parte della Pretura di Locarno Città: 28 febbraio 1991.  
 Durata della moratoria concordataria: 4 mesi cioè fino al 28 giugno 1991.  
 Commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini c/o Fides, via Cantonale 19, 6901 Lugano.  
 Termine per l'intimazione dei crediti: entro 10 giorni dalla data della presente pubblicazione.  
 I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 28 febbraio 1991, indicando eventuali diritti di pegno o privilegiati, allegando tutti i mezzi di prova entro il termine suindicato in forma scritta al commissario, con l'avvertenza che in caso di omissione essi non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.  
 Tutte le ulteriori indicazioni relative al tipo del concordato che si intende proporre, luogo e data della adunanza dei creditori, esame degli atti verranno pubblicate in seguito.  
 6901 Lugano, 14 marzo 1991 Il commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini

**Ticino** (1733)  
 Debitrice: *Leoni Antonio SA, Locarno*.  
 Data della concessione della moratoria da parte della Pretura di Locarno Città: 28 febbraio 1991.  
 Durata della moratoria concordataria: 4 mesi cioè fino al 28 giugno 1991.  
 Commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini c/o Fides, via Cantonale 19, 6901 Lugano.  
 Termine per l'intimazione dei crediti: entro 10 giorni dalla data della presente pubblicazione.  
 I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 28 febbraio 1991, indicando eventuali diritti di pegno o privilegiati, allegando tutti i mezzi di prova entro il termine suindicato in forma scritta al commissario, con l'avvertenza che in caso di omissione essi non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.  
 Tutte le ulteriori indicazioni relative al tipo del concordato che si intende proporre, luogo e data della adunanza dei creditori, esame degli atti verranno pubblicate in seguito.  
 6901 Lugano, 14 marzo 1991 Il commissario del concordato: Francesco Ressiga Vacchini

**Vaud** (1705)  
 Débiteur: *Riesen Christoph*, fils de Heinrich et de Charlotte née Weingart, né le 8 juillet 1958, originaire de Oberbalm BE, ancien exploitant du kiosque de la Corniche à Chexbres, anciennement domicilié à 1605 Chexbres, Grand'Rue, actuellement sans domicile connu, sous curatelle de Riesen Heinrich, domicilié à 3137 Gurzelen.  
 Date de l'octroi du sursis: 11 mars 1991.  
 Durée du sursis: 4 mois, soit jusqu'au 11 juillet 1991.  
 Commissaire au sursis: Jean-Pierre Allaz, préposé aux faillites de Lavaux, chemin de Versailles 6, 1096 Cully.  
 Délai pour les productions: 9 avril 1991, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.  
 Assemblée des créanciers: vendredi 17 mai 1991, à 10 h. 30, à Cully, salle du Tribunal, Maison de Ville.  
 Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, chemin de Versailles 6, 1096 Cully.  
 Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes concordataires pendant le sursis concordataire.  
 1096 Cully, 13 mars 1991 Le commissaire au sursis: J.-P. Allaz, préposé

### Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

**Zürich** (1789)  
 Nachlass-Schuldnerin: *Rolba AG*, Zürcherstrasse 91, 8620 Wetzikon.  
 Verlängerung der Nachlass-Stundung:  
 Mit Beschluss vom 12. März 1991 hat das Bezirksgericht Hinwil die Dauer der Nachlass-Stundung um weitere zwei Monate, d. h. bis 16. Mai 1991 verlängert.  
 Gläubigerversammlung:  
 Die Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, 11. April 1991, 14 Uhr, im Gemeinschaftszentrum Drei Linden, Bahnhofstrasse 73, 8620 Wetzikon.  
 Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter (telefonische Voranmeldung erwünscht) zur Einsichtnahme auf.  
 Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. An der Gläubigerversammlung sind deshalb der Liquidator und der Gläubigerausschuss zu wählen.  
 8024 Zürich, 18. März 1991 Der Sachwalter: lic. iur. Ernst Moor, Trittligasse 30 Postfach 376, 8024 Zürich Tel. 01. 252 84 80

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

**Wallis** (1752)  
 Im Nachlassverfahren *Leuenberger Fritz*, Kirchplatz, 3920 Zermatt, ist die Verhandlung über die Genehmigung oder Verwerfung des vom Schuldner, vertreten durch den Sachwalter Klemens Lenggen, Betreibungsbeamter, 3930 Visp, vorgeschlagenen Nachlassvertrages festgesetzt auf Montag, den 8. April 1991, um 17 Uhr, im Gerichtssaal von Visp (Martiniplatz 5, Burgenerhaus, 2. Stock).  
 Gemäss Art. 304 Abs. 3 SchKG werden die Gläubiger ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung selbst noch anbringen können.  
 3930 Visp, 15. März 1991 Der Konstruktionsrichter II: E. Knubel  
 Den Gläubigern angezeigt durch die vorliegende Veröffentlichung im Kantonalen Amtsblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.  
 Der Gerichtsschreiber: H. P. Kuonen

### Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

**Ticino** (1753)  
 Il Pretore di Bellinzona avverte che con decreto 6 marzo 1991 ha omologato il concordato proposto ai propri creditori dalla ditta *Elettricità Buoli SA, Giubiasco*, che prevede il pagamento di un dividendo del 15% ai creditori chirografari, oltre alla totale tacitazione di quelli privilegiati.  
 I pagamenti saranno effettuati dal commissario del concordato signor Aramis Andreazzi, presso Consula SA, Bellinzona, il quale potrà fornire ulteriore ragguaglio.  
 6500 Bellinzona, 20 marzo 1991 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

**Ticino** (1706)  
 Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con sentenza 12 febbraio 1991, cresciuta in giudicato, ha omologato il concordato concesso con decreto 20 giugno 1991 a *Siegrist Floriano, Locarno*, sulla base delle seguenti modalità:  
 1.1 pagamento integrale del credito privilegiato dell'Helvetia Cassa Malati, pagamento del credito privilegiato Insaï mediante il versamento di fr. 5000.– all'omologazione e la rimanenza con 10 rate mensili.  
 1.2 pagamento integrale di una percentuale del 10% all'insieme dei creditori di 5ª classe.  
 I pagamenti dovranno essere effettuati entro un mese dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.  
 6601 Locarno, 12 marzo 1991 Il Pretore: Avv. E. Borioli

### Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

#### Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

#### Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

**Basel-Stadt** (1748)  
 Im gerichtlich bewilligten Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der *Weigerstorfer AG*, Elisabethenanlage 9, Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.  
 4001 Basel, 20. März 1991 Konkursamt Basel-Stadt

### Verschiedenes – Divers – Diversi

SchKG – LP – LEF

**Thurgau** (1756)  
 Öffentliche Zustellung von Betreuungsurkunden  
 Konkurs-Androhung, Betr.-Nr. 6157  
 Schuldner: *Zimmermann und Co., Zimmspeed-Racing-Team*, Ringstrasse 1, 8575 Bürglen, vertreten durch Zimmermann Franco, ehemals Gassenackerstrasse 3, 8580 Amriswil, zurzeit unbekannten Aufenthaltes.  
 Gläubiger: «Winterthur» Stiftung für die obligatorische berufliche Vorsorge, Rössenstrasse 17, 8401 Winterthur.  
 Forderung: Fr. 9334.85 nebst Zins zu 7% seit 1. Januar 1990, zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten.  
 Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Anschlussvertrag vom 28. März 1988, BVG-Beiträge 2/48969.  
 Nachdem auf den am 3. Mai 1990 zugestellten Zahlungsbefehl die Forderung nicht bezahlt worden ist, wird hiemit dem Schuldner der Konkurs angedroht.  
 Falls obige Forderung nebst den Betreibungskosten nicht binnen 20 Tagen nach Zustellung dieser Konkurs-Androhung bezahlt wird, steht dem Gläubiger das Recht zu, beim Gerichte gegen den Schuldner das Konkursbegehren zu stellen.  
 Will der Schuldner die Zulässigkeit der Konkursbetreibung bestreiten, so hat er gemäss Art. 17 des Betreibungsgesetzes binnen 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde Beschwerde zu führen.  
 Der Schuldner wird daran erinnert, dass er berechtigt ist, bei der hierfür zuständigen Behörde die Rechtswohlthat des Nachlassvertrages anzufordern.  
 8575 Bürglen, 8. März 1991 Betreibungsamt Bürglen

**Vaud** (1707)  
 Rapport art. 316r LP  
 Débitrice: *Fabrique Frank Jaccard, feu Claude Merz, successeur, à Ste-Croix*.  
 Le rapport d'activité cf art. 316r LP est à disposition des créanciers dès le 19 mars jusqu'au 8 avril 1991 au bureau des liquidateurs soit Etude Alfred Simonet et Pascal Stouder, agents d'affaires brevetés, rue du Midi 2, à Lausanne, et Etude Bertrand Jayet et Jean-Pierre Saxer, agents d'affaires brevetés, rue St-Pierre 1, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.  
 1002 Lausanne, 20 mars 1991 Les liquidateurs: P. Stouder, B. Jayet

**Vaud** (1708)  
 Rapport art. 316r LP  
 Débitrice: *Tec, Technique et Construction Michel Gottraux, en liquidation concordataire, à Morges*.  
 Le rapport d'activité cf art. 316r LP est à disposition des créanciers dès le 19 mars jusqu'au 8 avril 1991 au bureau des liquidateurs soit Etude Alfred Simonet et Pascal Stouder, agents d'affaires brevetés, rue du Midi 2, à Lausanne, et Etude Bertrand Jayet et Jean-Pierre Saxer, agents d'affaires brevetés, rue St-Pierre 1, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.  
 1002 Lausanne, 20 mars 1991 Les liquidateurs: P. Stouder, B. Jayet

# Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 14. März 1991

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I  
In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat April 1991, wie folgt festgesetzt:

| Zolltarifnummer | Ansatz je 100 kg Eigengewicht | Zolltarifnummer | Ansatz je 100 kg Eigengewicht |
|-----------------|-------------------------------|-----------------|-------------------------------|
|                 | Fr.                           |                 | Fr.                           |
| ex 0401.20 00   | 53.20                         | 1701.11 00      | 22.20                         |
| 30 20           | 477.10                        | 12 00           | 22.20                         |
| ex 0402.10 00   | 348.20                        | 99 00           | 22.20                         |
| ex 21 10        | 634.10                        | 1702.10 10      | 17.20                         |
| ex 21 20        | 1452.50                       | 10 20           | 13.20                         |
| ex 91 10        | 230.40                        | 20 10           | 22.20                         |
| ex 99 10        | 230.40                        | 20 20           | 63.—                          |
| ex 0405.00 10   | 1412.50                       | 30 11           | 17.60                         |
| ex 00 10        | 1039.50                       | 30 19           | 22.20                         |
| ex 00 90        | 906.30                        | 30 20           | 13.20                         |
| 0408.11 00      | 267.70                        | 40 10           | 22.20                         |
| ex 19 00        | 82.90                         | 40 21           | 63.—                          |
| 91 00           | 267.70                        | 40 29           | 13.20                         |
| ex 99 00        | 82.90                         | 60 10           | 22.20                         |
| 1101.00 19      | 132.20                        | 60 21           | 63.—                          |
| 1102.10 10      | 132.20                        | 60 29           | 13.20                         |
| 90 11           | 132.20                        | ex 90 10        | 22.20                         |
| 1103.11 10      | 23.20                         | 90 21           | 63.—                          |
| 11 90           | 132.20                        | ex 90 29        | 13.20                         |
| 19 10           | 132.20                        | 1703.10 10      | 63.—                          |
| 1104.19 10      | 132.20                        | 10 90           | 12.60                         |
| 29 10           | 132.20                        | 90 10           | 63.—                          |
| ex 30 00        | 132.20                        | 90 90           | 12.60                         |

II

Diese Änderung tritt am 1. April 1991 in Kraft.

14. März 1991 Eidgenössisches Finanzdepartement:  
O. Stich

# Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 14 mars 1991

Le Département fédéral des finances arrête:

I  
A l'article 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, les taux sont fixés comme il suit pour le mois d'avril 1991:

| Numéro du tarif des douanes | Taux par 100 kg poids effectif | Numéro du tarif des douanes | Taux par 100 kg poids effectif |
|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
|                             | Fr.                            |                             | Fr.                            |
| ex 0401.20 00               | 53.20                          | 1701.11 00                  | 22.20                          |
| 30 20                       | 477.10                         | 12 00                       | 22.20                          |
| ex 0402.10 00               | 348.20                         | 99 00                       | 22.20                          |
| ex 21 10                    | 634.10                         | 1702.10 10                  | 17.20                          |
| ex 21 20                    | 1452.50                        | 10 20                       | 13.20                          |
| ex 91 10                    | 230.40                         | 20 10                       | 22.20                          |
| ex 99 10                    | 230.40                         | 20 20                       | 63.—                           |
| ex 0405.00 10               | 1412.50                        | 30 11                       | 17.60                          |
| ex 00 10                    | 1039.50                        | 30 19                       | 22.20                          |
| ex 00 90                    | 906.30                         | 30 20                       | 13.20                          |
| 0408.11 00                  | 267.70                         | 40 10                       | 22.20                          |
| ex 19 00                    | 82.90                          | 40 21                       | 63.—                           |
| 91 00                       | 267.70                         | 40 29                       | 13.20                          |
| ex 99 00                    | 82.90                          | 60 10                       | 22.20                          |
| 1101.00 19                  | 132.20                         | 60 21                       | 63.—                           |
| 1102.10 10                  | 132.20                         | 60 29                       | 13.20                          |
| 90 11                       | 132.20                         | ex 90 10                    | 22.20                          |
| 1103.11 10                  | 23.20                          | 90 21                       | 63.—                           |
| 11 90                       | 132.20                         | ex 90 29                    | 13.20                          |
| 19 10                       | 132.20                         | 1703.10 10                  | 63.—                           |
| 1104.19 10                  | 132.20                         | 10 90                       | 12.60                          |
| 29 10                       | 132.20                         | 90 10                       | 63.—                           |
| ex 30 00                    | 132.20                         | 90 90                       | 12.60                          |

II

La présente modification entre en vigueur le 1er avril 1991.

14 mars 1991 Département fédéral des finances:  
O. Stich

# Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 14 marzo 1991

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I  
Nell'articolo 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote valide per il mese di aprile 1991 – sono fissate come segue:

| Voce di tariffa delle dogane | Aliquota 100 kg peso effettivo | Voce di tariffa delle dogane | Aliquota 100 kg peso effettivo |
|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
|                              | Fr.                            |                              | Fr.                            |
| ex 0401.20 00                | 53.20                          | 1701.11 00                   | 22.20                          |
| 30 20                        | 477.10                         | 12 00                        | 22.20                          |
| ex 0402.10 00                | 348.20                         | 99 00                        | 22.20                          |
| ex 21 10                     | 634.10                         | 1702.10 10                   | 17.20                          |
| ex 21 20                     | 1452.50                        | 10 20                        | 13.20                          |
| ex 91 10                     | 230.40                         | 20 10                        | 22.20                          |
| ex 99 10                     | 230.40                         | 20 20                        | 63.—                           |
| ex 0405.00 10                | 1412.50                        | 30 11                        | 17.60                          |
| ex 00 10                     | 1039.50                        | 30 19                        | 22.20                          |
| ex 00 90                     | 906.30                         | 30 20                        | 13.20                          |
| 0408.11 00                   | 267.70                         | 40 10                        | 22.20                          |
| ex 19 00                     | 82.90                          | 40 21                        | 63.—                           |
| 91 00                        | 267.70                         | 40 29                        | 13.20                          |
| ex 99 00                     | 82.90                          | 60 10                        | 22.20                          |
| 1101.00 19                   | 132.20                         | 60 21                        | 63.—                           |
| 1102.10 10                   | 132.20                         | 60 29                        | 13.20                          |
| 90 11                        | 132.20                         | ex 90 10                     | 22.20                          |
| 1103.11 10                   | 23.20                          | 90 21                        | 63.—                           |
| 11 90                        | 132.20                         | ex 90 29                     | 13.20                          |
| 19 10                        | 132.20                         | 1703.10 10                   | 63.—                           |
| 1104.19 10                   | 132.20                         | 10 90                        | 12.60                          |
| 29 10                        | 132.20                         | 90 10                        | 63.—                           |
| ex 30 00                     | 132.20                         | 90 90                        | 12.60                          |

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° aprile 1991.

14 marzo 1991 Dipartimento federale delle finanze:  
O. Stich

GATT-Abkommen:

# Ausschreibung gemäss GATT- Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- Beschaffungsstelle:  
Generaldirektion PTT  
Allgemeines Material  
Schwanengasse 12  
CH-3030 Bern  
Telefon 031 62 38 21
- Vergabeverfahren:  
Selektives Verfahren
- Beschaffungsart:  
Kauf
- Lieferort:  
Informatikdienste PTT (ERZ)  
Ostermundigenstrasse 91  
3029 Bern
- Art und Menge:  
1 Etikettier-/Inkjetssystem  
– Adressen auf Adressträger geklebt oder direkt aufgedruckt  
– Adressträger: Kuverts C4 bis C6, bis 150 mm dick usw.  
– Leistung: 10 000/h (mit Beilagen)  
– Hauszeitungen usw. für externe Empfänger sollen banderoliert werden können  
– umfassende Sicherheits- und Kontrollfunktionen sowie Betriebsdatenerfassung
- Liefertermin:  
2. Dezember 1991 betriebsbereit installiert, anschliessend sechsmontatige Abnahmephase
- Termin für die Anmeldung des Interesses:  
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung
- Adresse der Vergabestelle:  
siehe unter Ziffer 1
- Sprache:  
deutsch, französisch oder italienisch
- Bedingungen:  
– Ersatzteilgarantie von 10 Jahren  
– Verfügbarkeitsgarantie von mindestens 96% während 160 Betriebsstunden im Monat  
– Kompatibilität zur Software im ERZ, zum Beispiel DOS  
– Unterstützung (samt Dokumentation) betreffend Ausbildung der ERZ-Mitarbeiter  
– Vertretung in der Schweiz  
– effiziente Organisation für vorbeugende Wartung und Reparaturdienst (evtl. Ausbildung von PTT-Technikern)

GATT-Abkommen:

# Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- ETH Zürich, Einkaufskoordination, 8092 Zürich
- Selektives Verfahren
20. 2. 1991
- Leuag AG, 6004 Luzern
- 1 Röntgendiffraktometer
- Fr. 302 000.–
- SHAB: 21. 12. 1990

GATT: Accords

# Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- Office d'achat:  
Direction générale des PTT  
Matériel général  
Schwanengasse 12  
CH-3030 Bern  
Téléphone 031 62 38 21
- Procédure:  
Procédure d'appel d'offres sélective
- Genre d'approvisionnement:  
Achat
- Adresse de livraison:  
Services informatiques PTT (CCE)  
Ostermundigenstrasse 91  
3029 Bern
- Objet et quantité:  
1 système d'étiquetage par imprimante à jet d'encre  
– Sur adresses autocollantes ou directement sur l'objet à étiqueter  
– Porteurs d'adresses: enveloppes C4 jusqu'à C6, épaisseur de l'objet jusqu'à 150 mm  
– Performance: 10 000/h  
– Etiquetage d'envois sous bande  
– Saisie de données ainsi que fonctions de contrôle et de sécurité
- Délai de livraison:  
2 décembre 1991, installé prêt à l'emploi. Après cette date, le système sera testé pendant 6 mois environ
- Délai pour annoncer votre intérêt:  
25 jours suivant la publication de cette soumission
- Adresse de l'office compétent:  
Voir sous chiffre 1.
- Langues:  
allemand, français ou italien
- Conditions:  
– Livraison des pièces de rechange garantie pendant 10 ans  
– Disponibilité de fonctionnement du système garantie à 96%, pendant 160 heures de travail par mois  
– Compatibilité avec le logiciel du CCE, par exemple DOS  
– Assistance (y compris la documentation) pour la formation du personnel du CCE  
– Représentation en Suisse  
– Organisation efficiente pour l'entretien préventif et la levée des dérangements (formation éventuelle de techniciens PTT)

GATT: Accords

# Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- EPF Zurich, Einkaufskoordination, 8092 Zurich
- Appel d'offre sélectif
20. 2. 1991
- Leuag SA, 6004 Luzern
- Spectromètre à rayons X
- Fr. 302 000.–
- FOSC du 21. 12. 1990

# Adressänderung?

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!  
Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

Alte Adresse

Name:

Vorname:

Strasse:

Postfach:

PLZ/Ort:

Neue Adresse

Name:

Vorname:

Strasse:

Postfach:

PLZ/Ort:

Adressänderung ab:



# Changement d'adresse?

Vous désirez une remise sans lacune de la Feuille officielle suisse du commerce!  
Nous avons besoin, 3 jours avant votre déménagement, des informations suivantes:

Ancienne adresse

Nom:

Prénom:

Rue:

Case postale:

NPA/Lieu:

Nouvelle adresse

Nom:

Prénom:

Rue:

Case postale:

NPA/Lieu:

Changement d'adresse dès le:



Loda i grandi poderi, ma coltivane uno piccolo.

Virgilio





## Berner Kantonalbank

### 6¾%-Anleihe 1991-2001 von Fr. 100 000 000.-

mit Erhöhungsmöglichkeiten auf Fr. 150 000 000.- (mit Staatsgarantie)  
zur Finanzierung des Aktivgeschäftes

**Laufzeit:** 10 Jahre mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit  
zum Nennwert nach 8 Jahren  
**Stückelung:** Inhabertitel von Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- nominal  
**Kotierung:** Börsen von Bern und Zürich  
**Emissionspreis:** 100,50%  
**Liberierung:** 8. April 1991  
**Zeichnungsschluss:** 22. März 1991, mittags

Zeichnungen werden von allen Niederlassungen der Berner Kantonalbank sowie anderen Banken entgegengenommen.

Valoren-Nummer 026 077

## Mitani Corporation, Fukui City

### Zero Coupon Wandelnotes 1989-1994 von sFr. 50 000 000.-

(Valoren-Nummer 778 421)

#### Wandelpreisänderung

Aufgrund der am 7. März 1991 vom Verwaltungsrat der Gesellschaft beschlossenen Ausschüttung von Gratisaktien per 31. März 1991 wird der gegenwärtige Wandelpreis gemäss den Bedingungen der obenerwähnten Notes mit Wirkung ab 1. April 1991 (Japan-Zeit) von

Yen 1554.- auf Yen 1412.70  
herabgesetzt.

Zürich, März 1991

Im Auftrag:  
Bank Leu AG

## Birla AG, Zug

### Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 22. April 1991, 11 Uhr, in den Geschäftsräumlichkeiten der Gesellschaft, Hänibühl 19, 6301 Zug.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz per 31. Dezember 1990 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Bericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab sofort am Sitz der Gesellschaft in Zug zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei einer Bank zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotbescheinigung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Zug, 20. März 1991

Der Verwaltungsrat

## Amohold Holding AG ACM Finanz AG BCM Immobilien Investment AG CCM Inversiones Costa del Este SA DCM Immobilien Investment AG ECM Immobilien Investment AG

Einladung an die Aktionäre zur Teilnahme an den

### ausserordentlichen Generalversammlungen

vom 2. April 1991, 9 Uhr, Schiffplände 5, 3. Stock, 8001 Zürich.

#### Traktanden:

1. Neuwahl des Verwaltungsrates.
2. Neuwahl der Kontrollstelle.

Der Verwaltungsrat



## SAURER GRUPPE HOLDING AG

Arbon

### Aufhebung der Kotierung der Namen- und Inhaberaktien

Nach Ablauf des am 8. Dezember 1990 den Aktionären der Saurer Gruppe Holding AG unterbreiteten Umtauschangebotes sind weniger als 1% der Namenaktien und 0,5% der Inhaberaktien nicht in Zwillingssaktien SGH/SGI umgetauscht worden.

Mit dieser geringen Anzahl von SGH-Titeln, die noch im Umlauf sind, fehlt die Basis für einen regelmässigen Börsenhandel.

Daher wird der Handel und die Kotierung der Namen- und Inhaberaktien Saurer Gruppe Holding AG an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und St. Gallen per

**28. März 1991 (letzter Handelstag)**

eingestellt.

Die Schweizerische Bankgesellschaft Zürich wird bis Ende Juni 1991 für einen ausserbörsliehen Handel besorgt sein.

15. März 1991

Aus Auftrag:

Schweizerische Bankgesellschaft

| Valoren-Nummern |         |
|-----------------|---------|
| Namenaktien     | 226.876 |
| Inhaberaktien   | 226.877 |

## Bisco Business Controll AG, Zug

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Donnerstag, 28. März 1991, 15 Uhr, am Sitze der Kontrollstelle, Holzgasse 1, 8039 Zürich.

Einziges Traktandum: Rücktritt der Kontrollstelle.

Die Kontrollstelle:

Mandataria Revision AG

## Sparkasse Stäfa

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 11. April 1991, 17 Uhr, in der Aula der Schulanlage Obstgarten, in Stäfa.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990 mit Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinns.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1990 mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen vom 25. März 1991 an bei allen Geschäftsstellen unserer Bank zur Einsichtnahme auf.

Das Aktienregister bleibt vom 18. März bis 12. April 1991 geschlossen.

Im Falle der Verhinderung können die Aktionäre eine Person, welche selber Aktionär unserer Bank sein muss (Art. 11 der Statuten), durch Unterzeichnung und Übergabe der Vollmacht und der Stimmkarten mit ihrer Vertretung beauftragen.

Am Nachmittag der Generalversammlung, 11. April 1991, bleiben unsere Schalter geschlossen.

8712 Stäfa, 20. März 1991

Sparkasse Stäfa

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident: E. Appenzeller



## ZÜBLIN

Züblin Anlagen und Projekte AG  
Zürich (vormals Ed. Züblin & Cie AG)

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 19. März 1991 hat für das Geschäftsjahr 1990 die Ausschüttung folgender Dividenden beschlossen:

|                                      | je Inhaberaktie | je Namenaktie |
|--------------------------------------|-----------------|---------------|
| Dividende brutto                     | Fr. 50.-        | Fr. 5.-       |
| abzügl. 35% eidg. Verrechnungssteuer | Fr. 17.50       | Fr. 1.75      |
| Netto                                | Fr. 32.50       | Fr. 3.25      |

Die Auszahlung erfolgt ab 26. März 1991.

Den Namenaktionären wird die Dividende entsprechend ihrer Instruktion überwiesen.

Die Dividende für Inhaberaktien wird nach Einreichung des Coupons Nr. 45 bei der Gesellschaft, Okenstrasse 4, 8037 Zürich, entsprechend der erteilten Weisung überwiesen.

Zürich, 20. März 1991

Der Verwaltungsrat



## Bell AG, Basel

### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 4. April 1991, 16 Uhr, in der Kleinen Sporthalle St. Jakob, Basel, Brüglingerstrasse 21.

#### Tagesordnung:

1. Begrüssung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über:
  - a. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990;
  - b. Verwendung des Jahresergebnisses;
  - c. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Allfälliges.

Rechnung, Revisions- und Geschäftsbericht sind vom 25. März 1991 an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Hauptsitz, Elsässerstrasse 184, Basel, sowie bei den Zweigniederlassungen aufgelegt.

Basel, 20. März 1991

Für den Verwaltungsrat der Bell AG  
Der Präsident: H. Thuli

## GEWERBEBANK ZÜRICH

### 22% Dividende 1991 plus 5% Bonus

zahlbar ab 20. März 1991 mit

Fr. 44.— Dividende, zuzüglich

Fr. 10.— Bonus

Fr. 54.— abzüglich

Fr. 18.90 35% Verrechnungssteuer

Fr. 35.10 netto

gegen Aktiencoupon Nr. 4

## Volksbank Hochdorf

### Dividende pro 1990

Die Aktionäre unserer Bank haben an ihrer Generalversammlung vom 15. März 1991 die Dividende für das Geschäftsjahr 1990 auf Fr. 55.— brutto pro Aktie festgesetzt.

Coupon Nr. 41 ist somit ab dem 18. März 1991 nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer zahlbar mit

Fr. 35.75 netto.

### Volksbank Hochdorf

Hochdorf Luzern Hiltzkirch Rothenburg Ballwil

# grand passage

## Grands Magasins Au Grand Passage SA Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 4 avril 1991, à 10 h. 30, à l'Hôtel Noga Hilton, quai du Mont-Blanc 19, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1990, rapport des contrôleurs.
2. Approbation des comptes au 31 décembre 1990.
3. Décision sur la répartition du bénéfice.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront mis à la disposition des actionnaires dès le 22 mars 1991, au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre le dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 28 mars 1991 au Crédit Suisse, à l'Union de Banques Suisses, à la Société de Banque Suisse, à Genève, ainsi qu'auprès de la Banque Sarasin & Cie, à Bâle.

Genève, le 15 mars 1991

Au nom du conseil d'administration  
Le président: Gilles Colomb

### Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

## Biopore SA, Herrliberg

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le vendredi 12 avril 1991, à 13 h. 45, dans les bureaux de la société Consultco SA, avenue Beauregard 12, 1700 Fribourg.

#### Ordre du jour:

1. Démission de l'organe de contrôle.
2. Divers.

Fribourg, 20 mars 1991

L'organe de contrôle

## Grands Magasins Innovation SA Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale

le jeudi 4 avril 1991, à 16 h., en la salle de cinéma du Palais de Beaulieu, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1990, rapport des contrôleurs. Approbation des comptes au 31 décembre 1990.
2. Décision sur la répartition du bénéfice.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Elections.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront mis à disposition des actionnaires dès le 22 mars 1991 au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 28 mars 1991, auprès du Crédit Suisse, de l'Union de Banques Suisses, de la Société de Banque Suisse, à Lausanne, ainsi qu'auprès de la Banque Sarasin & Cie à Bâle.

Lausanne, 15 mars 1991

Le conseil d'administration

## HPT sefisa (suisse) sa

GROUPE

Pully/Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 12ème Assemblée Générale Ordinaire

LIEU: Au siège de la société, 44 avenue du Général-Guisan à Pully.

DATE: Jeudi 4 avril 1991 à 18 h.

#### ORDRE DU JOUR

1. Approbation du procès-verbal de la dernière Assemblée générale ordinaire.
2. Rapport de gestion sur l'exercice 1990. – Présentation du bilan et du compte d'exploitation. – Rapport de l'Organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
4. Décision sur l'emploi du bénéfice net de l'exercice.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

#### DOCUMENTS À DISPOSITION

Le rapport de gestion, le bilan avec compte de profits et pertes, le rapport établi à l'intention de l'Assemblée générale par l'organe de contrôle et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

#### CARTES D'ADMISSION

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission jusqu'au 2 avril 1991, au plus tard, au siège de la société, avenue du Général-Guisan 44, à Pully, sur présentation des titres ou d'une attestation bancaire.

Pully, le 20 mars 1991

Le Conseil d'administration

## ABB Sécheron SA, Genève

### Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1990, fixé par l'assemblée générale ordinaire du 12 mars 1991, à 32% brut, soit:

fr. 63.60 par action, sous déduction des impôts fédéraux,

sera mis en paiement dès le 8 avril 1991, contre le coupon no 54 des actions au porteur et nominatives, au domicile de ABB Sécheron SA, avenue de Sécheron 14, 1202 Genève.

Genève, 20 mars 1991

Le conseil d'administration

Zu verkaufen Nähe Bellinzona an Hänglage mit schöner Aussicht alleinstehendes, renoviertes, stilvolles

#### Tessiner Restaurant

mit grosser gedeckter Terrasse, Parkplätze vor dem Hause. Gute Kundschaft, ausbaufähig.

Anfragen unter Chiffre 86-36100  
ASSA Schweizer Annoncen AG  
Postfach, 6002 Luzern

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

#### Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren





## Dividendenzahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 16. März 1991 wird für das Geschäftsjahr 1990 die Dividende auf unseren Aktien ab heute wie folgt ausgerichtet:

für Inhaberaktien nom. Fr. 200.-

gegen Coupon Nr. 4

abzüglich 35% Verrechnungssteuer

netto, Wert: 18. März 1991

Fr. 20.- brutto

Fr. 7.-

Fr. 13.-

für Namenaktien nom. Fr. 100.-

ohne Coupons

abzüglich 35% Verrechnungssteuer

netto, Wert: 18. März 1991

Fr. 10.- brutto

Fr. 3.50

Fr. 6.50

Alle Namenaktionäre erhalten automatisch eine Dividendengutschrift.

Azmoos, 18. März 1991

Die Geschäftsleitung

## Spar- & Leihkasse Wartau - Sevelen

Hauptsitz 9478 Azmoos · Telefon 085 / 5 24 34

Filiale 9475 Sevelen · Telefon 085 / 5 51 49

Filiale 9477 Trübbach · Telefon 085 / 5 20 25

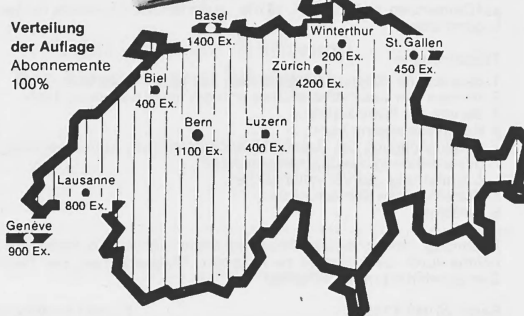
## Streuung der Auflage

Nutzaufgabe 21000 Exemplare

Auflage in den Kantonen

| Kanton           | Exemplare |
|------------------|-----------|
| Zürich           | 6200      |
| Bern             | 3150      |
| Luzern           | 900       |
| Zug              | 300       |
| Fribourg         | 400       |
| Solothurn        | 550       |
| Basel-Stadt      | 1100      |
| Basel-Landschaft | 400       |
| St. Gallen       | 1100      |
| Aargau           | 1000      |
| Thurgau          | 350       |
| Ticino           | 600       |
| Vaud             | 1500      |
| Neuchâtel        | 450       |
| Genève           | 1300      |
| Übrige Schweiz   | 1643      |
| Total Schweiz    | 20943     |
| Ausland          | 57        |
| Nutzaufgabe      | 21000     |

Verteilung der Auflage  
Abonnemente  
100%



## Leserschaftsdaten

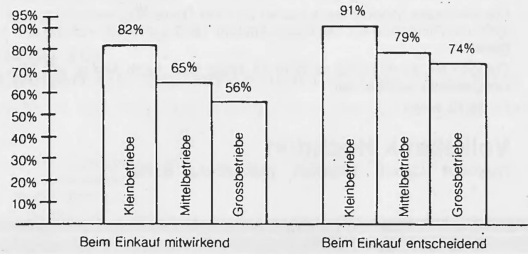
Untersuchung: Publitest AG

**Hierarchische Stellung der Leser** 84% stehen in leitender Position: Direktoren, Geschäftsleiter, Inhaber, Treuhänder, Prokuristen, Abteilungschefs  
16% haben andere, mitentscheidende Positionen: Einkäufer, Sachbearbeiter, Sekretärinnen.

**Leser pro Exemplar**  
Kleinbetrieb: 1,9 Leser pro Exemplar  
Mittelbetrieb: 2,1 Leser pro Exemplar  
Grossbetrieb: 3,7 Leser pro Exemplar

**Lesegewohnheiten**  
96% aller Befragten lesen 5 Nummern der Woche  
75% der Exemplare werden aufbewahrt

**Der Leser als Entscheider**  
Unsere Grafik zeigt wie viele Prozent der beim Einkauf mitwirkenden oder entscheidenden Personen Leser des Schweizerischen Handelsamtsblatt sind



Fazit:

Wenn Sie kompetente Leser regelmässig – in überdurchschnittlich hoher Zahl – am Arbeitsplatz, wo Entscheide fallen, erreichen wollen, so ist das Schweizerische Handelsamtsblatt mit dem übersichtlichen Inseratenteil ein Trumpf in Ihrem Werbeplan.

### Cherchons

Matériel toiture provisoire système Kern

«modèle CK 800»  
et galvanisé.

Ecrire sous chiffre 1Q 22-044672 à Publicitas,  
1002 Lausanne

### Inserate erschliessen den Markt

## Banque hypothécaire du canton de Genève

La quatrième assemblée d'information des détenteurs de titres de participation au porteur est convoquée pour le

**mardi 16 avril 1991 à 17h30**

à la salle des spectacles et des congrès du Grand Casino,  
Hôtel Noga Hilton, quai du Mont-Blanc 19 – Genève

L'ordre du jour est le suivant:

1. Allocution de Monsieur Dominique Ducret, président du Conseil d'administration.
2. Informations de Monsieur Henri Delaraye, directeur général, sur les résultats de l'exercice 1990 et les perspectives pour 1991.
3. Discussion et questions.

Le Conseil d'administration convie en outre les participants à assister à la réception qui suivra la manifestation.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront envoyées en temps utile aux détenteurs dont les titres sont déposés à la BCG. Les autres détenteurs peuvent demander cette carte sur présentation de leurs titres à notre siège ou dans une de nos agences. Ils peuvent également présenter ou envoyer un certificat justifiant du dépôt de leurs titres auprès d'une autre banque. La date limite de présentation ou d'envoi est fixée au **mercredi 10 avril 1991**.

Selon décision du Conseil d'administration du 27 février 1991, le dividende 1990 sur les titres de participation au porteur a été fixé à 9%, soit fr. 9.- par titre. Ce montant est payable dès le 20 mars 1991, sans déduction d'impôt anticipé, à tous les guichets de la Banque hypothécaire du canton de Genève, contre remise du coupon no 5.

Banque hypothécaire du canton de Genève, votre banque de Genève



## Saprochi SA

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 11 avril 1991, à 11 h., dans les locaux de la société, chemin de la Crétaux, à Gland VD.

Ordre du jour:

1. Liste des présences.
2. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 15 mai 1990.
3. Rapport de l'administration.
4. Rapport du directeur.
5. Examen des comptes de l'exercice clôturé le 31 décembre 1990.
6. Présentation du rapport du contrôleur aux comptes et vote sur les comptes.
7. Examen du budget 1991.
8. Décharge des administrateurs.
9. Nomination des administrateurs.
10. Désignation du contrôleur aux comptes.
11. Divers.

Pour le conseil d'administration:  
Nicolas Peyrot

Hier könnte auch Ihr Inserat stehen, und Sie würden damit mehr als 21 000 Abonnenten erreichen!

## Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Regierungsrat der II von Bern hat durch Verfügung vom 6. März 1991 die Errichtung eines Öffentlichen Inventares angeordnet über den Nachlass des am 13. Februar 1991 verstorbenen Herrn

**Heinrich Adolf Josef Astner**

geb. 1935. Österreichischer Staatsangehöriger, gewesener Unternehmensberater in 3068 Utzigen, Wuhl.

Eingabefrist bis und mit 22. April 1991:

- a. Für direkte Forderungen und Beteiligungsansprüche beim Regierungsrat der II von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern;
- b. Für Guthaben des Erblassers bei Notar Dieter Baumann, Bernstrasse 30, 3067 Boll-Sinneringen.

Für nichtangemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Notar Heinz Günther, Spitalgasse 34, 3011 Bern.

Bern, 20. März 1991

Der Beauftragte:  
Dieter Baumann, Notar und Fürsprecher